



11-71

RESTRICTED

BL                    Hsuan-ying  
1411                I ch'ieh ching yin i  
T82H75  
1849  
v.5-6

East Asia

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

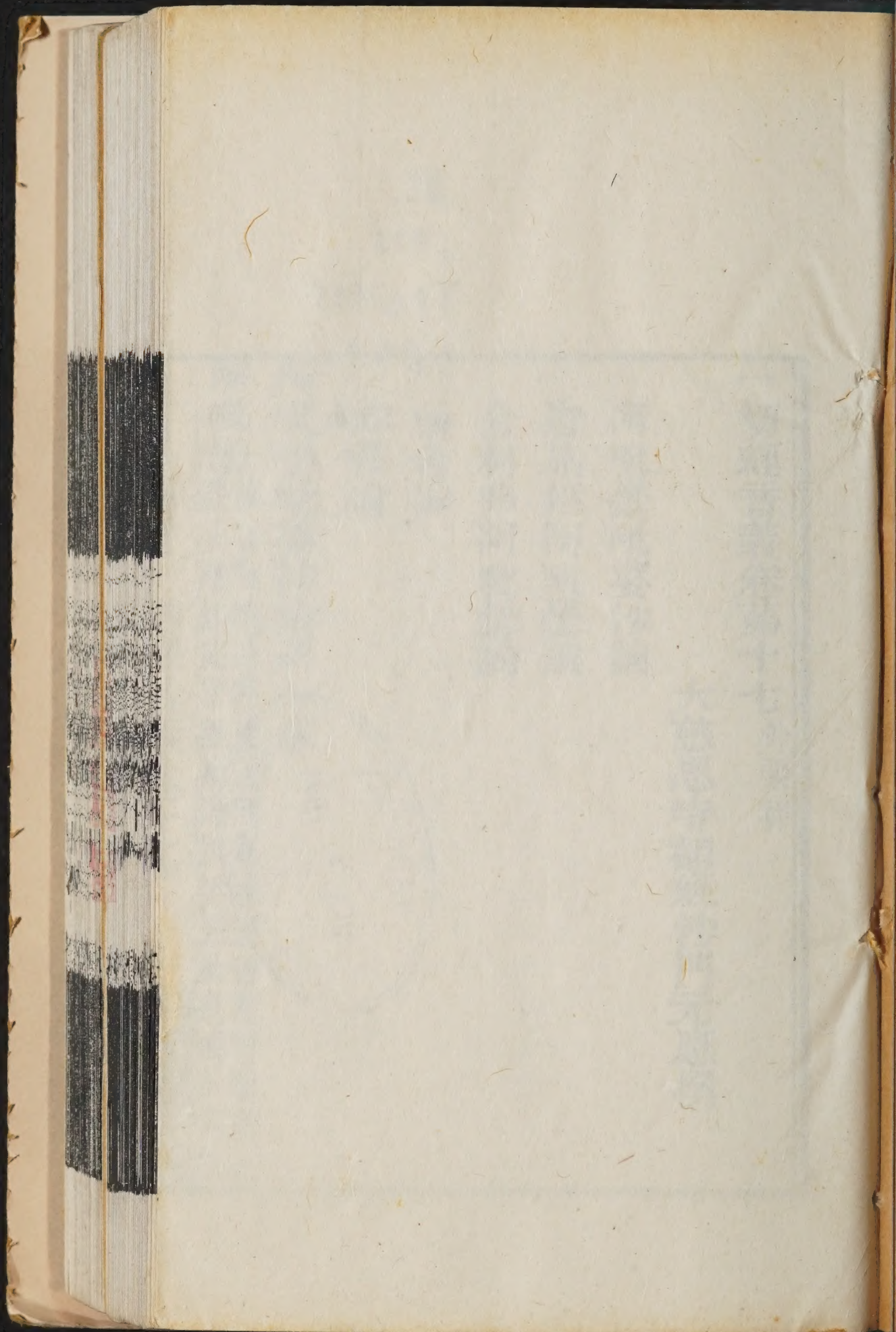


V.5-6



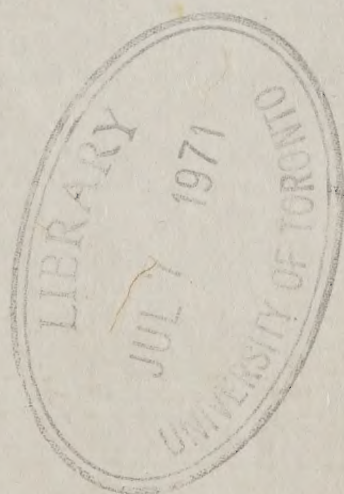








BL  
1411  
T82H75  
1849  
v. 5-6





一切經音義卷第十七

外乘律

大慈恩寺翻經沙門元應撰

阿毗曇毗婆沙論

迦旃延阿毗曇論

舍利弗阿毗曇論

俱舍論

出曜論

阿毗曇毗婆沙論第一卷

阿毗曇

或言阿毗達磨或云阿鼻達磨皆梵言轉也此譯云勝法或言無比法以詮慧故也或云向法

一切經音義卷十七

海山仙館叢書



以因向果或名毗婆沙隨相論作毗頗沙此云廣解應

對法以智對境言鼻婆沙此譯云種種說或言

分分說或言廣優波提舍此云逐分別所說沙門隨後

說同一義也即釋舊人義譯為論義經也

犍度巨焉反此言訛畧也應云娑犍音居言反此

評曰皮命反謂量議也字書評訂也

訂音徒頂反說文訂平議也

第三卷

渴伽月藏經作佉伽皆訛也正言渴伽音去謁反此

也喻猶覺也言一般吒此訛畧也應言般茶迦此云黃

一居獨居山林也般吒門其類有五般茶迦總名謂具

男根而不生子二伊利沙般茶迦伊利沙此云妬謂見

他共姪即發情不見不發三扇茶般茶迦謂本來男根

不滿故不能生子四博又般茶迦謂半月作男半月作

女博又此云助謂兩半月助成一滿月也五畱拏般茶



迦謂被刑男浪  
畱挈此云割也

### 第四卷

刀鞘

小爾雅作鞘諸書作削同思謂反方言劒削關東謂之削關西謂之鞞音餅說文削刀鞞也江南音

啼關中音笑

屎屍

又作茵古書亦作矢同失旨反說文茵糞也下又作尿同乃弔反通俗文出脬曰尿字林屍小便也

醫方多作屎溺假借也論文作屎香伊反殿屎呻吟也屎非此義也

### 第五卷

頗有

書語辭也普我反

眼瞳

徒公反埤蒼目珠也眼中瞳子也

### 第七卷



瞿翅羅鳥

經中或作拘枳羅鳥或作俱翅羅鳥同一種也此譯云鷓鴣鳥也又云好聲鳥此鳥形醜

聲好從聲

共名鳥捕狙

又作覷同千絮反三蒼狙伺也通俗文伏伺曰狙是也狙亦觀

視也謂相候視也

祇洹

猶是祇陀此言訛也應云移多

論文作桂誤也

廁溷

測吏反謂人雜廁在上非一也下胡

音是奚反

言溷濁也或言清言至

麤觸

且胡反廣雅麤大也又人

穢處宜脩治使潔清也

穢角

之警防亦曰麤鹿性食息

自相背慮人獸之害警亦

如之故字從三鹿字意也

穢穀

徒果反字林穢小堆也

其次壓

於甲反蒼頡解詁壓鎮也竿也論文曰

壅

字體

義字林音善土名也即白土也亦名壅

案吳普本草云白壅一名白墀是也

第八卷



瞽醫

匹眇反目病也下或作醫同於計反

若挑

他堯反說文挑抉也

孿子

所患反字林雙生也

潢水

胡光反說文潢久積水池也

指搭

古文韋韜同徒答反說文指搭也

第九卷

操杖

又作敔同錯勞反說文操把持也執捉也論文作捉非也

駁色

補角反字林班駁色不純也通

俗文黃白雜謂之駁犖論文從交作駁獸名鋸牙食虎豹者也所曰駁雜之駁與駁馬之駁本係一字論文不誤此強為分別非也從詭詭誑俱毀反謂變詐也三蒼詭交作駁者俗筆小訛

第十二卷

糾索

居柳反蒼頡解詁云繩二合曰糾小爾雅云大曰索小曰繩也

博弈

古文籀同補莫反下餘石



反方言博或謂之碁弈圍碁也方言自關而東齊魯之間皆謂圍碁爲弈小爾雅云碁局謂之弈

### 第十四卷

般閣于瑟

或作般遮于瑟皆訛毗也應言般遮跋利沙又言般遮婆栗史迦般遮此云五婆栗史迦

此云年謂五年一大會也佛去世一百年後阿輸迦王設此會也自茲已後執見不同五師競分共成五部或十八部也

### 第十五卷

五噎

古文噎同於計反小爾雅幽噎暗昧也

痲墮

與乳反

勞也

郭璞曰勞苦者多噎痲也言痲人恆在室中故字從瓜

瓠

在地不能自立故字從瓜又嬾人恆在室中故字從

穴一

的彼有的傳曰的射質也謂的然明見也今射棚



中珠  
子也

第十六卷

麻榦  
工旦反麻莖也亦枝主名榦廣雅榦本也三蒼枝榦也字宜作蕪稽二形音皆今呼為麻蕪是也

第十八卷

彷徨  
扶羊蒲光二反下余章反廣雅彷徨徙倚也亦徘徊也作疑  
古文鞢鞢二形同所綺所解二

反疑  
鞢屬也說文鞢韞履也鞢音都奚反軍持此譯云瓶謂雙口澡灌也西

得也  
論文作提也

第十九卷

樺皮  
胡霸反木名也一畦  
胡圭反蒼頡篇田五十畝曰畦畦埒也埒封也道徑也埒



劣音

第二十卷

瞪

宜作蒙瞽徒登反下忙登反韻集云失

曲

音善

注云

邱蚓也一名蜜蟪江南名寒蚓善長吟於地曲僂

中江

東謂為歌女或謂之鳴砌論文作蟬非體也曲僂

力矩

反通俗文曲脊謂之偃僂春秋宋鼎銘曰一命而

僂再

命而偃三命而俯杜預曰俯恭於偃僂恭於僂身

逾曲

恭益加也論文眞伏又作僂趨二形同丁堅反廣

作艘

或作癭並非也眞伏雅僂倒也謂反倒也下古文

踣今

作仆同蒲北反說文云仆頓是筏通俗文作癭運

也謂

前覆也論文作顛伏非體也是筏通俗文作癭扶月

反謂

編竹木浮於印幟於客反三蒼印信也檢也字從

河以

運物者也印幟爪印音節下又作幟同昌志

反又

通俗文云私記為幟舊

音皆

與知識同更無別音也



第二十一卷

船簿

蒲佳反方言簿謂之筏南土名髓骨又作臙同苦

說文

臙髀上也也營壘古文作贊同役瓊反三蒼營衛也

埤蒼

云臙尻也營壘部也下又作至同力葵反軍壁曰

壘壘亦

涕又作涕泔唾古文歸同勑計反三蒼涕鼻液也周易齊

並非體也

肪臙府房反肪肥也脂肪也下先安反通俗文

論文作

腦骸古才反足大指也案字義宜作解音胡賣

也

窻向又作窻窻三形同楚江反正窻也窻窻曰牖

也

論文作局古螢反局鈕衣衾孤得反相傳云謂

也

外閉者也局非今義衣衾衣襟也未詳所出躋足

也

漢書躋足文穎曰躋猶翹也



第二十五卷

輓 輓 又作輓同於革反小爾雅衡  
輓也謂輓端壓牛領者也

第二十六卷

以繭 古文親同古典反蠶縈絲者也蒼頡解詁  
日暴蒲  
反暴曬也說文暴晞乾也  
字從日從出從艸米字意

第二十七卷

失獸摩羅 或言失收摩羅此云煞子魚也善見律  
譯云鰐魚廣州土地有之鰐音五各反鱣魚

知連反爾雅鱣大魚也似鱣而短鼻口在領下江東呼  
為黃魚廣者二三丈鱣音徐林反鼻長七八寸重千斤

興渠 此是樹汁西國取之以置  
歧路 古文樁起二形同  
食中今有阿魏藥是也 渠宜反謂枝別義



也爾雅道二達謂之歧謂歧道直出者釋名物兩為歧此道似之史記楊朱泣歧路是也

### 第二十九卷

門闢 又作柵同苦本反說文柵門槩也三蒼謂門限也

### 第三十二卷

戶樞 齒史反廣雅樞本也爾雅樞謂之椳郭璞曰謂門扉樞也椳音五迴反 盈長 又作羸

反下除亮反字林羸有餘 祝詛 說文作訓今作祝同之也廣雅羸益也長刺也 祝詛 授反下古文櫛同側據

反釋名祝屬也以善惡之辭相屬著也詛阻也謂使人行事阻於言也

### 第三十三卷

慎蹶 都賢反慎倒也下又作蹶同居月巨月二反蹶臥也亦頓也前覆也



第三十七卷

鉛性

役川反說文鉛青金也尙書

白塔竹篾

莫結反埤蒼析竹皮

也中國謂竹篾爲篾  
篾音彌蜀土亦然也

第三十九卷

殯風

又作潰同胡對反說文殯漏也謂決潰癰瘡也論

多滓也膿非此義亮吉曰  
說文殯爛也與此引不同  
麋鹿以冬至解角者也

第四十卷

火燧

又作隧同辭醉反火母也世本墟  
云造火者燧人因以爲名者也  
齒各反齒內上

也下肉



第四十二卷

蔬食

所於反字林蔬菜也爾雅蔬郭璞曰凡可食之菜通名曰蔬也

因舫

甫妄反通俗文連舟曰舫

爾雅

舫舟也郭璞曰併兩船也

佉樓書

應言佉路瑟吒又舫亦附也又注云水中筏也

書也

第四十三卷

執攢

字詁古文錄攢二形今作攢同千亂反廣雅攢謂之鋌小矛也鋌音市延反

褰衣

又作褰邱

焉反

禮記暑無褰裳鄭元曰褰去也

觀垣

胡官反詩云太師維垣傳曰垣牆也釋名垣援也人所依阻以

衛也

第四十六卷



一七終言分一

執盾

食尹反盾所以扞身蔽目也以木自蔽從

俾倪

又

敦垠

二形同普米反下吾禮反廣雅俾倪堞女牆也器

仗

祛冀反下治亮反漢書制器械之品應劭曰內盛曰

人所執持  
曰仗也

第五十四卷

捷樹

字詁古文捷今作接同子葉反相接也言捷接樹無痕也

殉腸

時俊反下直良反腸肚也

第五十五卷

斑駁

又作辨同補顏反蒼頡篇班文卜筮

時世反

禮記

筮卜

筮者所以決嫌疑定猶豫故疑即筮之字從竹從

巫筮揲箸取卦折竹為爻故字從竹揲音食列余列二



反

迦旃延阿毗曇論第一卷

跋渠

亦言伐伽此譯云部亦品之別名也

首盧

亦名室路迦或言輸盧迦波印度數經皆以三十二

字為一輸盧迦或名伽陀

第三卷

貪餐

又作飡同他結反說文餐貪也論文或作餐音他勞反杜預注左傳云貪財曰餐貪食曰餐也

第十七卷

戶關

古文鑰同余酌反方言關東謂之鍵關西謂之關

鍼筒

古文箴針二形今作鍼同支諶反說

文所以用縫衣者也

羝形

因几反聲類云羝羊也徐廣曰羝羝並健羊也驟音似陵反

犛牛形

一勿徑音義卷十七

八

海山仙館叢書



忙包反西南夷長尾牛  
也論文作猫非體也

### 第二十八卷

無替他計反爾雅云替廢也  
替滅也方言滅絕之也

### 第二十九卷

樂戔都降呼貢二反字林云愚也謂貪飡無劑限味著  
無厭足若於苦中如駝食蜜也雜經論譯為耽嗜  
者是也

### 第三十卷

不孕

古文𦍋同餘證反說文裏子  
也廣雅孕娠含實曰孕也

𦍋

原音元三蒼赤  
馬白腹曰𦍋三

薄

又作𦍋藕二形同五口反  
泉名也依字芙蓉根也

沃焦

烏木反案郭璞江賦  
注云大壑在東海外



沃焦海所瀉原水注處也沃取無窮極義也

舍利弗阿毗曇論第一卷

殉有

辭俊反蒼頡篇殉求也亦營也

西軫

之忍反淮南子曰激軫之音許叔重曰軫轉也

聞風

力盎反廣雅崑崙墟有三山聞風板桐縣圃也

惛惛

於針反聲類惛和靜兒也三蒼性和也

第六卷

旋嵐

力含反或作毗嵐婆或言輶藍婆或作呖藍或言隨藍皆是梵之楚夏耳此云迅猛風也

而證反謂失物而誌之者誌記也論文作仞非體也

醪酒

力刀反蒼頡篇膠謂有滓酒也

第七卷

攢矛

鹿鸞反攢擲也下又作栽鉞二形莫侯反論文作竄牟二形非體也



第十一卷

草豆

第十三卷

硨脚

又作縑同直偽反通俗文縣鎮曰縑謂呼呬呼呬

文呬

浸淫姊鳩反侵也侵淫者轉大之言也

多饒

此物如蚊而小攢聚車轆力各力的二反輶轆也

映日

齧人作痕如手也

第十四卷

癰炮

又作癰同私淺反字林乾瘍也案癰有乾濕兩

下

又作癰同竹世丁計二反關中音侈字林赤利

也釋名云下重而赤白曰癰言厲癰而難差也



補奚反說文蠅齧牛虫也今牛馬雞狗皆有蠅也下所一反齧人虫也山東及會稽人皆音色

### 第十九卷

緒分

辭與反說文緒絲端也謂端緒也

稼穡

加暇反所力反種曰稼收曰穡說文禾之秀實為稼

一曰在射的都厯反射棚曰埠埠中央曰野曰稼射的謂的然明見也埠之尹反

### 第二十一卷

囊師

埤蒼作鞬又作排同蒲戒反王弼注老子作囊囊囊囊也謂鍛家用炊火令熾者也

### 第二十二卷

骨炮

又作醢同捕老反小腫也說文炮面生氣也今取其義論文作胞或作庖炮二形非也

擡舉

徒來反通俗文舉振謂之擡

禡

禡之涉知獵二反禡猶擡也亦細禡也



詩草木疏云葭莢名藪至秋成則謂之藪夏小正曰葦未秀則不為藪秀已後為藪下又作藪徒歷反即藪荻也堪為箔者也藪古銜反葭音加莢他敢反藪音五患反

# 俱舍論第一卷

并序音

俱舍

此譯云藏則庫藏之總名也而體是蠶繭借以喻之也

諒無

字詰今作亮同力尚反又爾雅

云諒信也

宏曠

古文裕同胡萌反宏遠也

逾之

今作踰同庾

知信也

度碩學市亦反詩云碩人

紛梗

加杏反謂紛亂梗也

闕

也

碩學市亦反詩云碩人紛梗也梗強也又害也

闕

逢

今作遏同於達反爾雅歲陽也在甲曰闕逢闕止

涪

灘

湯昆湯干反爾雅歲名也在申曰涪灘李巡曰言萬

物

吐秀傾垂

暑刻

古文暑同居美反說文

柔兆

爾雅歲名

之兒也

暑刻

暑日景也刻漏刻也

柔兆

也在丙曰



柔兆孫炎曰萬物柔婉有條兆也李巡  
曰言萬物皆垂枝布葉故曰柔兆也  
歲陽在丁曰強圉李巡曰言萬物皆剛盛  
未通故曰強圉孫炎曰萬物皮孚堅者也  
結南案結猶  
似是諸冥莫庭莫定二反說文冥幽也幽闇也冥夜也  
也諸冥夜無所見也字從日從六日數十十六日而  
月始虧幽也一何負胡可曷多二反爾雅可揭擔  
聲一音古螢反何負也廣雅何任也今皆作荷也  
口弔反竅孔也龜鼃徒多反三蒼似鮫而大山海經江  
說文竅空也龜鼃水足鼃郭璞曰似蜥蜴大者長一  
丈有鱗皮可以為鼓詩云鼃鼓逢逢是鉤鵠古侯反下  
也字體從鼃從單省聲鼃音魚耿反鉤鵠加各反爾  
雅怪鵠犍為舍人曰謂鵠鵠也南陽名鉤鵠又作格其  
鳥晝伏夜行鳴為怪也又云鵠忌欺郭璞曰今江東呼  
鵠鵠為忌欺亦謂之鉤鵠廣雅鵠鵠鵠也關西呼訓  
侯山東謂之訓狐論文作鵠字與鵠同音具榆反鵠鵠  
鳥也鵠非字義



第二卷

相攢

扶味反南人謂相攢苦盍反說文磕石聲也今江

聲

相撲為相攢也古文京同去逆反說文隙

也

壁隙孔也廣雅隙別也鼓繇桑朗反埤蒼鼓

也

論文作額方言額額也東齊謂之額額執馬古文住

非

此義亮吉日繇廣韻作繇鼓匡木也執馬古文住

四

形同雉具徵具二反地獄受罪之名愞根奴臥反三

也

依字蒼頡篇駐止也說文駐馬立也愞根蒼云愞弱

也

眼瞼居儉反字畧云三洲之由反爾雅水中可居曰

者

也釋名洲聚也人及三洲州孫炎曰水有平地可居

鳥

獸所聚息之處也

第四卷

住預

古文預忬二形今作豫同余據反蒼頡篇預安也

又先辦也逆為之具故曰預周易預怠也韓康伯



曰預以頡尾又作胡貍二形同戶姑反謂牛領垂也詩  
舒緩也云狼跋其胡是也論文作壺說文圖器也  
壺非遞為古文遞同徒禮反爾雅遞迭也郭璞曰遞更  
此用遞為易也論文有作迭徒結反方言迭代也二形  
通用宜  
依字讀

### 第五卷

稻穰如羊反廣雅稻穰謂之稈又穰亦亂  
也論文作藁藁荷菜名也藁非今義

### 第六卷

剡浮以漸反或云閭浮或作譚浮皆訛也正言贍部因  
樹為名舊譯云機樹城譚音之合反贍音時焰反  
耳璫都堂反釋名云穿耳郊外古包反司馬法王國百  
施珠曰璫本出西戎里為郊五十里為近郊  
百里為遠郊白虎通曰王及諸侯必有郊者何上  
則交接天神下則交接諸侯諸侯交接鄰國也但撥



補達反廣雅乘策古文冊簡牘三形同楚革反船人述

機除也棄也乘策馬槳也所以捶馬驅馳也船人專

反世本共鼓賀狄作舟船宋忠曰黃帝臣也方言自關

而西謂舟為船釋名船循也謂循水而行也論文作航

平江反非蜻蜒廣志作蜻蜒音青庭莊纚出雅云纚暫

此義也蜻蜒子作蜻蛉音口口反纚出雅云纚暫

也漢書作纚僅也劣也不久也鄭元注禮記作裁東

觀漢紀及諸史賈逵注國語並作則隨作無定體

衰耄古文毫耄二形今作耗同莫報反禮記仍託初訛

第七卷

類擾攪也

仍三形同如陵反爾雅仍乃也沸撓乃教反廣雅撓亂

俾戶

比爾反譯云肉團或云成團下依字俾使也

烈灰

力折反說文烈火猛也廣雅烈熱也

含



以字體作含胡紺反次飴又作饌饌二形籀文作羹同

云飴謂資人含與也然也錫音似盈反也要術曰術術通也無所不通也

波陀字陀曳也

第八卷

吞故土根使田二反吞咽病愈古文瘡同榆主反方言

也挂置古文作卦同古賣大淳又作郭同蒲没反上林

曰水蹙縐纏萎燥又作殘同於危反聲類萎草木菸也

聚之兒也關西言菸山東云蔞江南亦言菸方

言也下桑道不噎塞也論文多作咽飯室也室音知栗反

反燥乾也楚力反謂瞞陀忙安反依字鐵鈞沾

咽非字體楚力反謂瞞陀忙安反依字鐵鈞沾



反依字說文鐵鉏迴復又作坵同扶福反漢書川塞谿也蒼頡篇鉏持也迴復坵蘇林曰坵者伏深也宣帝紀作瀼至杪彌遠反木細枝謂之杪通俗文樹鋒曰杪迴水至杪方言杪小也郭璞曰言杪者稍微小也

### 第九卷

擐甲

胡慢工患二反左傳擐甲執兵杜預曰儲蓄直於

文儲待也儲具也一曰蓄財也下相要於遙反要召也

蓄古文稽同耻六反蓄積也聚也求也傲音長取除亮反謂羸長奩子今作斂同力占反

古堯反長取也長亦餘剩也奩子說文鏡奩也謂方

底者也今江南有開坼坼蒼作厥同恥格反說竹筴達

基奩粉奩是也開坼文坼裂也廣雅坼分也竹筴達

反說文筴筴若也音若若竹皮名也郭璞注方言云江東謂籊籊直交而籊者為筴針文為籊籊音廢一名符籊宋魏之間謂籊籊者為籊籊也古貝府蓋反謂五色氎說文籊籊竹席也或用蘆織也古貝也樹名也以花為



也

第十卷

厭惡

鳥路反案惡猶憎也禮記吾惡用吾情論語惡紫奪朱皆是也謂人心之有二取名好惡好惡二音

皆去

為塘

徒當反說文隄塘也埤蒼云長沙謂隄為塘是也隄防也防止水者也又障也積土為封

聲障

郭邑

古鑊反蒼頡篇郭城郭也公羊傳曰郭者何恢郭也釋名云郭廓也廓落在城外也邑周

水也

禮四井為邑鄭元曰方二里也左傳凡邑有宗廟先君之主曰都無曰邑是也

第十一卷

生莢

弟奚反詩云自牧飯莢傳曰莢茅之始生者也

瘠田

古文瘠瘠瘠三形同才亦反瘠薄也亦瘦

也嘉苗

古文忽同賈遐反嘉善也爾雅嘉美也



第十二卷

坑

古文阱菜二形同慈性反說文坑大陷也廣雅

觸

古文敵同初委反謂測度前人也江南行此音又音

初

委反搗摸也通俗庖廚庖說文庖廚之言包也裏肉曰

頡

篇主水渚之與反爾雅小洲曰渚李巡曰四方有水

能

遮水使穿窖古孝反說增足子喻反猶成諂佞丑冉

從

旁迴也穿窖文地藏也增足也相足成也諂佞反下

奴

定反希其意道其言謂之諂說俗話籀文作諂古文

第十三卷

胡快反廣雅話調也謂調戲也聲類話訛言也



和穆

又作睦同忙鹿忙竹

荻苦

古文荻今作蕝同理儉

也蔓生於

刺邦

力達反依字刺邪也刺乖戾也字體從束力

第十四卷

埃塵

鳥來反通俗文灰塵曰埃埃亦塵也

跣下

之石反說文跣足下也今亦作蹠蹠也今謂水不著

也

第十六卷

學泅

說文浮或從四作泅音似流反謂浮行水上也江南言拍浮為浮

磔手

古文庀同竹格反廣

雅磔張也磔開也通俗文張申曰磔論文作蹠未見所出淮南云人臂四尺尋自倍故八尺曰尋

一尋

古文臂或作彰同似林反謂人兩臂為尋



第十七卷

所鎮

知陣反說文鎮壓也亦安也蒼頡篇鎮按也

串修

古文櫓遺二形誥幻反作慣同古患反爾

雅串習也舍人曰串心之習也僻見匹尺反僻邪僻也謂為事邪在不中理也

第十八卷

雖跌

徒結反廣雅跌差也字書失跲也方言跌蹶也郭璞曰偃地也不躡毗亦反躡亦倒也

第十九卷

決度

唐各反度量揆度優量也馳動直知反應雅馳奔也說文大驅也疾馳曰走弋輪又

杙同余職反爾雅櫟謂之杙注云杙櫟也櫟徒得反關中言阿櫟江南言桵杙貢獻古弄反貢薦也廣雅

貢土也下虛建反獻進也古者致物於尊者之前曰獻



第二十一卷

適心

尸亦反廣雅適善也謂善好稱人心也

毫釐

又作豪同胡高反下古文釐練二形今作耗同

十毫

曰釐三蒼釐毛也今皆作釐理也古字通用也

聚落

慈孺反漢書學官聚曰序鄉曰庠張晏曰邑落名也韋昭注小鄉曰聚人所聚也廣雅落居也人所

居也漢書無燔聚落是也

出曜論第一卷

羽寶

宜作葆又作琬同補道反謂合聚五色羽名為葆也

呬嗽

古文噉又作啜同子盍反通俗文入

口曰

呬下又作軟同山角反三

鴟鵂

爾雅怪鴟舍人曰尺脂反下許牛反

蒼軟

吮也通俗文含吸曰軟一名怪鳥一名鵂

閃見

字書或作貼同式冉反說文閃窺頭兒也斨曰說文閃窺頭門



中也此**鼎其首**古堯反說文倒首也謂斷首縣於竿頭肆其辜也字或作梟說文不孝鳥也冬

至日捕梟磔之從鳥**挺直**式延反下時力反字林挺柔

頭在木上二形通用**以抒**又作芋同除呂

埴土也黏土曰埴釋名云土黃而**以抒**又作芋同除呂

細密曰埴埴職也如脂之職也**以抒**又作芋同除呂

者即**毗婆戶**此譯云種**操杖**麤勞反說文操

今梭**毗婆戶**種見也**操杖**把持也操執也**戢在**側立

斂也聚也說文**戢**戢藏兵器也

**第二卷**

**蠅**子臘反說文蠅銜也齧**叩地**苦後反**睨**還棧反

**蠅**也莊子蚊蠅蠅膚是也**叩地**叩擊也**睨**目內白

**翳**病也論文作**烏賊**於胡反下又作魴魴二形同才勒

**完**湮二形非也**烏賊**反埤蒼魴魴魚腹中有骨出南郡

**背**有一骨闊二寸許有髻甚長口中**有墨**故號小史魚也**蟲**齒又

**撰**人臨海記云以其懷板含墨故號小史魚也**蟲**齒又

**撰**人臨海記云以其懷板含墨故號小史魚也**蟲**齒又



璞曰置遮也  
潺湲仕山仕環二反字  
蟄蟲遲立反說文  
遮取兔也  
屬亦皆蟄也  
淺毛若熊羆之

### 第四卷

親款又作款同口緩反廣雅款愛也蒼頡  
篇款誠重也說文款意有所欲也  
愚憊丁絳傷  
蒼頡解詁云愚無所知  
頓躓都困反頓前覆也  
如孛蒲  
也亦鈍也憊愚也躓也  
反人名也

### 第五卷

虎兕又作𧈧兕二形同徐里反山海經兕狀如牛蒼黑  
色爾雅兕似牛郭璞曰一角青色重千斤說文兕  
如野牛青跳踴遶遶反謂縣擲也下詭嬌居毀反不實  
色象形也  
勅校他弔二反遠也



字林乃了反三蒼嬌如槩古代反蒼頡篇槩平斗斛木  
弄也謂嬌擾戲弄也韻集音力輩反謂以石投物也今守城  
礪石者下石擊賊曰礪論文作雷假借音也剡治又作  
初眼反廣雅云剡削也聲類云剡平也顛頭普米反說文顛傾頭也蒼頡  
也聲類云剡平也作俾非顛頭篇不正也廣雅顛邪也論文  
體也

### 第七卷

纂行

行宜作循似均反說文循行也爾雅云

不革

古文

譁三形同古核反革更也案此亦與巡字畧同  
言治去毛變更之也故從三十從口口為國邑國三十  
年而法更別取別異之意也曰韋也蒨橐爾雅云稗謂之芻所以飼獸曰  
芻生曰生芻謂青橐也說文刈草也  
蒼頡篇橐禾稗也論文作蒿非也



第八卷

譏蚩居衣反廣雅譏諫也說文譏誹也下充之反求賂

力故反謂以財物怨譖側禁反廣雅譖毀也三蒼泄出

與人曰賂遺也思列反泄溢也爨之籀文燹同七翫反三蒼爨炊也字

發也亦泄漏也推柴內火字帖然古帖今作樸同他類反廣雅牛湏用

意也卯音拱都洞二反通俗文乳汁曰湏又作敦同丈諍丈只篇

湏今江南人亦呼乳為湏市緣反江南行此音又上仙反中國行此音說文判竹

圓以盛穀者也論文作簞音丹笥也一曰小筐也簞非

第九卷

此黔毗巨炎反企望古文定同祛鼓反通俗文舉

用黔毗國名也企望湏曰企企望也字從止也



培蒲米反培垣也凡物高下有絕加躡板曰培

第十卷

駉

巨虛二音似騾而小牛父馬子也

稌

子裔反說文稌麋也似黍而不粘者關西謂之麋麋

音忙

豈豆

又作瞭撈二形同勒刀反通俗文野豆謂之豈豆也形如大豆而小色黃野生引蔓者也

如笮

側格反案笮猶壓也今擣須勅佳反又勅笮出汁也說文笮迫也皆反人名也

第十一卷

右粹

存沒反說文云手持髮曰粹亦擊之也擬我魚理反字書擬向也說文擬比也度也論文作

俟六

物一僧伽梨二鬱多羅僧三安多羅聲下旦反說會四體多羅五尼師壇六針筒鼯聲文臥息聲

也字苑呼干反江南行此音

胆蟲

字林干余反通俗文肉中虫謂之胆蟲乳肉中也論文作蛆子余反



也 螭 蛆

第十二卷

攷汲子辭反下居及反攷急也廣耳直偽反方援盾

禹元反下食尹反援拼直補耕反謂彈引也攀援也盾排也

第十四卷

領車又作頤同胡感反頤下也釋名領含也口含物之

牙所載也或曰輔車其骨強所以輔持口也或曰牙車

在下載上物也俗名頤車音公孟反吳會曰領頤頤苦

疑音致通俗文事不利曰躓限至曰礙



第十五卷

左衽

而甚反蒼頡解詁云謂裳際所及交列者也或云衣襟也劒桴扶流反十六

藿

呼郭反葵葉也隨日誣笑武于反說文誣加言也亦者也豆藿等皆是欺也以惡取善曰誣也

蹶躓

巨月居月二反說文蹶僵也僵仆也廣雅躓蹋也頓也

第十六卷

迦藍

浮王或作迦利王或言歌利王抒船時汝除呂二正言羯利王此云鬪諍王也反廣雅抒音

也泄

出也音音弋紹反擗也音也音九萬擗抒漏也

第十七卷

博掩

博戲也用六箸六棊謂之六博掩圍棊也纂文云撲掩跳錢戲也俗謂之射意一曰射數又博戲掩



取財物也 炰煮 方婦反字書少汁 頑魯 力古反論語參也魯  
文作鹵 煮曰炰火孰曰煮 孔安國曰魯鈍也論  
非體也

魚煮

方婦反字書少汁  
煮曰魚火孰曰煮  
頑魯力古反論語參也魯  
孔安國曰魯鈍也論

文作鹵  
非體也

第十八卷

奄其黑黑

烏感他感反蒼頡篇黧黹如圜求晚反蒼頡篇圜檻類也說文養畜

奄其黑黑

烏感他感反蒼頡篇黧黹如圜求晚反蒼頡篇圜檻類也說文養畜

閑也閑

澆灩又作𦨭灩二形同子旦反說文水汚灩也  
史記五步之內以頸血灩大王衣作灩字

第十九卷

梁棧

三蒼作𦵏同仕諫反說文𦵏也通俗文板閣曰𦵏也

也說

文弘然一宏反都盡也說文泓曼延莫諫反下達

欬弱也按

也。河下深大也。今取其義。護諛坦反。說文謾

其也不信也  
大也不實也



一切經音義卷第十七

南海譚瑩校



一切經音義卷第十八

大慈恩寺翻經沙門元應撰

成實論

鞞婆沙阿毗曇論

解脫道論

雜阿毗曇心論

立世阿毗曇論

尊婆須蜜所集論

法勝阿毗曇論



四諦論

阿毗曇心論

分別功德論

阿毗曇甘露味論

辟支佛因緣論

三法度論

十八部論

明了論

隨相論







又作勺同是若反可以斟食  
者也穢音義蠡音郎低反  
眼篋補奚反小學章篋刷也今眉篋插頭篋皆

### 第五卷

相棖又作檠做敦三形同丈庚反棖觸也亦燎做也

### 第六卷

桎梏之逸反下古祿反在手曰桎在足曰梏謂桎械也  
如睫說文作映釋名作

毛也山東田里間音子及反論文作𦏧𦏧二形非也

### 第七卷

鷄鳥竹刮反爾雅注云今鷄大如鵠亦言如鷄似雌雉鼠脚無後指岐尾為鳥愁急羣飛出北方沙漠地



肉美俗各突厥雀生蒿  
萊之間憇音呼濫反

### 第九卷

舍廬

力居反別舍也亦寄止也黃帝為廬

入支

只移反此

瓶圓

如瓠無足以三杖交之支舉於瓶也諸經中或言

執三奇立拒或言三又立拒皆是也論文作鉸非也

金槍

干羊反蒼頡解詁云木兩端銳曰槍又說文槍炬也又論文作鏘非體也

### 第十卷

攢矛

鹿鸞反攢擲也下又作鈇莪二

狗齒

又作齧同五

也說文

齧齧骨也廣雅齧

漩復

似緣反說文回淵也下

反坵者伏深

栽梓

則才反下古文欒梓餘也載也言木餘

一刀至音義卷十八

三

海山仙館叢書



載生梓  
栽也

第十一卷

葦辛

許雲反蒼頡篇葦辛菜也  
凡物辛臭者皆曰葦也

第十二卷

孤煢

古文惲煢二形同渠營反無父曰孤無子曰獨無  
兄弟曰煢煢單也煢煢無所依也從凡從營省聲

也凡音  
雖聞反喝

喝死

又作瘍燭二形同於歇反字林傷熱也謂  
傷熱煩悶欲死也又紅紫傷風日失色為

第十五卷

不啻

施鼓反蒼頡  
篇不啻多也

一桃

古文橫牘二形今作桃同古黃  
反聲類作軌車下橫木也今車



狀梯舉下橫木  
皆曰恍是也

### 第十六卷

猿猴

又作猿同禹煩反似獼猴而大臂長其色有黑有黃鳴聲甚哀古今注云猿百五歲化為獼獼壽千

歲獼音

蟄蟲

遲立反說文蟄藏也獸之居縛反蟄蟲淺毛若熊羆等亦皆蟄也

### 第十七卷

考檢

苦老反考謂質覈之問也

土封

甫龍反起土為界曰封聚土者也

### 第十八卷

則晞

又作晞同虛衣反字林晞乾也方言晞燥也暴也北燕海岱之間謂暴為晞

用剡

又作鏹同

初眼反說文平鐵也通俗文攻板曰剡方刃施柄者也

抱卵

字體作菹同蒲冒反又作菹通俗文鷄伏



卵北燕謂之菹江東呼莖  
音央富反伏音輔又反  
殼出又作殼同口角反吳會  
間音哭卵外堅也尚在

卵中謂  
之殼

鞞婆沙阿毗曇論第一卷

跋琴渠今反  
人名也  
傅采方務反傅謂塗附也傅藥傅粉皆作  
此論文作拊麤主反拊拍也非此用

也下且在反  
采猶彩色

第三卷

摩儼又作倭儼二形同  
書育反人名也  
鱣魚古文鱣同知連反大黃魚  
也口在頷下體無鱗甲肉

黃大者長二三丈江  
東呼為黃魚是也  
如鍼字詁又針箴二形今作鍼同  
支淫反廣雅針刺也說文鍼

所以縫衣  
裳者也  
鞞伽都奚反謂  
苦種子也



第四卷

色膜

忙各反說文肉閒胘膜騰書徒登反說文騰傳也

廣雅騰奔也疾也

第五卷

若瞽

普公反一目病也若翳韻集作瞽同一計反說文

也論

又埤蒼云明察也若翳目病生翳也三蒼翳目病

也斫

曰說文無醫字此引不字體陰燧古文作墜燧

或作燧同辭醉反陰燧出水陽燧出火潭水徒南反停

第七卷



譏貶

居衣反廣雅譏刺也說文譏誹也下古  
文尋同碑儉反貶損也減也亦墜也

第九卷

如涼

渠向反韻集云施胃於道曰涼今改  
獵家施涼以取鳥獸者其形似弓也 檉佞 於人反  
苦也

彌佞

習也

陀破

盡也

陀羅

破道也

第十卷

道跡

又作蹟迹二形同子亦反足  
跡也論文作𨔵𨔵二形非也

第十二卷

校模

無粉反字林校拭也  
模揅也揅音桑各反 鉤琢 都角反琢也敲琢也敲  
音苦交反論文作琢玉

日樺皮

胡霸反可以  
飾弓者也



第十三卷

千秋鳥

鐵杷

又作色同平加反方言杷謂之渠罕郭璞曰有齒曰杷無齒曰杷音八今江

南謂有齒者為杷罕下哺悲谷為哺時謂加申時也字從木罕音女於反

第十四卷

蚺螭

齒亦反下鳥郭於攬二反爾雅螭尺螭方言尺螭又名步屈一名尋桑纂文云吳人以步屈名桑闔

音古合反一名犴牛周成難字作犴音妃封反漢書不

蚺螭

音子六反犴音封此牛形小犴上有犴也

眴列子作瞬通俗文作眴同尸閏反說文鵠鵠又作鸛

反下以屬反似反舌頭有兩毛角蠟虫時燭反詩云蜎者山海經公羊傳並作鸛音灌也桑蟲



解脫道論第一卷

叨恨

他勞反下胡懇反叨貪也方言叨殘也埤蒼叨食也說文此俗饗字也

裝棟

阻良俱亮二反

下師

句反今中國人謂撩理行具縛

沮屈

才與反蒼頡解詁沮漸也

棟縛

音附棟音戊說文裝裏也束也

器也

一曰置肉機也

敗壤

也論文作俎側呂反貯醢

第二卷

麻拌

字苑作叛同布滿反餐類也今米拌豆拌皆作此也

第三卷

朽械

胡郎反下胡戒反通俗文

擗擋

卑政反下都浪反謂掃除也廣雅擗

除噫噫

借音於矜反相答應聲



第四卷

刪去

所姦反三蒼刪除也

衣

又作祀同匹亞反廣雅屮屮也通俗文兩複曰屮是也

痕跡

纂文作眼同胡根反通俗文瘡癰曰痕也

第六卷

櫺窗

力丁反說文窗楯間子也通俗文疎門曰櫺今窗櫺車櫺皆是

髀節

又作垸同胡灌反通俗文

燒骨以漆曰垸蒼頡訓詁垸以漆和之今中國人言垸江南言醢音瑞泰古漆字

揮狗

女皆反人名也

依字韻集

麋生

字體作微忙悲反通俗文物傷濕曰微論文作麋非體也

狡獪

古卯反下

古文猗猗二形又作狹同古快反通俗文小兒戲謂之狡獪今關中言狡刮訛也

第七卷



軀枸

羌句反

霖婆

力金反

桀栗

古我反

鉢地

土何反

痼痲

張揖雜字作痼

字書作痲同古和反蒼頡篇云痲禿也韻集曰瘡病也春發者謂之燕痲秋發者謂之鴈痲反詩云我思不闕傳曰闕閉也亦不從也經文作祕非體也

### 第八卷

忿叱

齒逸反方言叱呵怒也陳謂之呵案叱猶呵也

濕鮭

胡瓦反此應作鮭胡寡反鮮明也又物精

不雜爲難

### 第十卷

夾膝

古洽反謂夾在兩邊也近也三蒼夾輔也說文夾持也夾至也

如荻

又作藹同徒厯反即藹荻

也堪爲箔者也藹音古銜反



雜阿毗曇心論第一卷

牟尼

經中或作文尼舊譯言仁應云茂泥此云申恕

申恕波林此譯云軟中  
正體作栗同而充反梵本言

實木林謂貞實也  
沒栗度此譯云栗柔弱也

滑  
又作濤同所立反謂不滑也字從四止四止  
天竺言

身毒或言賢豆皆訛也  
正言印度印度名月月有千名

斯一稱也良以彼土聖賢相繼開導羣生照臨如月因

以名也一說云賢立本名因陀羅婆他那此云彌離車

立處謂天帝也當以天帝所獲故世久號之耳

或作彌戾車皆訛  
軍衆居雲反字林軍圍也四千人為

正言蔑戾車也  
軍衆二千五百人為師字從勺勺

音補交反勺車為軍詰問  
去質反廣雅詰責

華髮又作  
花同

一刀經音義卷十八

海山仙館叢書



嚴或首或身以為飾好諸經中天鬘寶鬘

花鬘市鬘師皆是也論文作髻非體也搏食徒官反

手團曰搏三蒼搏飯也論文作揣音初委反測度前人

曰揣江南行此音又都果反說文揣量也徹揣也關中

行此音並漑之歌賁反說文漑如晴又作醒甞二形同

非此義漑之灌也謂灌注也如晴自盈反謂不雨也

聲類晴雨止也戶樞齒史反爾雅樞謂之機郭璞曰門

論文作靈非也戶樞戶扉樞也廣雅樞本也樞機制動

轉之主也機音五迴反

第二卷

第二卷

倚息於蟻反說文倚猶依也廣雅倚因也謂因倚躁動

又作趨同子到反躁亦動也躁擾也論語言未及之而

言謂之躁鄭元曰謂不安靜也釋名躁燥也言物燥即

動而飛為掉徒弔反字林掉搖也廣雅心思渠記反忌

揚也為掉掉振動也論文作挑非也心思難也亦畏



也說文忌 爲嫉 古文誡候候三形同自栗反楚辭故興  
憎惡也 爲嫉 心而嫉妬王逸曰害賢曰嫉害色曰妬  
懈怠 古賣反下徒改反爾雅懈怠也集注云懈者極  
也怠者懶也釋名云懈者解也言骨節解緩也振  
旦 或作震旦或言具丹皆一也舊譯云漢國經中亦  
作脂那今作支那此無正翻直神州之總名也猶豫  
弋周反下古文與同弋庶反說文隴西謂犬子爲猶猶  
性多豫在人前故凡不決者皆謂之猶豫又爾雅云猶  
如麋善登木郭 爲糜 忙皮反糜爛 戶向 許亮反說文向  
璞曰鍵上樹也 爲糜 也散壤也 戶向 北出牖也廣雅  
窻牖向也字體從山 穰麥 瓜猛反說文穰芒粟也 拘屢  
從口山音亡仙反 穰麥 今呼大麥爲穰麥也 拘屢  
或作句盧今或云拘樓賒此云五百弓應言俱噓舍噓  
音犖俱反謂大牛鳴音聲聞五里八俱噓舍爲一踰繕  
那卽四十里古者 中天 於矯反說文天屈也廣雅天折  
聖王一日所行 中天 也釋名云少壯而死曰天如取  
物中天折也字從大象形不申  
也不盡天年謂之天取其義



第三卷

屠羊

達胡反說文屠剝也廣雅

司獵

良涉反取獸曰獵

聽訟

他

反周禮

以五聲聽訟求情一形聽二色聽三氣

齋戒

古

聽四耳聽

五日聽謂聽察是非說文訟爭也

作誠同古

薤反易云以此戒齋韓康伯曰洒心曰齋防

患曰戒字

林齋戒潔也齋亦齊也廣雅戒備也字從弗

持戈以戒

不虞也弗如陶又作甸同大勞反三蒼陶作

又拜同音

拱字意也史記陶瓦器也舜始為陶世本云夏

臣昆吾更

增加也史記陶瓦器也案西域地多卑溼不

可為窰但

累坏器露燒之耳案此陶音為徭諸書亦借

音遙字體

作窰燒瓦窰也婆羅門此言訛略也應云婆

通俗文陶

窰曰窰是也婆羅門此言訛略也應云婆

習梵天法

者其人種類自云從梵天口生四姓中勝故

獨取梵名

唯五天竺有諸國即無經中梵志亦此名也

正言靜屑

言是利利應言利帝利此譯云土田

梵天之苗

屑也利利主也謂王族貴種是也

韓舍

陞

奚



反正言吠舍此云坐估案天竺土俗多重寶首陀應云  
貨此等營求積財巨億坐而細故以名焉  
羅謂田農也此等以資姊私反廣雅鬱單曰羅越或作  
四族國之大姓也  
鬱多羅拘樓或云郁多羅鳩留正言鬱怛羅究溜此譯  
云高上作謂高上於餘方也亦言勝洲鳩留此云作亦  
云姓未詳閻浮提或言剌浮洲或言譚浮洲或云澹部  
何義立名閻浮提洲閻浮提者從樹為名提者略也應  
言提鞞波此云反弗婆提或名弗于逮或言弗毗提訶或  
洲譚音之合反  
前鼻提賀此瞿陀尼或作俱耶尼或云瞿耶尼或言瞿  
云離體也  
取與以彼多牛用牛市易如此  
間用錢帛等或云有石牛也  
地蔓生細葉子瘰肉方言作臄同思力反說文瘰寄肉  
有三角刺者也  
作模又作摹同莫奴反規模也  
也模法也謂掩取象也



第四卷

言批側買子爾二反說文批攪也攪音居逆反撮取也  
頭髮也此引作攪也不同案史記孫武列傳救鬪者不  
搏攪索隱曰以手持戟刺之也攪當與戟通然無撮取  
之義此乳嬰兒而注反說文人主反人及鳥生子曰乳  
似誤也乳嬰兒三蒼乳字也字養也嬰兒匈有  
女曰嬰兒男曰兒釋名云人始生日嬰兒匈有  
前曰嬰投之嬰前而乳養之故謂嬰兒也有同鳥革  
反所以扼牛領也泄漏思列反廣雅泄溢興渠此言訛也  
者也扼亦桶也泄漏也亦發也漏也興渠應言興舊  
興立借音媽蠅反出闔烏茶娑他邯國彼土人常所食  
者也此方相傳以為芸薹非也媽音虛延反又云此樹  
汁似桃膠西國作食皆元蛇古文作螭字林五官反蛇  
著之今時阿魏藥是也蛇醫也崔豹古今注螭螭一  
名蛇醫大者長三尺其色元紺善魅人一名元螭漢書  
元螭韋昭曰元黑螭螭也經中黑螭疑此物也而不



言毒害人未詳的是諸經亦作虺吁  
鬼反毒蟲也一身兩口頭尾相似

### 第五卷

飄薄

補莫反薄迫也風近迫之曰薄也

瘵壞

於慮反說文瘵積血也青瘵也廣雅瘵病也論文作

淖泥

所螫書赤反說文蟲行毒也關西行此音又呼

防

邏

力賀反戍屬也謂遊兵以禦寇者也亦循行非違也

小逆

又作逆同補諍反逆散也江南言逆攢攢

音

讚析樓蟲

一名尋桑亦名蚋蠖或云桑闔或云步屈

### 第六卷

蘇息

先胡反聲類更生曰蘇蘇亦休息也

登祚

徂故反祚位也又國語曰天地之所祚賈逵曰祚祿

也報



第七卷

毗陀

或言韋陀皆訛也應言鞞陀此云分也亦云知也四名者一名阿由此云命謂醫方諸事二名夜殊

謂祭祀也三名娑磨此云等謂國儀十相音樂戰法諸

事四名阿闍婆挈謂呪術也此四是梵天所說若是梵

種年滿七歲就師學之學成即作國師為人

王所敬梵天孫毗耶婆仙人又作人鞞陀

量也廣雅度支提又各脂帝浮圖此云聚相謂累石等

揆也亦測也

釋也

第八卷

脛骨

又作脛同下定反說文脛脚脛也脛音下孟反今江南呼脛為脛山東曰脛敞敞音支孟反脛脛俱

是膝下兩骨之名也釋名

脛莖也直而正如物莖也

髓骨

又作臄同口桓反埤蒼臄尻也又臄髀上也論



文作寬非體也 **髀骨** 力遙反字林八髀也通俗文尻骨謂之五  
穀案禮記月令天子春食麥鄭元曰麥實有孚甲屬木  
之長屬土土中央秋食麻麻實有文理屬金冬  
食黍黍秀舒散屬火皆順時而食之以安其性

### 第九卷

**極鄙**

補美反鄙惡也廣雅鄙恥羞愧也

**所稟**

補錦反說文稟賜也廣雅稟與也

**隄塘**

古文

隄同都奚反下徒郎反說文隄塘也爾雅云隄謂之梁李巡曰隄防也障也漢書云無隄之輿韋昭曰積土爲封限也

### 第十卷

**拘隣**

賢劫經作居倫大哀經作俱輪或作居隣皆梵言訛也此譯云本際第一解法者也經中尊者了本



際是也普曜經云俱隣者解本際也阿若者言已知正  
 言解了拘隣亦姓也此則橋陳如訛也中本起經云初  
 五人者一名拘隣二名頗陞三名拔洋銅以良反謂煮  
 提四名十力迦葉五名摩男拘利也洋銅之消爛洋洋  
 然也三蒼洋大水也爾雅洋如拒其呂反此外道瓶圓  
 溢也洋溢衆多也取其義如拒如瓠無足以三杖交  
 之舉於瓶也諸經中或作三奇  
 立拒或言三又立拒皆是也

第十一卷

飢饉

古文作飢同凡治反爾雅穀不孰為飢疏不孰為饉

梁傳

曰二穀不升曰飢三穀不升曰饉

五穀

不升謂之大稂升登也登成也阿梨勒此云天

此果

為藥功用至多如此閒有咎又作君同渠九反廣

人參

石斛等無所不入也雅咎過也惡也字從

人各

人各相違即成罪咎又二人同心其利斷金

二人

相違其禍成灾字意也古文以為臯繇字撰集



三蒼作纂同助衡反申述示聿反謂訓其義理也又廣雅撰定撰亦述也申述雅云述也爾雅述循也循行也

### 立世阿毗曇論第一卷

毗舍佉

或云鼻奢佉此譯云別枝卽是五宿以生

鹿子

母

梵言蜜利伽羅此云鹿磨多此云母跋羅婆馱

憂吼

此云堂亦言殿也舊云磨伽羅母堂者訛略也

於牛反下呼

剌浮

以冉反或云閻浮提或作譖浮又云

狗反皆聲

痛節

力周反通俗文肉凸曰

至胛

又

提韓波此云洲也

甲

同古狹反說文肩甲也甲髀也下宜作甲

聳身

古文

拈曰說文肩髀也髀肩甲也與此引不同

聳

三形今作聳同須奉所

尸陀林

正言尸多婆那此云寒林其林幽邃而且



第二卷

寒因以名也在王舍城側死人多送其中  
今總捐棄屍之處名屍陀林者取彼名  
時焯反助也字書養飮說文囚志反飮糧也廣雅餒飮  
瞻足也謂周足也養飮也蒼頡篇訓詁云飮飽也謂以  
食與人曰飮論文作飮弋之菱角力徵反爾雅菱蕨麋  
反亦古文假借通用非體也注云卽水中菱也

溜墮

力救反蒼頡解諸路潛之與反爾雅小洲曰渚李

故曰犁鏵

古文菜釘二形今作鋤古文奇字作江浦匹

渚也犁鏵

同下瓜反犁刃也說文兩刃雷也江浦戶

反詩云省此淮浦

磨礪字詁作厲同力制反山海經崦

傳曰浦水涯也

磨礪山多砥礪郭璞卽磨石也尙

書若金用汝作礪孔安國曰坑穽

性反廣雅穽坑也說

文穽大陷也周禮雍人掌溝瀆澮池之禁凡害於同稼

者春令爲穽鄭元曰謂穿地爲塹所以禦禽獸或超踰



則陷欬仄又作崎說文陂陬傾側不安不能久立也  
反毒蟲也山東呼為蠍陝以俾倪又作敦二形三蒼  
西呼為蠶螫音土曷力葛反俾倪作頓倪二形同普米  
五禮反廣雅俾倪堞女牆也俾倪城上小垣也釋名云  
俾倪城上小垣也言於其孔中俾倪非常也亦言俾言  
裨助城之高也或云女牆言其卑小比之於寶柵又白  
城若女子之於丈夫也或各堞取其重疊也寶柵反說  
文柵編豎木也通泛漾數劍反下翼尚反寶函胡織反  
俗文木垣曰柵案泛漾搖蕩也寶函謂盛貯  
經書雜鵬鵬者南楚之外謂之鵬鵬其大者謂之鵬蹄  
物等也鵬鵬者南楚之外謂之鵬鵬其大者謂之鵬蹄  
其膏可以水游又作潢同子見反通俗文水自縊又作  
瑩刀也水游又作潢同子見反通俗文水自縊又作  
直偽反說文以繩有所懸謳歌又作謳同於侯反說文  
鎮也廣雅縋索也鎮竿也謳歌又作謳同於侯反說文  
爾雅徒歌柱礎初舉反淮南云山雲柱礎潤許叔重  
謂之謳也柱礎曰楚人謂柱礎日礎音思亦反市



塵值連反禮記市塵而不征鄭元曰塵市物邸舍也塵居也方言東齊海岱之間謂居曰塵也笳聲

或作葭同古遐反今樂器中有茄卷蘆葉吹之因以名也椽桷馳宣反下古學反案椽桷椽椽一物廣異

名也衰榛音老池沼之遠反蒼頡解詁云沼池也

第三卷

花荅又作菡同胡感反謂花之未發者也

第四卷

提頭賴吒或言提多羅吒或言弟黎多曷囉殺吒囉此譯云持國者主領撻達婆及毗舍闍或云臂

奢柘謂餓鬼中勝者也迺奴改反爾雅迺也郭璞曰迺迺也毗留

勒又或名毗流離或言毗樓勒迦或言鼻溜茶迦此譯云增長主領弓盤茶及閑黎多弓槃茶者或云鳩



槃茶甕形頗似冬瓜閑黎多者  
或名薛荔多餓鬼中劣者也  
毗留博叉 或名毗樓博  
波阿叉此譯云雜語或言醜眼王領龍及  
毗沙門 或言  
富單那富單那者是臭餓鬼中勝者也  
囉婆拏此譯云離聞亦云音聞或為多聞其王最富寶  
物自然主夜叉及囉刹夜叉此云傷謂能傷害人囉刹  
或云囉叉娑此云護  
土若女則名囉叉斯

### 第五卷

幡幟 古文幟同尺志反通俗文私記曰幟幟幟  
也廣雅幟幡也墨子曰幟長丈五廣牛幅

### 第六卷

周羅

此譯云小也

金鍍

方目甫救二反方言鍍或謂之

小釜也

檝者

又作稀觚二形同許宜反方言蠡或謂之  
檝今江南呼勺為檝三蒼觚勺也廣雅觚

一切經音義卷十八

海山仙館叢書



瓢也論文作  
犧非體也  
也編陞也亮吉日說文  
編衣小也故編亦訓小  
犛牛音秦字略  
云牛名云  
編齊卑緬反說文編小也  
爾雅急編也謂急疾

### 第七卷

兵廝又作斯同思移反廣雅廝謂命使也字書廝役也  
謂賤役者也漢書廝養之卒張晏曰廝微也韋昭  
曰析薪曰廝  
析烹曰養也

### 第八卷

山磕苦盍反說文石聲也亦大聲也  
江南凡言打物碎為磕破也  
鋪斧府袁反埤  
如  
芟所巖反刈草也詩  
傳曰芟除草也  
痛棘力達反通俗文辛甚曰  
烹殺  
普羹反烹煮也方言烹孰也嵩岳以南  
陳穎之間曰烹儀禮凡煮於鑊中曰烹如獬  
蒼犬噬也



案噬猶齧也 四楞又作棱同力增反說文稜枳也枳音

字從犬也 荇藤云荇藤名也 鯪鯪間蒸反鯪鯪名也有或獺他

他鐸二反形如小犬水居食魚者也 或蜎又作暈同于

論文作狙都達反獸名狙非此用 鼠蝟 虺皮勅爾直紀二反廣雅虺奪也 竹筴都達反說

等也 箬音若竹皮名也郭璞注方言云江東謂籐條直文而

麤者為筴斜文者為籐一名符籐籐音廢箬胡郎反籐

音唐 招齧口狹反爪傷曰招 鐵槽又作槽同在勞反 春

也 賜尸容反下徒朗反世本雍父作春杵黃帝臣也廣雅

文作蕩非體 酪瓠又作堙同古郎反方言瓠罌也今江

也帥音代 俗誤 腦濺又作濺同于旦反三蒼濺汚灑也 煎炒古文

字也 江南言濺山東言湔音子見反 煎炒 鬻蕉



熙熙四形今作齠崔寔四民月令作炒古文奇字作櫻

同初狻反方言熬熙煎魚火乾也說文齠熬也魚音皮

通利弗字苑初眼反謂以鐵貫肉

反利弗炙之者也鐵音且廉反

也長二丈餘有四足似鼉齒至

利有禽鹿入水齧腰即斷也

頸鴉關於牙反白頭鳥也

鴉斯鴉鵲郭璞曰雅鳥也小而羣

飛腹下白者江東呼為鴉鳥音匹

經狀如鵬而黑

七首補履反劍名也周禮考工記云七

白首赤足喙

便用也其頭似七因曰七首

史記荆軻左執匕首是也

木柿也說文削木朴也江

南名柿中國曰札山

東名朴朴音疋各反

鐵杙余職反爾雅檝謂之杙郭璞

鴉殺除禁反山海經云大如鵬紫綠色長項赤

反狗猶巡也爾雅徇徇也說文徇行

鍊鐵又作煉同方見反

示也徇亦循也字從彳音恥亦反



第九卷

或癭

今力闕反說文頸腫病也

風痺

必二反蒼頡篇訓詁云手足不仁也說文

溼病也痺不能行也

癰疾

卑遙反癰成也又痺蒼云

地

古文踣同蒲北反說文云仆頓也謂前覆也

第十卷

相攢

扶味反南人謂相擬為相攢也

吹簾

又作饒筵二形同除離反說文管樂也有七孔世本蘇辛

公作

水苔

徒來反謂水中魚衣綠色

湓泥

排咸白監二反無舟渡河

也說文涉渡水也

玉篇皮水反斫曰說文無湓字此引

韻作薏步渡

則凹

蒼頡篇作容同鳥狹反字苑凹陷也



尊婆須蜜所集論第一卷

摩渝

以朱反瞠爾勅行反蒼頡懿乎於冀反爾雅懿美

論文作聲訛誤久矣星衍曰說文懿專也字從壹恣省聲

文而美也篆文作懿故云從恣省聲也跋橙丈萌反掃婆

他計箭筈古活反釋名云箭進也其本曰鏃其體曰幹

反似又其末曰筈筈會也與絃相會也筈旁曰叉形

也

第二卷

滂沙

一胡反大曰潢小曰滂門又作闌同苦本反禮

云樞門牙炮彭孝反說文面生熱氣也今蛇虺古文虫

限也同呼鬼反毒蟲也韓非子曰蟲有虺檀觀或言達觀又

者一身兩口爭食相齧遂相殺也

者



施執施之法名曰達觀又案西域記云正云達觀拏  
或云馱器尼以用右手受他所施為其生福故也

### 第三卷

門闕

古文闕同許域反又音域爾雅栱謂之闕郭璞曰門限也栱音千結反

確然又作塙

同口角反周易夫乾確然易矣韓康伯曰確然堅兒也論文作權非體

曩昔

奴朗反爾雅曩久也猶往

久古澡盥公玩反說文澡手也凡洗物皆曰盥不但手也

怨仇

古文遂同渠牛反怨謂曰仇爾

雅仇讎匹也

### 第四卷

戢不

阻立反三蒼戢聚也戢斂也緹麗他禮反說文戢藏也戢斂也

### 第五卷



驃騫脾妙反下去焉涓涓古元反字林水所邊古文闕  
反爾雅遏止也謂逆暉暉宜作煒于匪反說文云  
相止為遏遏亦遮也煒盛明兒也亦赤也

### 第六卷

愚戇竹巷反李登聲類韻集頑魯五鰈反下力古反論

魯鈍也論文邪坻補貧反下古文坻同直飢反此言訛

作鹵非體也邪坻也正言賓茶馱寫耶此云圍與舊譯

云給孤獨猶是須達多之別盟誓靡京反禮記諸侯莅

名也須達多此云善與之盟誓牲凡國有疑會同則

掌其盟約之麋鹿又作麋同莫奚反爾雅使吮似充反

大事曰盟麋鹿鹿牝麋其子麋麋音加使吮韻集音

弋選反說文吮嗽也

第七卷



蹠步

直於反蹠蹠躑躅也亦猶豫

法勝阿毗曇論第二卷

辨髮

三蒼亦編字同蒲典反說文辨交織之也

係在

古文繼繫二形同古帝

也

第三卷

慣習

又作串攢還三形同古患反爾雅

裏孕

三蒼云古

下古文

燿同餘證反說文云裏子也廣雅云

孕傷也謂孕子也含實曰孕字從子乃聲也

第六卷

眼眇

充支反說文眇眇也今江南呼眇為眇兜也叢音莫結反論文作眇非也亮吉日說文眇目傷眇



也此引作叢兜眊且有江南云云并叢  
莫結反則非錯誤蓋古本與今本異也

### 四諦論第一卷

泗水

古文作汙同似由反說文泗謂水  
土浮也今江南謂拍浮為泗也

氣瘰

蘇豆反說  
文瘰逆氣

也蒼頡篇齊郡謂瘰曰欬欬音苦代  
反江南行此音起志反山東行此音

### 第二卷

噤塞

又作噤同渠錦巨蔭  
二反說文噤口閉也

射堦

音朋即射隙也  
噪音徒果反

### 第四卷

調笥

工旱反字林笥箭筈也  
論文幹竿二形非也

馭車

今作御同魚據反駕  
馭也謂指麾駕馬也

凡言馭者所以驅  
之也內之於善



阿毗曇心論第四卷

兜率哆

殆我反經中或作兜駛多或言兜率陀皆訛也  
正言觀史多此云知足天亦云妙足也

梵

富樓

初禪第二天也此云梵前益天在梵前行恆思梵天利益因以名也舊言梵先行天亦言梵輔天也

輔先行楚王也

分別功德論第一卷

比較

古文擢同古敦反較量也較明也擢猶粗略也

皓大

三蒼古文顓同胡老  
反說文云皓廣大也

比較古文權同古敦反較量也 皓大反說文云皓廣大也  
 光明也 焞曰說文皓日出兒顙白兒 舛齋反蒲西扶脂二  
 無廣大光明之解此引未知所本也 舛齋反下昨迷反  
 說文舛人齋也 嚙上苦朗反 地肥扶非反劫初時地  
 論文作舛非也 嚙下苦愛反 地肥脂亦名地味也論  
 文作舛 案如於旦反案察行也亦 呈佛馳京反呈見也  
 非也 瞻視也 一日案尋也 呈佛謂示見於佛也

齋

蒲西扶脂二  
反下昨迷反

說文

作人齋也

嚟嘅

上苦朗反  
下苦愛反

地肥

扶非

反劫初時地

文作非也

臆案如瞻於

視旦  
也反

案察行也

也亦呈

佛  
謂馳

京反呈見也

文作  
非也

臆案如於瞻

旦反視也

案察行也  
一曰案尋

也亦呈

佛  
謂馳

示見於弗也



論文作程法之程非  
體也或作俚非也  
弓矢 又作介同尸旨反三蒼云矢

闕闕 又作窺同邱規反下弋珠  
反論文云窺者小視也

## 第二卷

訾哉 又瘡同紫斯反訾量也說文訾  
思也斫曰說文訾不思稱意也  
𦵏哉 宜作昨𦵏二

說文糲米一斛春九斗曰𦵏三蒼注云𦵏精米  
也今江南謂師米為𦵏音賴論文作𦵏非體也  
汪水 黃

反通俗文亭水曰汪汪  
之池也說文汪深廣也  
自刎 古文刎同亡粉反公羊傳

勿割也  
𦵏南 或言和南皆訛也正言  
𦵏音豆 槃談此譯云我禮也  
𦵏 市戰反下市

埴黏土也又  
匈匈 許恭反匈匈沸吏之聲也漢書匈匈  
謂和治土也  
數千人聲是也  
論文從水作洵非也

斗藪 又作攲同蘇走反郭璞注方言曰斗藪舉之也通  
俗文斗藪謂之穀穀難字音都穀反下古祿反論



文作抖 不革 古文革僅諱三形同古核反革更也謂獸  
揀非 國邑國三十年而法更別 暨今 聲類古文泉同其器反  
取別異之意也口昔韋 暨今 左傳猶懼不暨注云暨  
也至

### 第三卷

應敘

辭與反辭文敘次第也 酬酢 又作醕蒼頡篇作訓

酬客報主

森森 所金反說文木長 快然 於亮反蒼頡篇

人曰酢也

湔浣 子田反下胡滿反三 啾吟 子由反下牛金

伏也

聲也說文啾小兒聲也吟嘆 也諷詠也論文作零非也

### 第四卷



繁衍

扶袁反下以善反繁多也盛也衍水流長也

銓量

且泉反漢書應劭曰銓權衡也量斗斛也

韋昭曰銓稱鍾也

甘露味阿毗曇論上卷

魯鵬

此古歡字音呼官反此應作鵬羅盍反

心寇

口候反尚書寇賊姦宄范甯集解曰謂羣行攻

剽者今取其義說文寇暴也廣雅寇抄也字從完從支剽音匹妙反

辟支佛因緣論上卷

一襲

辭立反史記賜衣一襲音義曰衣單複具為一襲

不恤

又作卹同須律反爾雅恤憂也亦收

也謂與人財瀑長蒲報反蒼頡篇云水潰起曰瀑也敦逆古文詩勲二形同補潰蒲

物拯恤之也沒二反廣雅勲亂也亦逆也悒也潤動古文洵同而倫反說文目搖動也今謂眼瞼擊動為潤也親



昵又作暱同女栗反爾雅昵近也郭璞曰謂相近也聲

牛亡包反西南夷長尾若訓蒼頡解詁云訓報也扣劔音

下卷

鉤挂古罵反廣曼王莫槃反今高昌人謂圖之達胡反

亦計也爾雅圖謀也謂危兒也反聲類短氣援助

禹眷反謂依據護助之財古文晦同呼罪反通俗文

言也籬援也取其義矣財賄財帛曰賄周禮通貨賄鄭

元曰金王曰微服無非反隱行爾雅幽匿蔽蠹直叱六

三法度論下卷

一刀平字義卷十八

三海山仙館叢書



劉持

且卧反說文劉折喊喚呼戒反韻集作喊喊訶也傷也案劉猶斫也

猶喊咄喚痴皆是

噫氣

之戒反說文噫出息也

十八部論

底舸

古我反此山名而證而蒸二反山名也律主居處也

明了論

竝起

又作並同蒲鯁蒲茗二反爾雅並併也併音蒲茗反布沙他或作逋沙他此云增長謂半月

又摩增長戒根又磨此云忍謂容恕我罪舊名蠟者訛略也櫛牆又作籬地二形同垣曰櫛釋名云以柴力支反通俗文柴

作之疏離離然也

隨相論



埏埴曰埴埴反下時力反埴柔也擊也和也埴土也粘土  
 也生埴側家反相埴也似埴勃文作大如漱縻蘇奏反下  
 江南言林琴柰孰三梓甚日梓江南言葛反通俗文辛  
 而粉碎謂之糗  
 文作刺乖戾也  
 刺非字體也



一切經音義卷十八



一切經音義卷第十九 賢聖集傳

大慈恩寺翻經沙門元應撰

佛本行集經

撰集百緣經

佛本行集經第一卷

迦蘭陀鳥

或言柯蘭陀或作迦蘭馱迦或云錫蘭鐸迦皆梵音輕重也此譯云好聲鳥也案外國傳

云其形似鵲但此鳥羣集多栖竹林昔有國王於林睡

息蛇來欲螫鳥鳴覺之王荷其恩散食養鳥林主居士

遂從此為名名迦蘭馱迦耆那此譯云勝那或作嗜那

也舊安外道後奉如來耆那此譯云勝言最勝也

鋪普胡反廣雅鋪陳也鋪布也記別碑列反分別也經

亦舒也禮記鋪几筵是也

一切經音義卷第十九

海山仙館叢書



舊經多言毗盧遮那或言吽噓遮那或言鞞噓佐那此

印駐一譯云遍照字書無噓字義安一口

為別噓音宜犍俱反析曰字

書無柱字當是槎字遺脫

云浮婆娑此云宮亦言舍

或言處即五淨居天是也

# 第二卷

誕育達坦反詩云誕彌厥月傳曰誕大也箋云層閣子

字恒二反說文重屋也山海經言

雲蓋三層郭璞曰層重也亦累也

湔然口合反楚辭寧

逸曰湔猶奄也

必栗纂文云必栗者羌胡樂器名也

廣雅湔依也

吹角屠蘇以驚馬也徐鍇曰今之鷺栗

其聲然也作必者假借字作筆俗字也

𦣻𦣻古文𦣻𦣻𦣻𦣻二形今作

角反通俗文含吸曰𦣻三蒼𦣻允也𦣻音似充反



第三卷

埏主

以旃反八埏之主也漢書音義曰八埏地之八際也

巷術

音聿反蒼頡篇邑中道曰術道路也

拙我

夷世反又作曳廣雅曳引也說文曳申也牽也斫曰說文曳與曳也束縛梓拙為曳與此引不同

第五卷

鵠鵠

音交精鳥名也一名鵠鵠此鳥出曼聯山羣飛如雌鷄似鳬高足江淮間畜之可以用厭火也

黿

吾高反字林海中大龜也力負蓬贏壺三山是也

白鵠

字書作鵠同來素反白鳥也頭翅背上皆

有

長翰毛江東取為隄鵠郎都反下又作鵠同才貧離曰白鵠縹音蘇雷反鵠鵠反字林鵠鵠似鵠而黑水

鳥也

鵠音五歷反鵠頭曲如鉤食魚此鳥胎生從口內吐出一產八九子中國或謂之水鵠也

第六卷



苑園

于救反字林有垣曰苑  
無垣曰園園亦禁苑也  
庶幾爾雅庶幾尙也庶又

倖也庶冀也幾倖也冀  
倖於善道也幾亦微也

第七卷

崑崙

牛迴反下徂隗反說文高而不平也  
崑山兒亮吉曰崑說文本作崑也  
舐啜初悅反

嘗也爾雅啜茹也郭璞曰啜者拾食也  
阡陌且田反風俗  
通俗文作曉今通謂細食物曰啜也

阡東西爲陌廣雅陌道也史  
記秦孝公壞井田開阡陌也  
鑒於廣雅鑒炤也鑒謂之

鏡詩云我心匪鑒  
傳曰鑒所以察形  
懷孕古文腫同夷證反三蒼孕懷子

曰古文腫字見  
嵐毗力含反或言流毗尼或言林微尼  
管子五行篇  
正言藍輦尼此云鹽即上古守園

婢名也因以名園飯那此云林或譯云  
解脫處亦云滅亦云斷輦因扶晚反  
輦墜又作墜同  
都鄧反馬



鞅上澄也登馬所躡者也經作鐙古燈字析曰說  
文澄仰也廣韻以為梯澄字故馬鞅上澄用此也鏗鏘  
又作鏘同苦耕反下又作瑯同且羊反廣雅鏘鏘聲也  
案禮記子夏聽其鏗鏘音且羊反字林又衡反埤蒼云  
鎗合勁勇居盛反字林勁強也字  
聲也勁勇從至聲至音古定反  
出鮮盛者為雄雄曰虹暗者為雌  
雌曰蜺蜺或作霓霓音五奚反

### 第八卷

雖暴蒲報反說文暴晞乾也字從日從出從𠂔黹黹從米字意也或作拜同巨凶反共持也黹黹又  
黹同鳥感反下也感反謂不迦迦側飢反王名迦輜婆  
明也纂文云黹黹深黑也迦從人臂生如頂生王  
等也熇拘羅王呼酷枯老二反礪石居良反形如薑也通  
也礪字從石經居略反史記躡躡檐簷徐廣曰躡  
文從土非也躡草屏音扶謂反屏屨也躡屨也簷



音都恒反笠  
有柄者也  
荃提  
或言遷提謂可遷徙提挈也或作荃  
提言以荃草爲之也非此方物出岷

中嶮

### 第九卷

婢媵

說文作倭同餘證食證二反爾雅媵送也謂送女

之以姪娣從也釋名媵承也謂承事適也析曰說文佚

送也呂不韋曰有佚氏以伊尹佚女此云作倭誤也

犍步  
六度集作犍德正言建他不齟  
歌此譯云納也犍居言反不齟  
差于何反說文齒參

不齟

牛鉤牛俱二反說文齒不正也蒼  
頡篇齒重生也謂齒不齊平者也  
衆𦍋  
雅𦍋𦍋𦍋

也織毛曰躑躅

又作躑同丈亦反下又作躑同丈足反  
字林駐足不進也廣雅躑躅躑躅也

不覲

亭歷反爾雅顯  
昭覲覲見也  
黑𦍋  
古旱反通俗文面黧黑曰  
𦍋



把

百稼反單手為把說文把握也把持也經作把近字也

皺

知躡之涉二反謂不申也襍裙襍疊

皆作理冊

古文籀同楚責反冊簡冊也長者二尺

兩腕

又作挽同鳥喚反謂手後節也

# 第十卷

顙顙

又作顙同鹿胡反下蘇朗反說文頤顙也字書腦蓋也廣雅頤顙顙謂之顙顙方言顙名也顙音徒色

反顙

顙徒木

潛然

所班所板二反字林涕淚下兒也詩云潛焉出涕是也

身崇

思醉

郎侯二反

反說文神祠也謂鬼神作災禍者所

交臉

居儼反字略云謂眼外皮

也

悲惋

鳥喚反字略云惋嘆驚異也

背彼

蒲味反廣雅背北也後也相違背也謂棄捨相返也

經文從人

敷愉

翼朱反纂文作孚瑜言美色也方言作作借非也愔愉悅也愔愉謂顏色和悅也敷音芳



俱不劈普狄反說文劈破也廣雅劈裂  
反也廣雅也呱號也氣敷雲反說文氣祥氣也  
尚書啓呱泣是也氛案祥者吉凶先見者也

第十一卷

逋流補胡反婆咽式忍反波頰都可反哩字伊人反吒字陟家反佗

字勅家反噤字直家反拏字女家反袤字乃可反麼字莫可反勦勇

說文作捷同助交反捷健也謂勁速剔鉤丁盍反字書

剔索打剔等皆作指搗又作摩同許皮反謂手之所指

此經文作搭非也指搗曰搗也以旌旗指摩因以名也

地穩鳥本反謂靳固居近反謂馬咸土治魚洽二反駟  
文作啖啖音古協反下啖音許乃反非此用也所  
曰正字通引釋氏諸經音義駟駟俳戲人也即此



馬匹面反字略云批挽又作挽同蒲結反廣雅挽轉也  
也經文作秘蒲必反秘推也秘非此用斫曰挽說文  
作挽反手擊也左傳批而殺之作批作挽者俗字矣  
攬文徵逐反下勅佳反廣雅築刺也說攬勑又作攬同鳥  
振音力攬以拳手捏曰攬也攬勑又作攬同鳥  
結反

### 第十二卷

腴葉

又作柄同乃困反字苑腴柔脆也

犂犂

居責反犂

軛牛

領也經文作格又作嫩近字也

軛

居責反軛

非體

也軛音鳥格反土塿又作塿同扶發反考工記耜

廣一

尺深一尺鄭元曰兩人併發之其隴中曰畎畎上

塿

之言發也說文一鋪土謂之畎耜音囚以反畎音

古

注反星衍曰說文坂治也蟲牙直爾反爾雅有足謂

一曰

畎土謂之坂此引脫誤蟲牙之蟲無足謂之牙也

一曰

畎土謂之坂此引脫誤蟲牙之蟲無足謂之牙也



火燼

似進反說文燒木之餘

死肱

籀文作𠂔同于鳩反通俗文體肉曰肱廣

雅肱小

啾啾

子羞反蒼頡篇衆聲也謂小丙聲也下

壘

醬

又作𩚑同子奚反醬屬也通俗文淹韭曰𩚑凡醢醬

𩚑

所和細切爲𩚑全物爲菹江南悉爲菹中國悉爲𩚑

雜飣

丁定反江南呼飣食

從非

次弟皆聲

或從齊作壘

珍羞

周禮有八珍珍貴也下古文作𩚑同

反奠

置也獻

也餽音豆

珍羞

私由反方言羞孰也郭璞曰羞謂孰

食也

周禮膳夫掌王之膳羞鄭

塵埃

謂塵飛揚曰埃也

元日

羞有滋味者也雜味爲羞

使覘

勅廉反覘謂窺視也覘亦

逐物爲

儲宮

直於反說文儲侍也侍待

勝

徒果反纂

以積土爲

堅也

堅才句反

堅也

堅才句反



第十三卷

牢靳

居近反謂靳脆也朋音而振反

芟彼

所嚴反詩云載芟傳曰芟除草也亦斫也經文作鈔所鑑

反大

鍊也

筋陟

又作筋同居般反下都口反謂便捷輕健也

相嘲

又作嘲同竹交反蒼

謂相戲調也

二馱

補單反字林馱部也亦馱類也經文

馱字

又見廣雅亦

訓輩

也非翻字

名於

彌盈反所以名質也名號也經部

詔目

不偉

卑蒼作偉同于鬼

反說文偉奇也

也

反說文

偉奇也

也

也

反說文

偉奇也

也

也

反說文

偉奇也

也

第十四卷

膽讐

脂葉反說文失氣也讐怖也一日言不止也

具箠

又作鱣箠二形同除離反說文管有七孔

詩云

仲氏

便娟

於元反楚辭便娟之語

沃弱

又作沃同於縛烏枯

吹簾

是也

便娟

王逸曰便娟好兒也

沃弱

又作沃同於縛烏枯

一切經音義卷十九

六 海山仙館叢書



二反詩云其葉沃若傳曰沃若猶沃沃然也又云隰桑有沃傳沃柔也亦美也山麓古文縈同

云瞻彼旱麓傳曰山足開闔胡臘反說文闔閉也易也謂林屬於山曰麓也

備魚呂反詩云百夫之禦宮闈丁歸反爾雅宮中門謂傳曰禦當也字從示

門也即宮椒房案應劭漢官儀云皇后稱椒房詩云椒中巷門也

塗室亦取溫暖除惡氣也贊助子旦反周禮贊其不足由若朱泥殿上曰丹墀也

也攬屏古卯反下蒲定反攬謂投弄古文阱菜二形同

陷也廣雅屏廁清圉投弄古文阱菜二形同

第十五卷

驚悸古文瘁同其季反字林稱冤古文冤寃二形今作

心動也說文氣不定也怨同於原反冤枉也



曲也屈也亦不理也析曰說文冤屈也從兔從冂兔在  
口下不得走益屈折也宛屈草自覆也或作窓本二義  
窓非冤文從冂作冤亦俗字嫡胄丁狄反主嫡也字書嫡正也廣雅  
謂嫡夫人之子尊無與嫡君也公羊傳云立嫡以長者何  
敵也胄連續也緒也墉堞又作墉墉二形同餘鍾反  
墉詩云以伐崇墉是也稍攢爾雅牆謂之墉城亦謂之  
下徒頰反堞女牆也稍攢長丈八也廣雅攢謂之鋌  
鋌小矛也鋌音市延反

### 第十六卷

逶迤又作螭同於危反下又作佗同達羅反說文逶佗  
行去也詩云逶迤佗佗德之美兒也傳曰逶迤者  
行步逶迤迹也

有娠書隣之刃二反詩云大妊有娠傳  
亦自得之兒

娠也今皆作身兩通析曰說  
文娠女妊身動也故娠訓動

滂沛普滂反下普賴反  
三蒼滂沱也沛水



波流也沛 **心忪** 又作忪同之容反方言忪忪惶遽也

怖 又作萌同莫荒反茫遽也萌人晝夜作無日用月無

下又作怖同普故反惶怖也經文作伯匹白反愴怕也

此俗音普嫁反星衍曰萌本俗字說字義尤穿鑿可笑

不可 **瞳眈** 徒公反埤蒼目珠子也下遐縮反 **垂頰** 丁可

雅頰醜兒經文作倬時紙反爾雅倬恃 **豁髀** 古文蹕同

怙也郭璞曰江東謂母為倬倬非字義 **髀** 蒲米反說

文股外曰髀江南音必 **鼾睡** 下旦反說文卧息聲也字

爾反經文作𦵏非也 **鼾** 苑呼干反江南行此音也

亮吉曰今本說文 **剔頂** 丁盍反字書剔著 **齧齒** 說文作

𦵏卧息也無聲字 **剔頂** 也經文作塔非也 **齧齒** 同五

狡反齧 **戛戛** 古點反 **調語** 是鹽

齧也 **戛戛** 古點反 **調語** 是鹽

齧聲也 **調語** 是鹽

第十七卷



舟楫

通俗文作機同資獵反詩云檜楫松舟傳曰楫大

磧

且厯反說文水階有石曰磧廣雅瀨也水淺石見也

第十八卷

覲電

又作睽同式冉反說文暫見也如弗字苑初眼反

也經

文作剗

剗

又作剗

剗

剗

剗

剗

剗

之剗

非體也

韓音補

乃蘇

先胡反

聲類

更生

曰蘇

凋悴

丁堯反

說文

凋

凋

凋

迷反

亦弊也

字

培地

蒲交反

通俗

文手

把曰

培

說文

培

培

從

音冰

培地

說文

作

作

作

作

作

作

作

作

第十九卷

擺木

又作捩同補買反說文兩手振擊也亮吉曰說文無擺字即裊字解曰兩手擊也校此引少一振字



玷曰得玉篇他德切解曰拳綿悞竹劣反字林悞憂躓打也不得與擺字同文此誤

頓古文躓躓二形今作康同竹利反謂挫辱之也斫曰說文躓躓也詩曰載躓其尾今作康之康當作寔毛

詩作寔也躓說文別係一字解曰躓足皇閨古攜反爾唐韻徒叶切非古文躓作躓者亦俗字

謂之闡其小者謂之熒獨古文孽傑二形同渠營反尙閨說文特立之門也熒獨書無虐熒獨孔安國曰熒單也謂無所依也

獨無子曰獨也

### 第二十卷

食蕒弟奚反通俗文草陸生曰蕒詩云毛氄布莽反謂自牧歸蕒傳曰蕒草之始生者也

俗文邪文曰氄字蟻垤徒結反方言垤封塢也楚鄭以林罽之方丈者也蟻垤南蟻土謂之垤垤亦中齊也

頤鬚子移反下又作頤同而甘反江南行此音如廉反關中行此音說文口上之鬚曰頤下說文頤鬚毛



也經文作𦵏近字也𦵏曰說文  
頤口上須也頤頤頤也此引誤  
噴同普孫反說文吹氣也廣雅  
噴散之今亦為噴普遜反說文  
蒼頡篇享受虛兩反享亦受也  
噴吒享當也說文享獻

### 第二十三卷

憩息

說文作惕同却厲反爾雅憩  
息也舍人曰憩卧之息也

開拓

古文𦵏𦵏二形  
今作析同他各

反廣雅拓大也亦開也經文作𦵏字  
與撫同之石反𦵏拾也𦵏非字義

### 第二十四卷

偃偃

於訝反字書偃倚  
也字從人偃息也

皆杜

說文𦵏同徒古反國語杜  
門不出賈逵曰杜塞也塞

閑也方言杜𦵏也趙曰杜郭璞曰今俗通語也𦵏如杜  
杜子𦵏因以名也亮吉日說文𦵏閉也讀若杜或從刀



作劇戲劇皆杜本  
字杜為假借矣

第二十六卷

不蹶巨月居月二反說文恒怯印方反恒恐也下又作

多畏恒迂又作恒迂迂逆不遇也經文作悞非也謇吃居展反

言不通利謂之謇吃周易謇難也方言白鷗鳥侯反字

謇吃也楚語也郭璞曰北方通語也

大如鳩出沛擗裂字宜作擗力縛反說文擗也翎羽

鴉干驕反擗裂蒼頡篇擗搏也言獸瞋即擗也翎羽

力丁反謂鳥羽也經文作毳落他卧反字書落毛也經

零又作翎翻二形近字也毳落文作毳近字兩通所日

毳字見管子輕重篇與毳字同讀若唾毳字見瘦胄苑

方言并廣雅郭璞謂解能也鳥獸解毛謂之毳

作瘡同所景反皆瘦也病也釋名云胄

瘡也如病者瘡瘦也經文作省非體也

凹凸徒結反蒼



匾

鯨魚

也豕

第二十七卷

鴝鵒

鉤鵠

客反爾雅惟鵠舍人曰謂鵠也  
一名忌欺晝伏夜行鳴爲惟也

梟鵂古堯

一刀墜首義卷十九

海山仙館叢書



反土梟也下為驕反字林鷓鴣也形似鴉而青白出於  
山即惡聲鳥也楚人謂服鳥亦鷓鴣類也山東名鷓鴣俗  
名巧婦鷓音奴可搗又作鼓同宅衡反謂確然周角反  
定反下公亢反可搗相觸也相搗拄也  
乾確然示人易矣韓陵集綾反嶒石之阢隗兒也經  
康伯曰確然堅兒也山嶒文從山作陵近字也阮音五  
環反隗五罪反

### 第二十八卷

**脊脊**

今作呂同力舉反脊亦脊也說文脊骨骨脊骨  
也太岳為禹臣委加心呂因封呂侯也

**脊骨**

古文

作𠂔

同口亞反埤蒼脊骨

**尻**

苦勞反下徒昆

𠂔𠂔

也經文從肉作𠂔非也

古文𠂔𠂔二形今作阿同鳥可反下古文𠂔𠂔二形今

作那同乃可反字書𠂔𠂔柔弱兒也亦草木盛也斫曰

廣韻𠂔𠂔木盛兒即猗雛之俗字也戀嫪盧報反說文  
𠂔字不當作𠂔亨無哀音不知所讀



一刀徑首義卷十九

上海山仙館叢書



第二十九卷

猪獺

又作鼯鼯二形同驢涉反說文毛

嚇

箋云距人謂之自踏今作仆同蒲北

嚇

嚇亦大怒也反踏前覆也團欒慮端反猶

市晒

又作晒同尸忍麥稍公元反說文麥莖也爾雅

第三十卷

戟翼

山甲反羽飾也下從羽妾聲世本武王作翼

魚鱣

又作鱣二形同音鱣方才表反下又作鱣同父

音徒

蟄眠持立反說文蟄藏也蟲至冬即蟄隱不

奚反

出也獸之淺毛者亦蟄熊羆等是也



第三十八卷

一荻

又作藹同徒歷反爾一杼除呂時坎二反廣雅杼雅兼郭璞曰即藹也

篇杼取也除也星衍曰杼字不燥陀蘇勞反梵言脂糲

當有時坎之切未知何字之誤

古文饕餮饕餮四形今作糲同桑大蚪渠留反廣雅有

感反說文以米和羹也一日粒也

瑞應圖云蚪龍黑身無鱗也

第三十二卷

鞅

又作鞅同胡犬反謂車鞅鞅物皆作此字經文作

鞅鞅火見反字與鞅同鞅非此用斨曰說文鞅大車

縛鞅鞅釋名玉篇皆作鞅廣韻與鞅同然則鞅鞅相

通經文作鞅亦非誤用茲謂鞅與鞅同未知所據

第三十三卷



脂腴庾俱反說文腹下肥也腴腹也

### 第三十四卷

輞又作輞同古紅反說文輞口鐵也方言自關而西謂之釭燕齊海岱之間曰鐺鐺音古和反輞輞音他合反亮吉曰說文鐺車軸鐵也此引脫誤黑纁音他合反亮吉曰說文鐺車軸鐵也此引脫誤

鐺音他合反亮吉曰說文鐺車軸鐵也此引脫誤黑纁音他合反亮吉曰說文鐺車軸鐵也此引脫誤

勒胡反字燒焚今作炳同而悅反通俗報賽桑再反案賽謂相酬

也

### 第三十五卷

杓鉏仕於反謂田器也蒼頡篇鉏剗切于卧反說文剗茲其也漢書帶經而鉏是也剗折傷也剗猶斫

也切割也剗也嗽齧又作軟同所角反通俗文含吸曰

剗音又損反嗽齧又作軟同所角反通俗文含吸曰



下又作齧同仕白反齧齧也經文作  
咋咂咋也又咋咋也咂音胡麥反  
反說文嘽嘽嘽嘽聲兒也經文作嘽  
妄語也或作啞子益反啞嗽也二形非字義所曰說文  
嘽嘽兒嘽嘽也嘽齧也嘽或從爵作嘽是嘽嘽本一字  
嘽嘽嘽又皆訓齧此引合四字訓聲兒未知所據也

### 第三十六卷

嗽吮 似充反說文吮嗽也  
韻集吮音戈選反

### 第三十七卷

啍𪔐 𪔐流反一事十名啍  
𪔐婆論文句字論也面欸 又作欸同口緩反欸至  
文意有欲也廣雅欸愛之也

### 第三十九卷



唱响又作吽拘二形同呼垢反廣雅响鳴也慙國語三軍譁响賈逵曰响譁也下同慙女六反方

言慙慙慙也荆揚青徐之間曰慙梁益秦晉之間曰慙

山之東西自愧曰慙三蒼慙慙也小爾雅云不直失節

謂之慙慙愧也小爾雅云白毳古文毳同徒賴反毛布

心慙曰慙慙音他典反白毳也經文作繫知立反繫

非字義

### 第四十卷

得艇徒頂反釋名云二百斛已下曰艇方言南楚江湖

褻作卑役反廣雅褻物彤然古文肅蚬二形同徒宗反

### 第四十二卷

寒噤渠飲反楚辭閉而不言王唧唧容栗反通俗文唧唧鼠聲也今取其



卑蒼恐懼也說文悲意也字從嗇從心治說反說文

欠經文從心作慙又作嗇並非體也虫𧈧𧈧蟬蛇所解皮

也廣雅螻蛄也螻  
斥水古文汧同桑故反三蒼逆流

音拔六反蟬飭六反涉又行水曰沂沂回也亦行也

帆音釋又名舩馬隨風張慢曰帆并泛也二反聲類舩上帳也

徒亶反爾雅渾沙出郭璞曰今江

東呼水沙堆爲渾謂水中央地也

第四十三卷

誤人也吾故反字林謬誤也經文作忤非  
不狎下甲反字林狎習也近也也經文作匣匣也匣

久昵又作暱同女栗反爾雅暱親近寸桑徒果反

用也又云昵也親昵亦數也身以射期也

垂累也。垂非字義。苔衣徒來反。謂水中魚衣綠色。主粟。

生水底者也亦可以爲紙



力金反爾雅久雨謂之淫淫謂之霖左傳雨  
自三日已往為霖經文從雨作霪非字體也

### 第四十四卷

氣瘰蘇豆反說文欬逆氣也欬音苦代反所曰說文  
瘰欬逆氣也無瘰字此乃引欬字解以訓瘰字耳

膏徒登丁鄧二反韻集云失卧極也  
下忙登反經文作瘰瘰非體也

反通俗文狹長者謂之甌  
甌也江南言甌甌反

### 第四十五卷

摒擋卑政反廣雅摒擋謂垣  
飾摒除也下都浪反

### 第四十六卷

牀陞蒲禮反說文升高陞也經文作桂蒲  
禮補奚二反禁獄之名非此用也

蛆蠹知列反  
下火各



反字林背蠱行毒也通俗文毒傷人口蛆經文作蜚非體也  
蓋屋為葺葺覆補治也  
修葺子立且立二反說文葺茨也謂以草

第四十七卷

村柵初格反說文編豎木者也通俗文柴垣曰柵木垣曰柵柵音力支反斫曰說文柵編樹木也柵落也

頡頏胡結反又頡頏技多人名也煩冤從兔兔為一覆不得走善屈

折也經文作惋烏喚反惋歎也宛非此義

第四十八卷

評論皮柄反字書評訂也訂平議也訂音唐頂反匡領邱方反周禮匡人掌建法財鄭元曰匡正

也匡救也斫曰周禮夏官匡人掌達灋則此引係傳寫之誤

一刃徑音義卷十九  
十五  
海山仙館叢書



第四十九卷

持棹

又作櫂同馳校反方言楫謂之櫂或謂之櫂江南

櫂者

面向舳尾坐撥之揖櫂筴也櫂

面進

之字從手經文作棹當世俗字

從臼

從爪字意即覷又作狙同干絮反字林窺觀也廣

也

聲音九萬反

覷曰

蛟龍音交梵言宮毗羅其狀

覷是

蛟龍魚身如蛇尾有珠也

愠恚

於論反論語而不愠何晏曰愠怨

也

蒼頡篇愠恨也說文愠怒也

第五十卷

木弼

巨向反字書謂施置於道也

第五十一卷



牝鹿

脾忍反說文畜母也雌曰牝

剗去

又作剗同魚器反剗割也謂截去其鼻也說文剗決鼻也

槍貫

且羊反說文槍距也通俗文剗此謹謹又作諠同虛

反謹

謹謹聲也廣雅粉葩普華反說文芬芳也葩拊塵芳

謹鳴也

亦驚聲也粉葩普華反說文芬芳也葩拊塵芳

反拊

猶拍也拍弄也

尙書

擊石拊石是也

第五十二卷

門闥

又作闥同苦本反禮記外言室利丁結竹栗二反

云善

紫爪今作唛同子累反廣雅抄撥強取物也下補

女也

紫口也字書鳥喙也抄撥強取物也下補

沫反

撥引也棄也廣雅撥除也

第五十三卷



一七系言事卷一  
蔣草 又作蔣茜二形同千見反一名蔣  
蔣一名茅蒐可以染絳人血所生罩籠竹校反爾  
罩郭璞曰捕魚籠也斫曰璃把百雅反說文把握也單  
爾雅篚謂之罩不作藿也璃把手為把刀弓把皆作此  
經文作靶說文  
轡飾靶非此用

第五十六卷

牢韌 又作朋同而振反字林韌  
柔也通俗文物柔曰朋羸瘠古文瘠瘠三形  
同才亦云左傳瘠

即甚矣杜預  
曰瘠瘦也

第五十七卷

香邸 丁禮反蒼頡篇邸舍也說文屬國之  
舍也經文作底音旨平也底非此義狡獪古卯反  
反方言凡小兒多詐或赫赭許力反字林赤兒  
謂之狡獪獪亦亂也赫赭通俗文青黑曰赭銘記庭



反謂鐫刻金石以記功德也禮記銘者自名也銘義稱美不稱惡周禮凡有功者銘書於王之太常鄭元曰詔之言名也

第五十八卷

嘲諛

虛虐反爾雅諛浪笑敖郭璞曰諛相嘲滑稽胡沒

二反

下古奚反滑稽猶俳諧也滑稽取滑利也

韻集

越也園圃補護布五二反詩云無踰我園傳曰菜圃也三蒼種樹

曰園

種菜操刀又作斂同錯勞反斫發匹葛反芟發也

射埠

之尹之閏二反說文射埠也廣雅埠的也即射喉

射崩

曰埠埠又作崩同莫剛反崩遽也通俗文

中木曰的也

蒼茫時務曰茫經文從心作茫非體也



涪婆

扶鳩父侯二反此云善女也

第五十九卷

矛攢

又作鈔裁二形同莫侯反說文矛長二丈建於兵車也下音麤亂反斂曰說文矛酋矛也建於兵車

長二丈古文作戎

縫綻

又作祖綻二形同徒莫反說文補縫也

第六十卷

倉廩

且郎反說文穀藏也下又作囧同力甚反周禮廩人掌九穀之數鄭元曰藏米曰廩儲穀曰倉也

囧囧

力丁反又魚吕反獄名也周禮三王始有獄周曰囧囧釋名囧領也囧禦也謂領錄囚徒禁禦之也

由緒

辭與反絲端也廣雅緒末也緒餘也謂殘餘也事也業也

撰集百緣經



第一卷

竊情

史乳反懶情之謂也爾雅竊勞也郭璞曰勞苦者多情竊也

第四卷

鹿麋

又作覓同莫奚反爾雅鹿牡麋牡麋其子麋麋音加麋音於牛反

第七卷

塔根

宅庚反案根猶柱也浮圖根皆是也說文根材也宜正作堂斫曰說文堂距也與檜字同丑庚切檜

衰柱也作根者假借字根宅庚切杖也不與堂同



一切經音義卷第十九



一切經音義卷第二十

賢聖集傳

大慈恩寺翻經沙門元應撰

陀羅尼雜集經

六度集

佛本行讚經

付法藏傳

佛所行讚

治禪病祕要經

禪祕要經



禪法要解

治禪病祕要法

百喻集

菩薩本緣集

四阿含暮鈔

法句經

舊雜譬喻經

雜譬喻經

索經鈔



思惟略要經

佛醫經

分別業報略集

龍樹爲禪陀迦王說法要偈

無明羅刹經

四十二章經

賓頭盧爲優陀延王說法經

賓頭盧爲王說法經

阿育王太子法益壤目因緣經



馬鳴菩薩傳

提婆菩薩傳

婆藪槃頭傳

陀羅尼雜集經第一卷

鬱炁

於物反爾雅鬱氣李巡曰鬱盛氣也下之勝反說文炁火氣上行也南山雲炁柱礎潤謂熱氣炁上

昇也

經文作蒸之升反爾雅蒸衆也美也

蒸非此

義勝音以證反礎音楚柱下石

依字喚

咻痛

第二卷

念之聲也

潢潢

胡廣反楚辭潢潢而不可帶王逸曰

下似良以章二反

潢潢猶浩蕩也經文作洸洋古黃反

呼黎

房尤反依字坤

蒼呼吹氣聲也



寇賊

口候反尚書曰寇賊姦宄范甯集解曰寇羣行攻

相薄

補莫反小爾雅薄迫也廣雅寇鈔也剽音匹妙反

雅府

聚也白虎通曰薄經文作廣博之博非也六府反廣

謂大

腸小腸旁光胃三焦膽也三焦府有三焦腎之府

也腎

主瀉三焦亦以湊液吐故也上焦若霧中一線今

膳若

滿下膳若瀆經文作焦燒餘也膳非字義一線作

綫同

私賤反撈接也鹿高反方言撈取也郭璞曰謂鉤撈

謂縫

衣縷也撈接也通俗文沉取曰撈經文作堅牢之

牢非

摩抄又作擗同莫何反下蘇何反聲類摩抄猶捫

體也

摩抄模也亦抹毆也經文作搓麤何反措搓也搓

非字

義抹音莫鉢反掇蘇曷反

第三卷

鞠育

詩云母兮鞠我傳曰鞠養也方言陳楚之青黃感

一乃徑寄表卷二十

三

海山仙館叢書



反東方色也爾雅春為青陽是也字從丹從生木生丹

丹青之信必然者也經文作精且見反精非今體也

瞎者又作瞎同呼瞎反 炴弱今作光同鳥皇反炴弱也

也勇詰古文嘉字書作詰今作哲同知列反爾雅哲智

敦喻都肫反爾雅敦勉也謂勸勉 金鉞普皮反說文

然呼郭反案霍然儵忽急疾之兒也雲散為霏經文從

其聲霏然又借為雲散貌司馬相如大人賦云霍然雲消

是也其實雲消木字乃霏字也說文霏雨止雲罷貌以

音近相 囹圄胡因反廣雅云囹圄屏 自勿亡粉反通俗

假耳 公羊傳遂刳脰而死何休 姦詭居毀反謂不實也

第四卷



昵邸女乙反下丁禮反呻他書仁反目企去反目祛邱遮反薩氏丁禮反

反阿祗卑利反奢咈口口反兜掘乙佳反下反坭羅乃禮反噶娑

上音富捋浮縷決反跣萬厥反尼咤又作盲反阿喚上音份

咤烏奚反喇邪口口反洵涅呼遍反斬者居近反訓狐亦名訓侯

鉤鶴也亦名怪鳥也經文作薰胡非體也歐吐今為嘔同於口反騫陀去焉

把拳渠員反婆坻丁禮反噫噦乙戒反下於越反說文噫飽

敢噦噫也所曰說文噫唏利呼几反羅呢奴低反桎致脂失

飽食息也與此引不同睽婆式舟反迦漸相離反裨希口口反婆綴除致反坡那普多

伽泚之氏反拘徒先爾反阿呼芳不反經黎梯他隸反跋力

一刃經音義卷二十  
四  
海山仙館叢書



反 哢吟天兮反 又 迦裨臂彌反 阿浮經文作浮 哺嘍補胡反 伊  
反 扶泛 悉驗口口反 菩晰側轄二反 涖利事几反 癡淡達濫反 据  
路薑魚反

第五卷

喏也子好反 禰制下職例反 偶遮上音男也 昵民上女乙反 繩

離書支反 使佗勅家反 離啖徒敢反 收噓下魯吾反 社裨臂彌反

伊忙莫傍反 奚嘯魯干反 炮沙蒲交反 啍伽上音居 迦嚕下力反 埋

醢上音煙 修脣口口反 衍柁徒我反 哆羅殆我反 究桎猪栗反 多

伽留香又作多伽樓譯云木香樹也一云不沒香婆利迦香 龍腦香西域記錫布羅香樹松身



|     |              |                     |            |    |             |              |               |        |                 |                     |
|-----|--------------|---------------------|------------|----|-------------|--------------|---------------|--------|-----------------|---------------------|
| 咤   | 圈            | 顏                   | 渟          | 勒  | 盡           | 斫            | 運             | 經      | 祇               | 異                   |
| 反非嫁 | 求晚反說文養       | 假反廣雅房舍也謂廓屋也說文堂下周屋曰廡 | 奴定         | 市戰 | 縮屋繼之注云縮又作縮也 | 曰楯與縮通王肅孔子家語蒸 | 兩通之也          | 文作運轉之  | 上音崩下            | 葉花果亦別初採既濕尙未有香木乾之後修理 |
| 竭厨  | 閑也閑欄也        | 食簞                  | 恒鉗         | 嘻梨 | 殿所          | 阿            | 舌             | 樺皮     | 而析其中            | 異                   |
| 反直俱 | 仕宦           | 穀也箆簞也箆徒損反           | 奇廉         | 虛基 | 豆反          | 反            | 字書作縮同所六反國語盈縮轉 | 胡霸反木名也 | 有香狀若雲母色如冰雪此謂龍腦香 | 別初採既濕尙未有香木乾之後修理     |
| 休婁  | 胡串反左傳乃宦卿之嫡注利 | 南房                  | 食簞         | 郁羅 | 反           | 反            | 化賈達曰縮退也經文作縮非也 | 可以飾弓者也 | 祇旨夷反            | 而析其中                |
| 反力侯 | 又曰宦亦學也       | 南房                  | 市緣反說文判竹圓以盛 | 於六 | 反           | 反            | 心亂曰忤俗文        | 樺皮     | 祇旨夷反            | 而析其中                |

一乃徑音義卷二十

五海山仙館叢書



第六卷

蕤麻

布迷反草名也呂靜韻集

收之

古文摺同亡薩哦

音伐

噤咤

口口

槃宕

徒浪反

伊瞢

下莫崩反

邲地

蒲必反

秀呿

口口

口婆哈

胡闇反

波呷

呼苟反

氏波

丁奚反

啞眈

許尸丑反

賁寧

補門

奴定

佻末

口口

咄咤

都骨反

經文從

偃羅

勅良反

狂寢

牛世

口口

二反

佻末

口口

咄咤

口作對非也

從

偃羅

勅良反

狂寢

牛世

口口

反通

俗文夢語謂之寢

又聲類不覺妄言也

虔踰

直知反

躓咤

作利反

下

鞞利

利

口口

居宜

蹬祁

丁鄧反

擷利

乎結反

但泥

乃禮反

希釐

力之反

鞞利

利

第七卷

颺夢

宜作颺音所留

反下莫真反

抑畔

口口

口口

殊剗

上音殊

將浮

上郎

活反



題噉

辛井反又

呿

羌遮反

跼

禹厥反

哄

胡貢反

耒

可力對

力佳

噉

上音

份

五奚反

昵

古文曉同翼

堪

脾脂林

反

林

阿

噉

口

希

利

冀二反

刺

力曷反

坻

閣丁禮

項

湔

之

蘇肺反

三

蒼

湔

噴

也通俗文

含

白

還棧反許慎

燭

水溢曰

湔

經文作

瘞

俗字也

白

注淮南子云

也

也

也

也

經文作

完

非也

瘞

經文在

戈

反說文

瘞

腫也

也

腫

也此引

脫

小字

瘞

說文安

也

淮

南子云

瘞

鬼針

不

入市為

其

瘞

廉也

高

誘

注

瘞

辱也

也

反

說文

小

便

病

也聲

類

小

便

數

也

也

經文

作

淋

漏之

淋

非體

也

筆

符公反

管

也

經文

作

淋

今皆

作

筒

經文

從

木

作

他

朗反

謂

受

漆

者可以

食

桶

非此

用

也

坦

朗切

淋

頂

力金反

說

文

以水

沃

也廣

雅

木

桶也

淋

頂

作

聽

力金反

廣

雅

瀧瀧

雨也說

海

山仙館

叢書

卷二十

下

海

山

仙

館

叢

書



吉曰說文瀝谷也讀若林

一曰寒也與淋不同矣

膠縛殺之也膠即纏縛之名也

曰徐本說文膠縛殺也無之字

蠱也

蠱也

巨支反

音固春秋傳云疾如蠱惑非鬼非食惑以喪

志杜預曰蠱惑疾也經文作厭顧非體也

二餽此於偽反三蒼餽飲也說文

反餽此作萎食平也廣雅萎飲也

第八卷

夷騶側愁

倪諱魚奚五禮二

臍頭脾身反經也作躋誤

與孟說舉鼎絕臍正義臍脰骨

也此云經也經字當是脰之誤

胝徒臘

也經文作潑非也

當泥當朗

伽蠡力奚

胝反

胝反



阿顛

而涉反

鬱羅

宜作鬱悲備反

齒齠

又作齠同印禹反說文齒齠也

哂翅

式忍反

呪响

呼口反

目眩

元縣二音說文眩目無常主也字林眩亂也蒼頡篇眩目不明也

金鎔

莫槃也

癰病

核間反

蜚屍

甫違反

疰鬼

之喻反

揆

鬼也上反

寒

癖

匹辟反聲類癖宿食不消也經文從人作僻匹尺反邪僻也僻非此用

蠱殍

公尸反虫物病害人

也下徐楊反宜作痒病也廣雅痒傷也

第九卷

輶碎

力各力的二反蒼頡篇輶輶也說文車所踐也

頌軼

巨支反

吒噓

上音啼下音達

否

梨

上府反

第十卷



埵

徒結反

啞

許伊反

苛

胡可反

邲

蒲必反

祗

丁禮反

奠

又

於六反

啾

子由反

下

健

巨言反

悉

徒南反

咩

彌氏反

作

藝多下

律

直知反

脚

智作啮非也

楫

常絹反

之

通俗文書

音浪台反

經

文作專一

抵

利之是

咤

忙粉反

哦

下音

婆

抵丁禮反

之專非也

六

度

集

第

一

卷

衆

于救反

祐

世尊號也

言

有衆德自祐

瘡

勅流反

瘳

尚書三

翌日乃瘳瘳

猶

差也愈也

貧

瞿矩反

字

書窶空也

三

蒼無財億禮曰

窶

禮曰

窶

也

鱣魚

古文鯪同

知

連反

大

黃魚也

溝

恒也

此

言

入

流或言至流

今

言頻來

此

應誤也

悅

他活反

廣

巢

溝巷者取其流水處



藪

聲類作藪同口和反字書

德韜

土勞反韜藏也毒鳩除

反大如雕紫綠色長頸赤喙

蕃屏

俯煩反蒼頡篇蕃蔽也屏牆也蕃籬也周

禮九州之灼熱之若反廣雅云灼外為藩國灼熱也灼灼明也

第二卷

遁邁

又作邁同徒慎反廣雅遁邁也邁去也說文遁邁也亦退還也隱也下莫芥反廣雅邁往也說文遠

行無恙

餘句反爾雅恙憂也郭璞

噢伊

於六反下於祇反卑蒼內悲也

亦痛念之聲也經文喊言

訓詁作歛息聲也喊呵也蒼頡作喏郁二形此非也

諦大語也猶喊咄喚皆是也廣韻喊許戒切譌與喊同切

說文譌也譌誕也誕詞誕也詞誕與大語訓既相附音亦相同諦字疑是講字之訛歛亦疑當作歛也



鬼

說文亦弊字同脾世反弊仆也頓也斷也非跖之石反說文足下

反

謹聒也蒼頡篇擾亂也鞅掌於兩反詩云王事鞅掌傳

耳

孔也廣雅聒驚之也鞅掌曰失容也箋云鞅荷也謂

捧

之也負荷捧持也訣辭謂之訣字略云訣絕也德

趨

走促遽失容儀也訣辭謂之訣字略云訣絕也德

微

虛歸反爾雅微善也尚書憧憧昌恭反說文憧憧意

來

也字從童經文從心作憧字與重同說文憧遲憧往

非

此義也亮吉日憧遲憧徐本說文遲下脫憧字潼

流

都反通俗文乳汁曰潼老窘渠殞反說文窘

又

作研同披萌反授啖又作噉同達濫達敢二反廣雅

字

書研大聲也授啖啖食也說文啖噉也亦啖與也

所

曰說文啖噉啖也此引脫啖字亦啖與也啖無

與

字之訓疑與下當有食字乃合經文授啖意也巖

仕

銜反廣雅巖巖高也亦山間崎險孫勦說文作趨同

阻

也經文作岑仕金反岑岑高也孫勦說文作趨同

仕

銜反廣雅巖巖高也亦山間崎險孫勦說文作趨同

阻

也經文作岑仕金反岑岑高也孫勦說文作趨同



也廣雅越捷也聲類越  
疾也經文作僎非也  
戢藏側立反說文藏兵  
器也戢斂也聚也

### 第三卷

惴惴之睡反爾雅云惴惴懼  
也郭璞曰謂危懼也  
恰恰苦洽反恰恰  
行嬖補諸

雅嬖親也謂親幸也嬖愛也諡法曰賤而得愛曰  
嬖釋名云嬖卑賤婢妾媚以色事人得幸者也  
隕下  
于愍反爾雅隕墜  
也謂墜落敗壞也

### 第四卷

俎醢莊呂反字書肉几也下呼改反爾  
雅肉謂之醢郭璞曰即玉醬也  
饕餮古文饒叨

高反下又作飢同他結反說文  
貪也又貪財曰饕貪食曰饕  
嬖妾補第反廣雅嬖親  
愛也嬖卑也賤而得愛曰  
嬖經文從草作薜非也  
糅毒古文糅二形同女救  
反通俗文有雜曰糅也

一乃經告義卷二十一  
九海山仙館叢書



**矯**

許酷反埤蒼熱仇憾古文迷同渠牛反下胡闇反

雅憾猜

**衆**

說文鳥羣鳴也星衍曰噪森然金

恨也

**簿**

蒲佳反方言簿謂之後真諺宜箭反說

木長兒也

**簿**

南方名簿北人名筏也真諺文傳言也

俗語也

**簿**

言俗語也經文從口作嘑誤也懾驚聲類作懾同止葉

書失常也

**曙**

曙於反說文臂錕宜作琨又作歌懿

文心服也

**曙**

於冀反爾雅懿美也說噉噉又作替同五高反說文衆

文專久而美也

**噉**

口愁也詩云哀鳴替替傳

曰未得安集

**磔**

古文宅同竹格反廣雅磔張也漢

磔然也

**擢**

苦學反說文擢敲擊也經文作確梓枿音南爾雅枿

荆州曰梅揚州曰枿益州

曰赤梗葉似豫章無子也







鐵鑊

徒對反說文鑊子戟柶下銅也經文作鑊市均

蛇

鳥典反下徒典反說文守宮在壁曰蛇訛病又作謫

同

五和反詩云民之訛言謹崇去戰反廣雅謹責也說

箋

云訛謫也謂詐謫也謹崇文謫問也蒼頡篇謹呵

也

崇音私醉慕習辭立反謂慣習數為也經文作謂口

反

神禍也慕習協丑協二反說文讐也聲類謂傷讐

不止

也亮吉日說文謂以賂下力故反詩云大賂南金

言

謂讐也此引有脫文以賂傳曰賂遺也謂以物相請

謂

武同又作蚘蚘二形同徒得反爾雅食葉曰武經文

也

武同作蚘居援反方言蚘蟪自關而東或謂之蚘屬

蚘

非播鼗又作鞞鞞三形同徒刀反鞞如鼓而小

此

用播鼗持其柄搖之旁還自擊山東謂之鞞牢

第七卷

足跖

之石反說文跖足下也今捻變奴協反下思協反

亦作蹠經文作跖非體也

捻變

捏也變從火從又



變和也剗解口孤反謂空其腹也說文剗判建旄治繞  
又孰也剗解也方言剗勞也蒼頡篇剗屠也建旄反爾  
雅鎚廣充幅長尋曰旄周禮龜蛇為旄縣鄙建旄鄭元  
曰象其扞難避害也旄曰春官司常注龜蛇象其扞難  
避害也當有徼循又作邀同古遼古弔二反下又作巡  
龜蛇二字徼循同似遵反徼遮也循行也漢書音義  
曰所謂遊徼徼木梗加杏反莊子土梗耳司馬彪曰土  
循以備盜賊也木梗梗土之木梗亦木人耳主木相偶  
謂以物像人韃德或言撻陟正言建他歌阿譚徒南  
形皆曰偶耳韃德譯云納也韃巨焉反阿譚反

第八卷

頭殍下音莫齟齬初怨反毀齒曰齟說文男八月生齒  
齟七拋鉢普交反拋擲也喟然又作輟同口愧口怪二  
聲也拋鉢卑蒼拋擊也喟然反說文大息也論語喟  
然歎曰何晏力制反說文蚌屬也曰喃口口潢養  
曰歎息也出海中人食之也曰喃口口潢養



胡廣反楚辭潢潢而不可帶王逸曰潢潢猶浩  
蕩也經文作洋以長以章二反洋非字體也 蹠翁石

反蹠補也謂補復老公也斫曰說文楚人謂跳躍曰蹠  
方言楚曰蹠秦晉曰跳又楚詞眇不知其所蹠王逸注

曰注蹠踐也又淮南子自無蹠有高誘 恠焉胡代反通  
注遮適也從無補字之訓此未詳也 恠焉俗文患愁

曰恠恠亦 痛痛烏元反謂手足痛疼也張  
苦也恨也 痛痛揖雜字云痛癢疼是也

佛本行讚經第一卷

孤麀爾雅麀其子麀反法淳狄經反廣雅淳正也埤蒼  
孤麀爾雅麀其子麀反法淳狄經反廣雅淳正也埤蒼

也魁磊頡篇磊柯也經文作儗儗非也 樞吞胡昆反  
魁磊頡篇磊柯也經文作儗儗非也 樞吞胡昆反

反又云天相令物也吞咽也經文作渾渾濁也水流聲  
也渾非字義斫曰天相令物不可解疑是天相食物之

詛 眺他弔反爾雅眺言擊擊以和之者  
詛 眺他弔反爾雅眺言擊擊以和之者



第二卷

湮沒

於仁反說文湮亦相攢又作濺同子且反說文汗

子見

勢刻又作勢同力資反說文勢剝也或作勢方言

反

船也攪非今用也斫曰莊子肱篋篇攪工倮之指音義

引李

云折也催云斫之也小船之訓未知所出當有誤

也

淳調時均反淳善也美也大也經文作淳山崗反爾

雅山

脊崗郭璞金鞘謂盛刀劍室也經文作稍同思謂反

曰山

長春者也金鞘謂盛刀劍室也經文作稍同思謂反

此誤

珠把持也經文作把等柄可把火煬翼尚反煬炙

也

呼火熾猛為煬說文亨食也又作亨同虛掌反享獻也祭

炙燥

也廣雅煬熱也亨食也又作亨同虛掌反享獻也祭

歆音

許

金反



第三卷

勦疾說文作越同仕交反廣雅雜糅古文餽糗二形同

也糅亦

探察勦含反爾雅探取也說驪龍力支反純黑也尸子

焉領下吼嚙又作躡同荒漫反聲類

第四卷

桴材又作解同扶留反論語乘桴浮于海馬寶顙口火

也亦單融曰編竹木也大者曰筏小者曰桴黧黑力奚反字書黧黑也經文旬孺而注反或

詛也楚言滑筩必奚反小學篇筩刷插頭筩眉



第五卷

中眊

昌支反說文眼蔽眊眊也眊音亡結反星衍曰醇說文眊目傷眊也一日瞢眊也此引較完好

酒

時均反說文不澆酒也揶手乃和而為二反說文揶手相切也揶抄也鎮頭五感反廣雅搖

頭也經文作儼魚險堡聚補道反聲類高土反敬也儼非此義也堡聚也廣雅堡隄也

第六卷

茹食

攘舉反廣雅茹食也爾雅不訾又作磨同子移反啜茹也郭璞云拾食之也訾量也思也稱意

戲吮

似亮反說文吮嗽也嗽音所角反

付法藏傳第一卷

卽晞

虛衣反說文日乾曰晞晞乾之也



第四卷

窘急

奇殞反說文窘迫也詩云又窘陰雨傳曰窘困也

第五卷

摩皞

勅角反

眼瞼

居儼反謂眼外皮也

錙銖

則飢反風俗通曰銖六則錘錘暉也二錘則錙

錙也二錙則兩也

蟬蛻

湯會他卧二反說文上時延反下詩芮反蟬蛇所解皮也

第六卷

純粹

又作睟同私類反說文粹不雜也亦細也易云純粹精也亦齊同曰粹

羸

知劣反聲類短

氣兒也懃懃亦憂也

佛所行讚第一卷



貽屬

治勝反通俗文直視曰貽經文作細縵字體作輓

覆也

經文作縵二形通勝音以勝反細縵莫槃反輓

侵二

形並非也迢遞徒彫反下徒帝反左思吳都云曠

扈從

胡古反扈廣大也爾雅亦鎮頭吾感反廣雅搖頭

文作

領脚聯今作連同力然反相聯續也聲類聯

非也

他頂反佺直說文長車軾書翼反軾高三尺三寸說文

兒也

佺正直也軾車前也儀禮君軾之鄭元

曰古

者立乘軾謂形褻思列反鄙陋也褻褻也私易勵

小儉

以禮主人也形褻非公會之服亦曰褻也

虛玉

反易謂勉勵也方言齊

魯謂

勉為易滋勵相勸勵

第二卷

睽賜

式冉反下式亦反睽賜暫窺檻褱古文檻又作縵

一切經音義卷二十

古

海山仙館叢書



敗也凡人衣破醜也  
不躅又作躅同馳錄反漢書音義曰  
敝皆謂之襜褕也  
也  
綢繆首流反詩云綢繆束薪傳曰綢繆猶纏  
綿也廣雅綢韜也纏也韜音土勞反

### 第三卷

樊籠

扶袁反案樊即籠也莊子澤雉不祈畜於樊中是也樊藩也

轟轟

呼萌反說文羣車聲也

呼呬

呼呬反說文呬吸子虛賦云呬吸翠祭音義

裂背

在計反說文目睚也史記作睚眦五賣財賣二反睚目

見也

漢書作厓皆並此義也淮南子云瞋目裂眦是也

選籌

蘇悶反通俗文水溢曰選埤蒼選歎也經文作噉

水也然則噉

為軻

又作軻同如振反說文礙車也楚

風

霽

子詣反說文雨止也爾雅注云南陽人呼雨止為霽也



第四卷

羽葆

或作獵同補道反謂合聚五  
色羽為葆漢書羽葆是也

火鎔

俞鍾反說文治  
器法也漢書猶

金在鎔應劭  
曰鐵形也

第五卷

冠衮

姑本反爾雅衮黻也郭璞曰衮衣有黻文也元  
衣而畫以龍者也經文作衮非也黻音甫勿反

嶺

又作嶺同猗廉反下子辭反山海經云鳥鼠同穴山  
西南三百六十里有山名嶺嶺日所入也楚辭望嶺

豪水水中虞淵日所入也  
迄于虛乞反爾

迄于

雅迄至也

治禪病祕要經第一卷

樹楷

起皆反說文摩拭也所曰徐本說文  
無楷字玉篇有解同此引疑脫簡也  
宛卷於遠反



反綰綰猶繼綰也 蚰蟲又作蛸同餘周反方  
繼繼謂不相離也 言云蚰蜒或各入耳

## 第二卷

殘膜

茫各反說文肉間膜也經文作瘡誤也亮  
吉曰說文膜肉間胔膜也此引脫胔字 透擲他

式六二反方言透驚也宋衛南 瘰癧 卑遙反廣雅癰成  
楚凡相驚曰透廣雅透燒也 瘰癧也 瘰癧也 瘰癧也 瘰癧也  
文瘰癧 久癰也

## 第三卷

樹菱

古來反說文草根也方 嗜食 子臘反說文嗜銜也  
言東齊謂菱根為菱也 卑蒼齧脣也義與啖  
音同啖血也通俗文作啖入口也莊子作嗜蛟 泓然一

蛭嗜膚是也星衍曰說文嗜噤也噤與銜通 泓然一  
反說文下深大兒 囊囊 又作排鞢二形同蒲戒 亢骨 又  
廣雅泓泓深也 反謂鍛家用斫火者也 作



頤同下堂反蒼頡篇亢咽也說文人兜婆或言偷婆云  
頸也爾雅亢鳥嚙郭璞曰嚙喉咽也塔婆皆訛也  
正言宰觀波  
此言廟也

### 禪祕要法第二卷

肺腴

又作腴同敷穢反說文肺火藏也下庾俱反說文

虫

又作蛔同胡魁反蒼頡訓詁云  
蛭腹中蟲也經文作蛭非也

### 禪法要解上卷

肪𦞦

府房反下桑安反說文  
肪肥也廣蒼脂肪也

岐路

又作邾𦞦二形同巨  
宜反謂道之分也爾

雅道二達謂之岐旁郭  
璞曰枝道旁出者也

### 治禪病祕要法



鴟鵂

許牛反爾雅怪鴟舍人曰一名怪鳥

藹吉

烏蓋反

吉支此云

土梟

古堯反毛詩草木疏云流離鳥也自關而西謂梟為流離其子適大還食其母

起尸鬼也

郭璞注爾雅以為土

處痺

畢利反說文足氣不至也經

梟經文作鵂非也

冊非此用所曰經文作冊

冊字當作毗說

文腕牛百葉也一曰鳥腕脰或從比作毗

### 百喻集第四卷

唵米

鳥感反字林唵啗也謂向口唵也啗音徒敢反

耽毳

蒼頡篇作鬚同蘇南反毛垂兒通俗文毛

長曰

### 菩薩本緣集第一卷

薨殞

呼宏反廣雅薨亡也爾雅薨死也諸侯死曰薨也

托禦

魚呂反禦當也詩云子曰有禦侮傳



曰武臣折軌地古文術匠二形同居美反廣雅軌水竇  
衝曰禦侮考工記竇崇三尺鄭元財賄古文賄同呼罪反  
徒鬪反水道也竇決也空也  
曰宮中水道也竇決也空也  
周禮通貨賄鄭元曰金  
玉曰貨布帛曰賄也

## 第二卷

扼腕

又作攝同於責反說文攝把也盈手曰扼廣雅扼持也斫曰扼說文作扼與攝同字攝引持也唐韻

書涉切古無與

用

閏動

而綸反說文目搖也

蠅蟲

者此云同於責反誤也  
茫北反方言北謂蝙蝠為蠅蠅自

關而東名服翼關西名蝙蝠也

## 第三卷

角張

古嶽反違戾不順也

悌鬱

父勿反字林悌鬱心不安也亦意不舒也泄不

一刀徑等義卷二十一

宅

海山仙館叢書



**平坑窖**  
古効反說文地藏也又云穿地爲室藏五穀者也

**日害**  
又云一訓

**非語文語也**

古効反說文地藏也又云穿地爲室藏五穀者也  
灼曰莊子齊物論害者陸德明曰亢地藏穀

巨害又云一訓  
非語文語也

四阿含暮抄上卷

婆嚤

丈甲反梵言安陀秦昧葛噤末都盡反天竺品  
羅婆波此云五條鳥也

波

笛

赤占都頰一反梵  
言後波咭息也

下卷

援殺

子曷反周成難字云撈  
甯撈也甯音烏狹反

嚙羅

楚快反梵言阿婆喲  
羅遮此云光音天

掃跋

反他  
把

法句經上卷



埏埴尸延反埴下時力反案埏埴柔也和操杖麤勞反說文

榮水也經文作霏非也流螭螺謂之螭螭郭璞曰小細

腰蜂也下力弋反蝸螭螺謂之螭螭郭璞曰小細

螺也音烏結反螭螭螺謂之螭螭郭璞曰小細

螭音了也所快也詩小雅螭螭其正捨鑑反廣雅鑑炤也

鑑謂之鏡也水湍也流沙上曰瀨瀨淺水也愚蠢也

以察形者也也水湍也流沙上曰瀨瀨淺水也愚蠢也

二反說文也災迅雖閏反爾逞情丑井反方言自山之東

逞說文也逞通也逞通也

逞通也

逞通也

下卷

訥奴骨反論語君子欲訥於言包氏曰訥遲鈍也說



難也此怨殲古文殘同子廉反詩云殲我良人傳曰殲盡也絕也滹滹仕山反滹

也爾雅云滹流方言滹流也扈船無淫者杜預曰扈止也左傳扈人謾訑諫

反下或作譖同他和反說文謾欺也非族青木反族猶

訑不信也楚辭或訑謾而不疑是也氏族巢也梵言門闕古文闕同呼域反爾雅柎謂之闕

志非如此也舊雜譬喻經上卷郭璞曰即門限也柎音于結反

輶車宜作埒同口感口佐反楚辭然埒一鄴古文颯颯

聚同才句反廣雅聚居也謂跡深尸任反深淺之深經

人所聚居也經文作𡙇誤也深文作淙仕宗反說文

淙水聲也廣雅淙淙不又作棒同雷講反大杖也說文

洵行又作洵同辭後反洵猶巡也爾健所打木也或



作椎訛也經文作柅都禮反非也斫曰健當作槌史記  
下洪園之竹以為槌是說文槌限門也無健字徐鉉新  
附有解云牯牛也健非此用柅當即說文城鳴鳥古反  
植字戶植也柅見廣韻確衡也與柅殊別城鳴字林小  
城也通俗文營居襲持古文戮同辭立反襲受也廣雅  
曰鳴字從自也襲襲反也亦仍也子孫襲祿是也  
左傳凡師輕曰襲注曰掩襲襲反也亦仍也子孫襲祿是也  
其不備也又夜戰曰襲也

### 下卷

鳩殺除禁反山海經女凡之山多鳩郭璞噪謹先到反  
反廣雅噪謹鳴也說文擾耳也謹蹶呼也亮古曰今  
本說文噪謹也說耳字謹謹也蹶呼非說文訓也摩  
抄蘇何反聲類摩抄捫模也釋核步胡代反說文核苦  
核名摩抄捫模也釋核步胡代反說文核苦  
核痛倒地都老反倒地仆經文作廌非也言言薩桑曷反正  
也又作搗搗築也搗非字義也言薩言婆度此



譯云善哉經

文作噤非也

作餽始銳反祭

名也非此義

不應有祭名之訓疑

上餽字連文之訛

雜譬喻經

饌餼仕眷反下張芮反說文饌具食也亦陳也

字經抄

蚊蜂巨儀反聲類云多足虫也關西謂蜚蜚為蚊蜚蜚

敷容反溲當是以周

反此未知何指也

眦五責反下助賣反廣雅睚裂也說文以為

眦目睚也淮南子云瞋目裂眦即其義

啜嘗

時悅反說文啜嘗也廣雅啜食也爾雅啜沽也郭璞曰啜者欲食也經文

掇置

都活反祭名也說文拾取也詩云薄言掇之傳曰掇食也斚曰掇字

詎知

其據反謂未知辭也

經文作儻非體也

廝米

新移反廝下也字書也謂賤役也今取其義

睚

媿嬭相列徒木



二反相狎習謂之嫖嫖  
經文作泄嫖非體也  
妖禽獸虫蝗之怪  
謂之蠶蠶災也  
魯鈍力古反論語參也魯孔安吃叨  
宜作朋同音刃吃朋猶  
堅鞭也謂人無識也  
幸較又作權漢書音義曰辜固  
求利也專  
譙譙又作倏同才妙才焦二反蒼頡篇譙譙詞  
略其利也  
也廣雅譙鳴也說文悲  
呼也蒼頡篇訟聲也  
黑也鵲音  
五利反  
歌謠與招反爾雅徒歌  
為謠說文獨歌也

思惟略要經

眇淚充支反說文載兜  
眇也載音莫結反  
反廣雅斂慥玩  
刺也猶垂淚也  
耳聒都冷反下乃冷反  
聒蒼耳垢也  
憤然麥呼



佛醫經

不訾

又作瘡同子移反訾量  
也思也說文思稱意也  
狝狗字書作狝狝二形纂

二反狂  
犬也

分別業報略集

悛法

且泉反悛改也方言自山而  
東謂改曰悛廣雅悛更也  
犯侔又作迂悟二形

悛逆

不遇也經文作悛非也  
也漢書食貨志好惡乖迂作迂後漢書鮑永傳持正之

悛作悛

皆同作字見莊子天下篇以觴偶不作之辭相  
應音義引徐邈音五作同也據此則悛悟迂三字當通

悛為假借

今反以蛆蟻子餘反螂蛆吳  
作悛為非誤也

悛愚

聾聵古文聾聵二形今作類又作聾同牛  
也

聾聵

快反生聾曰聵一云聾無識曰聵  
官刑居



反淫刑次死也男女不以義交者其刑宮男子割勢婦  
人幽閉於宮下胡經反罰罪也易曰刑法也井為刑法  
也春秋元命包曰刑字從刀從井井以飲人人入井爭  
水陷於泉以刀守之割其情欲人畏慎以全命也故字  
從刀從井也斫曰說文刑罰臯也從刀從井易曰井  
法也井亦聲此引元命包解刑字義多所穿鑿也  
身於檢反說文闔豎宮中閤昏閉門者也  
謂精氣閉藏也主閉門戶故曰閤也

### 龍樹為禪陀迦王說法要偈

謳歌

又作謳謳二形同烏侯反說  
文齊歌曰謳廣雅謳喜也

飲酣古文酣同胡甘  
反漢書應劭曰

不醉

醒曰酣

揶揄

古文祖同側加反方言揶  
取也聲類五指揶投也

飴蜜又

饌餽二形同翼之反說文米蘖也方言飴謂之飴飴音  
似盈反斫曰餽說文從食易聲即今糖字也似盈之反  
乃後人訓馴謂養野鳥獸使服謂之馴斫曰說文馴馬  
誤讀



順也無此解  
疑他書混訛  
痛癭  
潰散者為癭  
聲類癭瘰肉也

無明羅刹經上卷

死斃

脾世反說文亦弊字弊仆

喊喊

呼檻反下呼戒反  
方言喊聲也喊呵

也謂恚聲也又

敝剝

且旬反埤蒼皮敝敝也樹皮甲

敝散

音土約反  
敝散音土約反

也

作闕呼黻反

凸

皮考反說文咆面生氣也經

哂哂

尸忍反哂哂笑也  
經文從口作哂非

下卷

贅破

又作廡同先奚反

鼯鼠

胡雞反說文小鼠也言有  
毒者也或謂之甘口鼠也

肱贅

籀文作肱今亦作肱同有流反下之芮反廣雅云  
肱小腫也說文云肱贅也釋名云邱也出皮上聚



高如地之有印也贅屬也橫生一  
肉屬著體也又小曰肱大曰贅  
臂也斫曰古文樽當作樽儀禮士  
如今樽衣音義云手發衣曰樽又作環同也  
文多木  
長兒也

### 四十二章經

輸敬始榆反輸盡也說文委輸也廣雅輸寫也最也  
齏北人名髡音  
換髡常貴反  
漆又作漆同音七下又作髡同音瑞江南名

賓頭盧為優陀延王說法經

踰伽古文檜同徂陵反依字所寢檜謂猪卧處也

賓頭盧為王說法經



榮樂

為明反榮猶光華也  
寵也經文作爨非也

阿育太子法益壤目因緣經

綏化

私佳反爾雅綏安也尚書五百里  
綏服孔安國曰王者政教所綏也

梟汝

古堯反說  
文不孝鳥

也冬至日捕梟磔  
之梟頭在木上也

撓吾

乃飽乃校二反說文  
撓擾也又撓亂也

元元

言元  
元者

非一民也古者謂民曰善言  
善人因善為元故曰黎元也

赦宥

赦置也下千救反宥  
寬也周禮三宥一宥

不識二宥過  
失三宥遺忘

躡蹶

又作顛蹶二形同丁賢反  
蹶下居月反蹶蹶猶頓仆也

鼓也燎觸也亦燎弄之也  
說文撩理也廣韻取物也

說文

撩弄之字皆當作撩  
說文作諛於格反亦大呼也史

也鼓亦作攄又作攄  
撞也觸也並見廣韻

暗哢

說文作諛於格反亦大呼也史  
記暗啞吒吒千人皆廢是也經文作

哢於革反哢憂也哢喔也氣逆也



馬鳴菩薩傳

綰達鳥版反淮南云綰抱而鼓許叔重曰綰貫也

提婆菩薩傳

聲聒古活反蒼頡篇擾耳孔也廣雅云聒驚也護也

婆藪盤豆傳

綬婆

字又作市同甫勿反譯云子依字綬綬也

撰銘

助辯反撰猶述也廣雅撰具也下莫丁反銘之

言名也書其功於太常也亦鐫刻金石以紀功德也

紕謬

匹毗反禮記云一物紕謬人鄭元曰紕猶錯也

下靡幼反謬猶錯亂也謬誤也方言謬詐也說文托

者之言也亮吉日說文謬狂者之妄言也此引脫誤大

藍力甘反筐屬也字林大答也答杯籠也纂文大匡也答音及各反

馱柯

蒲蔑反馱柯摩羅阿秩多



譯云  
正勤

一切經音義卷二十一

三

一切經音義卷二十終



一切經音義卷二十一 大乘經

大慈恩寺翻經沙門元應撰

大菩薩藏經

大方等十輪經

說無垢稱經

解深密經

分別緣起經

能斷金剛般若經

菩薩戒本



稱讚淨土佛攝受經

佛地經

勝軍王經

記法住經

六門陀羅尼經

般若波羅蜜多心經

大菩薩藏經第一卷

薄伽梵

扶劒反義總衆德至尚之名也餘則不爾

室羅

伐尸

逸反舊經中言舍衛國或作舍婆提城又言憍薩羅皆一也此云聞者城十二遊經云無物不有國法



鏡經言聞物國善見律云多有國言多有聰明智慧人  
及諸國珍奇皆歸此國故云多有其義一也又舍衛者  
是人名昔有人居住此地往古有王見此地好故乞立  
爲國以此人名號舍衛國又云仙人住處皆古名也在  
中印天魔莫何反書無此字譯人義作梵言魔羅此翻  
度境天魔名障能爲修道作障礙故亦言殺者常行放  
逸斷慧命故或云阿素洛舊言訛轉也此云不又言障  
惡者多愛欲故也阿素洛梵言訛轉也此云不又言障  
蔽亦云非天至如鬼神雜受福者印度亦通名非天非  
天者以共三十三天鬪競故別標名又最勝者名天劣  
者非藥又謂食噉人也或云閱又一也此云能噉摩揭陀  
天渠謁反舊云摩伽陀或言摩竭陀又作摩竭提皆梵言  
轉耳摩伽此云露陀此云處名甘露處國上古諸天共  
阿修羅鑽海水甘露安置此國故以名焉又摩揭陀是  
人名往昔有人於此修功德得生天上遂本爲名亦言  
善勝國又名鷲峯梵言姑栗陀羅矩吒山此云鷲峯或  
星處國也鷲峯言鷲臺言此山旣栖鷲鳥又類高臺



也舊云耆闍崛山者訛略也僧伽胝陟尸反舊言僧伽

也姑音渠乙反矩音俱禹反僧伽胝梨此云合謂割之

合成也又云重謂重作也懺怕徒濫反下普白反懺安

王名聚落著之伏外道衣懺怕也懺然安樂也怕靜也

謂恬然寂靜也懺無撓乃飽反擾也亂也字安繕視戰

怕無爲自荷也無撓從手廣雅撓亂也安繕反謂

青紫也帝青是帝釋寶青色也以其天弓亦言帝弓即天

俗云絳出鮮盛者名虹末尼珠摩鉢反舊言摩尼喬荅

暗昧名蜺蜺音五奚反末尼珠謂珠之總名也喬荅

摩借音渠僑反舊言瞿曇聲之轉也此有三後猊蘇桓

五奚反爾雅後猊如戲猫食虎豹郭璞等注皆云即師

子也穆天子傳云後猊走五百里是也梵言僧訶僧借

音私蠅反戲仕板反斫曰爾雅注引穆天子傳傭圓勑

日後猊日走五百里此脫日字猊爾雅作麕傭圓勑

反爾雅傭均也謂齊鞬莫槃反蒼頡篇覆蓋今亦謂

等也又作臚俗字也網鞬覆蓋物爲鞬或作縵漫二形



借字 雙跖 又作蹠同之石反 瞿拉坡 郎荅反下普何 邦

庾多 翼王反舊言邦由他案百俱胝名阿由諸蘊反於粉

言塞建陀此翻名蘊猶積聚末摩此云死節言人身中

義也說文為蘊字從草溫聲搏人即癡瞽公戸反無目謂之瞽目眠眠然平合如

死也 癡瞽 鼓皮也斫曰無目謂之瞽目眠眠然平合如 燄

摩 移瞻反或作段摩聲之轉也舊云閻羅又云閻摩羅

司也又作夜磨盧迦亦作閻摩羅社閻摩此云雙羅社

此云王兄及妹皆作地獄王兄 六處 案梵本云呵也怛

治男事妹理女事故曰雙王也 六處 案梵本云呵也怛

處所舊名入失之耳梵 惛耄 呼昆反下莫報反說文惛

云鉢羅吠舍此云入 惛耄 呼昆反下莫報反說文惛

亂也斫曰惛不了也說文作不僚僚慧也唐韻力小切

僚了音近相借後漢書孔融傳云小而了了亦是慧意

也了說文本訓炮行脰相交也牛行脚相交為炮炮唐



韻力摩納婆又言摩納縛迦此云儒童舊言摩那婆或  
弔切作那羅摩那又作摩納翻為年少淨行五  
分律名那羅摩納愚異生也言愚癡闇冥不生無  
譯為人皆一也異生  
小兒也或作小兒凡夫又作嬰愚凡夫義皆一  
也有作毛道凡夫或作毛頭凡夫者失之久矣  
馳家反謂屠殺者種類之被涼  
總名也舊云旃陀羅訛也渠向反字書云施胃於  
以取禽獸者道日涼今畋獵家施涼  
其形似弓也

## 第二卷

健達縛渠建反此云食香以香自資故亦言香行或云  
樂神者義譯也舊言乾闥婆亦揭路茶  
作乾香和皆國音之不同也渠竭反此云金  
羅或作伽緊捺洛奴葛反歌神也頭作馬頭亦言是人  
樓羅訛也非人舊云緊那羅或作真陀羅皆一



也 牢呼洛 或作莫呼此云大腹行即蟒神也一云犬

鉢 烏沒反舊言優鉢 鉢特波頭暮此云赤蓮花也 拘

賀 莫候反舊言拘物頭或作 奔茶 宅加反舊言芬利亦

花 觀史多 都古反舊云兜率陀或作兜駛 四洲 之由反

中 可居曰洲言水 苑伽沙 渠陵反舊云恒河此河從無

布 怛那 都達反舊云富單那或作富多 沒特伽羅子 徒

反 此云綠豆子乃從母為名出 舍利子 梵言奢利富多

家 侍佛左邊舊云目犍連者也 舍利子 羅此言舍利弗

多 羅此梵音轉耳舍利母名眼之青精名舍利又母

眼 似鸛鵒眼因以名焉經中或言鶯鶯子者一義也 所

嬌 奴子反嬌惱也說文嬌擾也三蒼嬌弄也星衍曰說

文 嬌苛也一日擾戲弄也一日耀也此引未全耀直



一七

好兒一  
蹶失  
居月居衛二反謂  
靜慮  
舊言定說文靜審

也  
匱乏  
渠愧反匱乏也  
三摩地  
舊言三摩提  
柁那  
徒我反此

云施波羅密多此云到  
彼岸舊云檀波羅蜜也  
鄒柁南  
鳥故反下徒我反此  
云自說舊言鬱陀那

第三卷

鄒波索迦  
或言優波娑迦近侍也言優婆塞者訛也此  
云近善男亦云近宿男謂近三寶而往宿也

或言清信士善  
宿男者義譯也  
鄒波斯迦  
或言優波賜迦此云近  
善女言優婆夷者訛也  
羯羅

頻伽  
居謁反或作迦陵頻  
庭燎  
徒經反下古文燎同力  
照反周禮供墳燭庭燎

鄭元曰墳大也樹於門外曰大燭門內曰庭燎天子百  
公五十侯伯子三十也炳曰燎本作寮說文寮柴祭天

也柴字解曰燒柴樊燎以祭天神是也燎放火  
也通作寮漢書杜欽傳作輓借字也作燎未詳  
贍部棕



陀金

奴葛反或作剌浮那他金舊云閼浮檀金名一也

面水

極深然金色徹出水上若轉輪王出世諸夜叉等

神取

此金將來博易故人閒有之若著閼中閼色則滅

也那

他此言蘇揭多渠謁反舊言修伽陀或作修伽度

江亦

云海也蘇揭多亦作修伽多此去善逝即如來德

之一

號也有三義一讚目詣隣陀山舊言目真隣陀或

歎二

不迴三圓滿也目詣隣陀山舊言目真隣陀或

脫鮮

支私延反纂文云白鮮瞻博花舊言旃歟迦或作

也鮮

支絹也亦名縞也瞻博花詹波花亦作瞻匐

又作

占婆花皆方夏之差耳此云金色花大論云蘇末

黃花

樹也樹形高大花亦甚香其氣逐風彌遠也蘇末

那花

摩鉢反舊言蘇磨那花色黃白亦甚婆使迦花舊

婆師

迦或云婆師波利颯然蘇合反疾兒也廣雅颯颯

花此

云夏生護花也颯然風也風吹木葉落聲也

第四卷



幟幟 比遙反下古文作怵同昌志反通俗文徽號曰幟私記曰幟廣雅幟旛也亦頭識也炘曰古文怵當作怵見玉篇又通作志史記周昌傳云沛公以周昌為職志索隱曰志旗幟是也 灰燼 似刃反說文謂秦晉之間炊薪不盡曰燼也

### 第五卷

隍池 胡光反蒼頡篇隍城下坑也說文城池有水曰池無水曰隍也

### 第六卷

蹇吃 居展反下居乞反通俗文言不通利謂之蹇吃古文作蹇蹇二形非是又作刊同居展反方言蹇亦吃也楚人語下古文飲同居乞反氣重言也星衍曰古文作蹇之蹇當作蹇易王臣蹇蹇古本作蹇也此反云非是誤矣字書無蹇字亮吉曰又作刊未詳王篇有刊字音七見切解曰切也從刀從干與刊字異然亦與蹇義不



合不知何字之誤耳。姑曰吃說文本作飲。詞疾徒貢反。纂文云：認謂急也。通俗文言過謂之認。認音麤。貢反。析曰：纂文云：認謂急也。謂字當是調字之訛。後漢書鄧后紀：輕薄認詞。注言：塵黷。徒屋反。蒼頡篇云：黷垢也。魯鈍。盧古急據也。本此。塵黷。聲類：黷黑也。廣雅：黷蒙也。魯鈍。盧古語參也。魯孔安。黃鵬。又作鷺。同力斯反。方言：倉庚自關國曰魯。亦鈍也。黃鵬。而西謂之鷺。黃鵬或謂之黃鳥。或謂之楚雀。廣志作黃離。留廣異名也。析曰：又作鷺之鷺。乃鷺字誤。文鷺見山海經并集韻。

### 第七卷

誼譁古文援謹二形今作誼同虛元反下音花誼譁聲也謂言語亂聲譁譁也譁音女交反析曰古文援之援當作譁詩衛風終不可謏謏以朱反周書面從曰謏今大學引詩作誼是也謏謏以朱反周書面從曰謏今大學引詩作誼是也矯飾飢小反矯謂假詐不實也矜伐居陵反矜謂自尊大也自賢曰



矜

國豬

胡困反說文國厠也

祇仰

旨時反字關鍵古文

二形同奇譽反方言關東謂

親昵

又極暱同女要反爾

之鍵關西謂之鑰鑰也

親昵者亦數也

枉桎

之逸反下公篤反在手曰桎在足

巫音祛記反

俱名別足

古文踴趾二形同魚厥五刮二反剛

為械

斷足也廣雅別危也謂斷足則危也阿遮利

耶

此云軌範師舊言阿閣梨或作阿祇利紆鬱伊于反

屈也紆縈也曲也鬱

貶退

碑儉反詩云我位孔貶傳

哀思也心不安也

路舉魚反釋名云古者車如居言行所以居人邀請於

也邀呼召

反邀呼召

陸伐若

而者反此云一切

也亦求也

餽餽

徒奚反下戶

餽餽謂之餽餽餽

皓齒

胡老反小爾

餽餽精醇者也

皓齒

雅云皓白也

餽餽謂之餽餽餽

皓齒

胡老反小爾

餽餽精醇者也

皓齒

雅云皓白也



第八卷

鄔波柁耶

徒我反舊言和尚或言和闍皆訛也此云親

近受經而誦也又言

知有罪知無罪也

惡癘

又作癘同力太反

時力反埏柔也和也擊

鼓觸

古文微擗三形同宅庚反

也埴土也黏土曰埴

觸也

又鼓數同作敞者駢駢各

堂距也廣韻作擗撞也

觸也

又鼓數同作敞者駢駢各

誤說文做平治高土可以遠望也

做非此用

駢駢各

反又作橐音託知水

呵噉

謂怒聲也同剉于臥反說文

泉所出負千斤者也

呵噉

謂怒聲也同剉于臥反說文

日說文剉折傷也斫

壓竿

於甲反下側格反竿亦壓

言

魚世反通俗文云夢語謂之愚

日

癡聲類云眠內不覺妄言也愚

癡

愚也此引參混



第九卷

逆旅

力舉反左傳保於逆旅杜預曰逆旅客舍也

中夭

又作夭天同於矯反說文屈也折也字從大

象形不申也不盡

杜多

舊言頭陀此云修治亦云洮

載

梓爾雅梓餘也再也言木餘再生梓也

第十卷

山狖

餘究反說文屬善遊蒼頡篇云似猫搏鼠出河

也蛄

蛄古文蛭同古魂反禮記蛄蟲未蟄鄭元曰蛄

蛄也魂也

不肖

先妙反廣雅肖似類也說文骨肉相

然小蟲動也

綺繪

又作績同胡憤反說文有

也字從肉倛女耕反



亮吉日說文綺文繪也繪會  
五禾繡也此引非本文也

第十一卷

忿懟

塗淚反爾雅懟怨也

口噤

古文噤同渠飲反矛稍

又作舒我二形同莫侯反下山卓反說文矛長二丈八尺或作槩俗字也所曰稍丈八尺非說文語釋名云矛長丈八尺曰稍馬上所持言其稍稍便殺也本此

第十二卷

驍勇

古堯反廣雅驍健也

勅敵

渠京反左傳勅敵之人

武親姻故曰姻也所曰說文姻壻家也女之所因故曰姻此引郊野音交爾雅邑外謂之郊周禮以宅田任近脫所字郊野郊之地鄭眾曰司馬法云王國百里為郊



二百里為州三憤恚扶忿反憤盛也怒氣充盛商佉舊

百里為野也霜佉或云傷佉亦作餉佉又作儻佉皆梵音不遑又作

輕重聲之訛轉也此云貝或言珂異名耳胡光反廣雅惶暇

也言無閑暇也宛槃茶一作此恭畔茶又作弓槃茶皆

烏曇跋羅花舊言優曇波羅花或作優曇婆羅花此結

花而難值故經中何羅怛羅胡古反或言曷羅怛羅此

以喻希有者也羅雲皆訛也言羅怛羅阿修羅以手障月

羅吼羅或言羅雲皆訛也言羅怛羅阿修羅以手障月

時生因以名也又言覆障六年在胎為胎所覆也又七  
年在母腹中一由往業二由現在往業者昔曾作國王  
制斷獨覺不聽入境獨覺在山七日不得乞食同墮地  
獄餘報七年在母腹中又由現在者瞿夷是懷羅怛羅  
後太子出家六年苦行方得成道於六年中瞿夷憂惱  
四大羸弱不能得生至太子成道瞿夷歡喜四大有力  
方乃得生與阿難同時而生故首尾七年也如來還國



七日即度出家也法祠似茲反爾雅祠祭也謂烏瑟臙沙女致反或  
作盟瑟尼沙或作鬱瑟尼沙此云髻案  
無上依經云頂骨涌起自然成髻是也

第十三卷

師傳方務反傳附也近也審父子君祈請渠衣反廣雅

祈告臣之道以示之曰傳傳相也館舍古翫反客舍也周禮五十里有館館有委積

也古與管通聘禮管人布幕於寢門外臧賕又作臧同五狡反

鄭注管猶館是也今作館者俗字臧賕剛反下音求

案納受財貨曰臧說文賕以財或齧又作齧同五狡反

枉法相謝也蒼頡篇載請曰賕或齧齧齧也關中行此

音又下狡反江南行此音所曰說文齧齧骨也玉篇齧

齧也二字當通今亦作咬莊子齊物論咬者司馬彪云

聲哀切咬咬然或吮祖充似充二反調謔徒弔反下許

咬非此用矣說文吮救也調謔虐反謂調弄



戲謔也謔亦喜樂也

罕堵波

蘇沒反舊言數斗波近是也又作偷

廟或言填皆義譯也

依泊

蒲各反泊止也楚辭忽翺翔之焉時縛

迦此云能活或言更活舊言資穡又作蓄同勅六反資

也芳羞古文作膳同私由反雜味為羞方言羞孰也謂

者也所曰膳夫掌王仇疋古交迷同渠牛反爾苦綸均

之膳羞引脫羞字徒合反漢家因奉十里一亭亭留也炘

綸綸繩也亭館曰因奉奉字當是秦字之誤亭亭留也見

風俗通說文亭纔出在哉反廣雅纔暫

第十五卷

摩訶諾伽那力

謂露身大阿末羅摩鉢反舊言菴磨羅

果亦作阿摩勒果其



葉似小棗花亦白小果如胡桃其味酸而  
且甜可入藥分經中言如觀掌中者也  
反此云等引謂三摩半那欲入定時名三摩鉢底正  
引諸功德也

### 第十七卷

不訥

古文作訥同奴骨反說文訥難趯也謂遲鈍曰訥

訓見

梗

加杏反梗強也字林山關關

關關

古文作鑰同余

玉篇下牡也坵曰說文關關下牡也引誤

### 第十八卷

補特伽羅

徒得反此云數取趣

詭詐

居毀反謂變詐不

制多

舊言脂帝浮圖或云支提皆訛也此云聚相謂累



處饗饗

古文叨飢二形同他高反下又作飢同他也饗饗結反說文饗貪也貪財曰饗貪食曰饗

### 第十九卷

能環

胡串反又音公患反國語服兵環甲賈逵曰瑜伽環甲衣甲也左傳環甲執兵杜預曰環貫也

師地

以朱反此云相應謂一切乘境行果等所有諸皆名相應師地謂觀行人地即十七地也

難

今作亮同力尚反爾雅諒信也

### 第二十卷

羯利沙鉢那

亦作迦利沙鉢拏聲之轉也鉢拏此蚩責云銅錢十六鉢拏為一迦利決鉢拏

昌夷反小爾雅云蚩戲也廣雅蚩輕侮也字從虫虫也

所曰蚩原誤從山作虫無此字說文蚩蟲也唐韻赤之切戲也之訓爾雅無文廣雅又作蚩輕侮也說文

又有蚩字讀若騁蟲曳行也從虫少聲非此用

足趾



音止字林趾足也釋名云馱都徒餓反謂堅實也則如  
足一進一止因以為名也馱都來體骨舍利之異名耳  
大乘十輪經第一

佉羅帝耶山

或云佉羅提耶山或云佉羅  
帝山皆一也此云螺林山

牟尼仙

莫侯反舊

言文尼又作茂泥皆訛也此云寂靜亦翻名仁又言智  
者此亦仙義久在山林修心之屬皆名仙人義通內外  
不唯頻跋羅蒲沫反或頻婆羅佛本行經云百激輪古  
外道頻跋羅嚙迦羅名頻婆羅此數當十兆也激輪狄  
反流急曰激說文邪流急者也斫曰說文激水礙疾  
波也本書第十一卷引云水文凝邪疾急也皆相互異  
三兆直矯反數名也十億曰兆十兆曰京疫癘營壁反  
黃帝筭有三品或十億百億千億也疫癘下又作  
痢同力制反人病相注曰疫癘釋名云癘病氣流行中  
人如磨礪傷物也疫役也言有鬼行役役不往也  
畢舍遮舊言毗舍闍又作毗舍遮鬼名也羯吒布怛邦  
餓鬼中勝者也亦言癡狂鬼也



一七  
二二  
二

舊言竭吒富咀那此云豐稔而甚反字林禾孰曰稔稔極臭鬼或言奇臭鬼也

奧閣訶洛鬼鳥報反此云吸剡魔舊名閻磨羅亦作閻

羅皆一也此云雙世竊識蒲初蔭羯降轉舌伐折脂列

謂苦樂並受號之為雙借音泥插婆初治烏波鳥古睽摩式冉

菴摩徒感帝昵吉反野娜奴可刺惹勒葛反下苜謎莫計欣𣵵借音虛弭𣵵

彌爾反驚羯鳥奚齠盧驅禹痺綻都賀遏梨鳥曷敦祇徒孟

反呼古許盧轉舌彌李聲

第二卷

聰詰又作哲哲二形同知列反爾雅哲智也乘馭今作御同



魚據反駕馭也謂指麾使馬也凡誣罔武于反說文加  
言馭者所以驅之也內之於善也誣罔言也亦欺也以  
惡取善癩癩都賢反下核間反廣雅癩狂也平恕尸預  
曰誣癩癩風病也聲類云癩小兒癩也平恕反蒼  
頡篇恕如也聲類所薦祖見反爾雅薦進也生嫡丁歷  
仁心度物曰誣所薦陳也進上陳列也嫡也嫡反主  
嫡也字書嫡正也公羊傳曰嫡以長耳瑞如志反蒼頡  
者何謂嫡夫人之子尊無與敵也耳瑞篇珠在耳也  
耳瑞垂珠者也斨曰說文珥瑱也玉篇珠在耳亦可作  
耳瑞詩卷耳正義云卷耳如婦人耳中瑞今或謂之耳  
瑞是索訶娑各反舊言娑娑或作娑訶錫洛迦孫馱舊  
也拘樓孫此云錫諾迦牟尼舊言拘那含牟尼彌荔多補篋  
作用莊嚴也錫諾迦牟尼此云金寂也彌荔多反舊  
言薛荔多或作閉黎多皆訛謫罰都革反字林謫過責  
也義是其初餓鬼最劣者也謫罰也通俗文罰罪日謫  
廣雅罰猜貳而棄反貳之言二也爾雅貳疑也疇咨直  
折伏也猜貳言有二心皆疑惑也猜妻來反疇咨直



反下子辭反疇語辭發聲也咨舍羅此云百舌鳥雄鳥

嗟嘆之辭也說文咨謀事也乳哺食也哺舍幽繫又

珍饌說文作羹同仕眷反具食也亦飲食也

馬同知立反繫絆也拘執也斫曰又作馬之馬當作畢

說文畢絆馬也從馬口其足春秋傳曰韓厥執畢前讀

若輒即此字也又馬馬一歲也從馬一絆其足讀若弼

一曰若環馬非此用又馬馬後左足自也從馬二其足

讀若注三字相似義亘窮古鄧反詩云亘之柜秬蘇跋

則廻別不可渾也

陀羅舊言須跋陀羅此云善賢蘇刺多刺溟海亡瓶反

流也如渤澥等也

北溟有魚是也

### 第三卷

豔色

又作豔同餘贍反方言秦晉鷦麥又作燕同一見

之間謂美為豔豔亦光也

反爾雅鷦雀麥



郭璞等云  
卽鷺麥也

第四卷

視規

勅廉反規謂窺視也規亦伺

號

又作吽吽三

雅

吽也左傳公使規之是也

形同呼苟反廣

之

也又與雖通史記殷本紀云有飛雉登鼎耳而吽雖

唐

韻古侯切廣雅鳴也之訓本此廣韻吽牛鳴呼也吽

吽

同是吽與吽吽皆相通矣唯吽字玉篇訓云厚怒聲

又

吐也廣韻亦不與吽目挑他堯反聲類挑挾也謂以

吽

吽同未知所本矣目挑手挾取物也挾音於亢反

竭藍婆

去謁反舊經云

髮

說文作莖莖同仕行反下

所

曰說文莖莖蓋艸亂也杜林說艸莖莖蓋

兒

髮髮見玉篇解曰髮亂兒髮又作鬣也挂其卦同古

賣

反廣雅兩脛又作脛同賢定反說文脛脚脛也脛音

挂

縣也下孟反江南呼脛爲脛山東曰脛敬敬



音文孟反所曰山東  
日所敵疑衍所字  
捫足莫昆莫本二反聲類云  
捫摸也字林捫撫持也

### 第五卷

寇敵

口候反尚書寇賊姦宄范甯集解曰寇謂羣行攻剽者也說文寇暴也廣雅寇抄也剽音芳妙反

愚蠢

尹降反說文蠢愚也蒼頡解詁云蠢愚無所知也亦鈍也

### 第六卷

嬰纏

於盈反嬰猶纏繞也漢書嬰城固守音義曰以城自繞者也

營耨

說文又作耨同乃候反除

田器也名耨似鋤耨耨禾也耨音火高反所曰耨說文本作耨耨器也或從金作耨亦作耨春秋僖三十三年左傳見冀缺耨杜注耨鋤也釋文乃豆反耨田也

### 第七卷



礞毒 又作慘同初錦反礞惡毒害也所曰慘毒之慘本  
當作慘史記酷吏傳云雖慘酷斯稱其位矣是也  
借字 呵叱 陳謂之呵叱亦呵也 舌舛 又作齟同其  
也或作 毗攝浮 舊言毗攝羅亦云隨葉 懇切 古文誤同  
疥非 俗文至誠曰懇懇堅忍也所曰說文 盧至 舊言樓至佛  
誤很戾也與懇字異訓非古文也 佛也 最後 佛也

說無垢稱經第一卷

菴羅衛

舊云菴羅樹園即菴羅婆女以園施佛仍本  
為名也言衛者此女昔常守衛看護此園林

甘

之喻上句二反時雨也謂  
潤生百穀者也借以喻之

方術

脣聿反法也又邑  
中道曰術術通也

咕種

昌葉反舊言離車子又作栗昌亦作離  
昌又作律車皆訛也此云仙族王種也

希夷 聽之



日希視之不見日夷言  
無聲日希無色日夷也  
持髻舊經云螺髻者梵  
反下音急掘地通路日隧  
也案西域井如此方古井  
掘地為隧施安陞級入中  
取水也舊言邱井者非當  
梵名故依元本譯也

### 第二卷

八無暇

遐嫁反言八難之時無  
有閑暇可修道業也

迦遮末尼

舊言迦柘柘  
之夜反此云

精竚立

又作佇同除呂反  
久也謂久立也

### 第三卷

得痊

七泉反  
除也

病愈

古文瘡同史乳反方言差愈也說文  
愈病瘳也所日愈病瘳也說文作瘳

鼃鼃

魚袁反下徒多反三蒼鼃大鼃也鼃似蛟而大山  
海經云江水足鼃郭璞日似蜥蜴大者長一丈有



鱗彩可以為鼓也

# 第四卷

毗奈耶

舊言毗那耶亦云毗尼皆訛略也此云離行行

言調伏化度者義譯也此有三義一引載義如十利等功德為此法所引載也二調直義能令身口二業調伏

正直也三上勝地義從戒上鰥寡古頑反釋名曰無妻定乃至上四沙門果地也

人愁悵不寐日常鰥鰥然茵蓐又作鞞同於人反說文如魚眼不閉故字從魚

鰥車中坐者也用虎皮為之有文彩因與下輿相連著也三蒼蓐薦也斫曰因與下輿相連著也與原誤作以

傍生梵言吉利藥住尼亦云帝利耶瞿榆泥伽此云傷行舊翻為畜生或言禽獸者分得仍未總該也

驚悸古文瘁同其季反字林悸猜疑古文職猓二形今心動也說文氣不定也作惛同羆來反猜



亦疑也廣雅猜懼也斫曰說文倩恨賊也玉篇疑也職  
廣雅睽視也廣韻睽也猓廣韻不安貌職猓皆非此用  
此云古文未詳保說文姦也  
玉篇恨也今作亦所未解

### 第五卷

詢求

私遵反詢問也諮親為

師捲

又作拳同渠員反指握為捲譬喻也言師

之匠物不如卷之執握吝而不說也斫曰握拳之拳古亦作捲說文拳手也又捲乞勢也國語曰有捲勇是拳

捲兩通也

### 第六卷

夷塗

弋之反說文夷平也亦常也

擔山林

梵言竭達羅舊言佉陀

協

同

又作勰叶二形同胡頰反爾雅協和也合也亦同也

輕蔑

又作憊同莫結反說文憊謂相輕傷也星



衍曰說文憊輕易也商書曰日以相陵憊與此引異也

解深密經第一卷

蠹羅綿

或作妬羅上都路反舊言兜羅綿皆一也

飢餒

徒奚反下戸孤反謂酥酪之精醇者也通

俗文酪酥謂之飢糊是也

第二卷

大青

梵言磨訶泥羅亦是天帝所用莊嚴寶也

末羅羯多

莫鉢反亦言磨羅加多綠色寶也大

論云出金翅鳥口

毗濕縛藥

此云有種種功能藥也

婆羅疵斯

點

反舊言波羅柰或作波羅柰斯又作婆羅捺寫皆一也

卷五卷



誕生

達坦反詩云誕彌厥月傳曰誕大也

分別緣起經上卷

僂曲

力矩反廣雅云僂曲也言脊不伸偃僂也

能斷金剛般若經

誓多林

時制反舊言祇陀或云祇洹皆訛也此云戰勝波斯匿王之子也當生之日王破賊軍因以名

也對面念

念即定也慧也定慧照境其猶對面也

技淚

古文摺同亡粉反廣雅技拭也作捫

莫本一二反聲類

云捫摸也兩通所曰摺說文本作

拈解云撫也一日摹也廣韻武巾切捫說文撫持也唐

韻莫奔切音訓皆相近

羯利王

居謁反舊言迦利王或作迦藍浮王皆一也此

與技通用未知所本也

云門

鄔波尼殺曇分

烏古反又言優波尼沙陀反此數之極也

諍王



菩薩戒本

屬耳

之欲反國語恐國人屬耳目於我韋昭曰屬注

鼻

古文劓同魚器反說文劓決鼻也割也謂割去其

耳

讓記反廣雅紛聒公活反謹聒也蒼頡

管駕善

曰御

稱讚淨土經

阿泥律陀

舊言阿那律或阿菟樓駄此云無滅又云如

滅所求如意

阿濕摩揭婆

渠謁反或作阿含磨揭

洛揭婆

或言目娑羅伽羅娑此云石藏或是虎魄

鷺鷥

七由反下盧故



羽鮮白鷺白鳥即白鷺也羯羅頻迦舊云迦陵毗伽又作歌羅加祐  
古文閣佑二形同爰救反字林祐者助也斡日說文祐  
助也玉篇云或作佑又閣古祐字廣韻佑佐也助也祐  
神助也故皆可通

佛地經

眇然彌繞反廣雅眇寞也眇遠也所都當胡反字林有

曰都遠視眇然寂寞不知邊際也又人之所聚曰都

示教勝軍王經

倡優

齒揚反說文倡樂也蒼頡篇倡能也優樂也諧也戲笑之伎也謂樂人所為戲笑自怡悅也

綺

帋

又作帋同疋亞反廣雅帋襍通俗文兩複帋也斡日說文帋二幅曰帋正字通引通俗文亦云帋兩幅曰



軻此引通俗  
**錦衾**衾祛金反字林  
**駿馬**子潤反穆天子傳

文脫帛字  
郭璞曰馬之美稱也說文駿馬才良者  
日天子駿馬百疋

也亮吉日今本說文作駿馬之良材者  
**瞑目**文瞑翁反說

爾雅翁  
**辟手**卑役反謂舒手附  
**曰暴**蒲穀反暴曬也說

合也  
日從出從升米字  
**雨漬**左賜反通俗文水

意也升音巨恭反  
**霜封**府龍反

固也亦緘  
**筋骨**居欣反說文肉之有力者曰筋字從

檢之也  
竹星衍曰今本說文作筋肉之力也  
**徇**

利辭俊反蒼頡篇云徇  
求也廣雅徇營也

**如來記法住經**

**拘尸**舊經中或作拘夷那竭又作究施城那者以梵言

那伽囉此云城也譯言上茅城者多有好茅故也

**枯槁**古文矯說文作槁同  
**阿輸迦**此云無憂或言阿育

苦道反槁木枯也  
者訛略也是阿闍世

一刀涇音義卷二十一

海山仙館叢書



王孫訕謗所奸反蒼頡篇云訕  
誹也廣雅訕謗毀也

六門陀羅尼經

識謎初蔭反下  
莫閉反跋迭徒結反隸鑠書斫反達你女履反阿刺落葛

般若多心經

揭帝渠謁反莎阿蘇和反

一切經音義卷二十一終





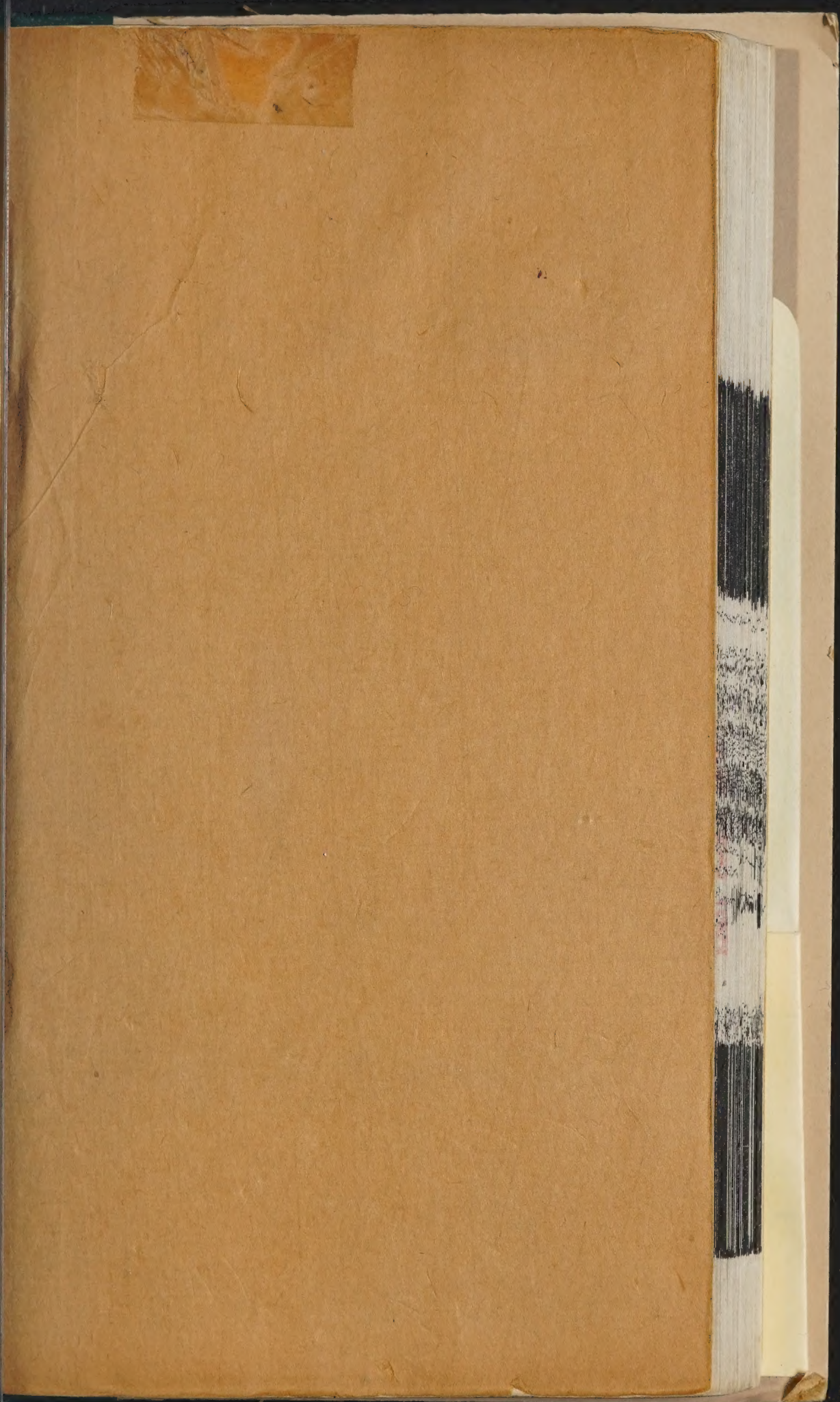




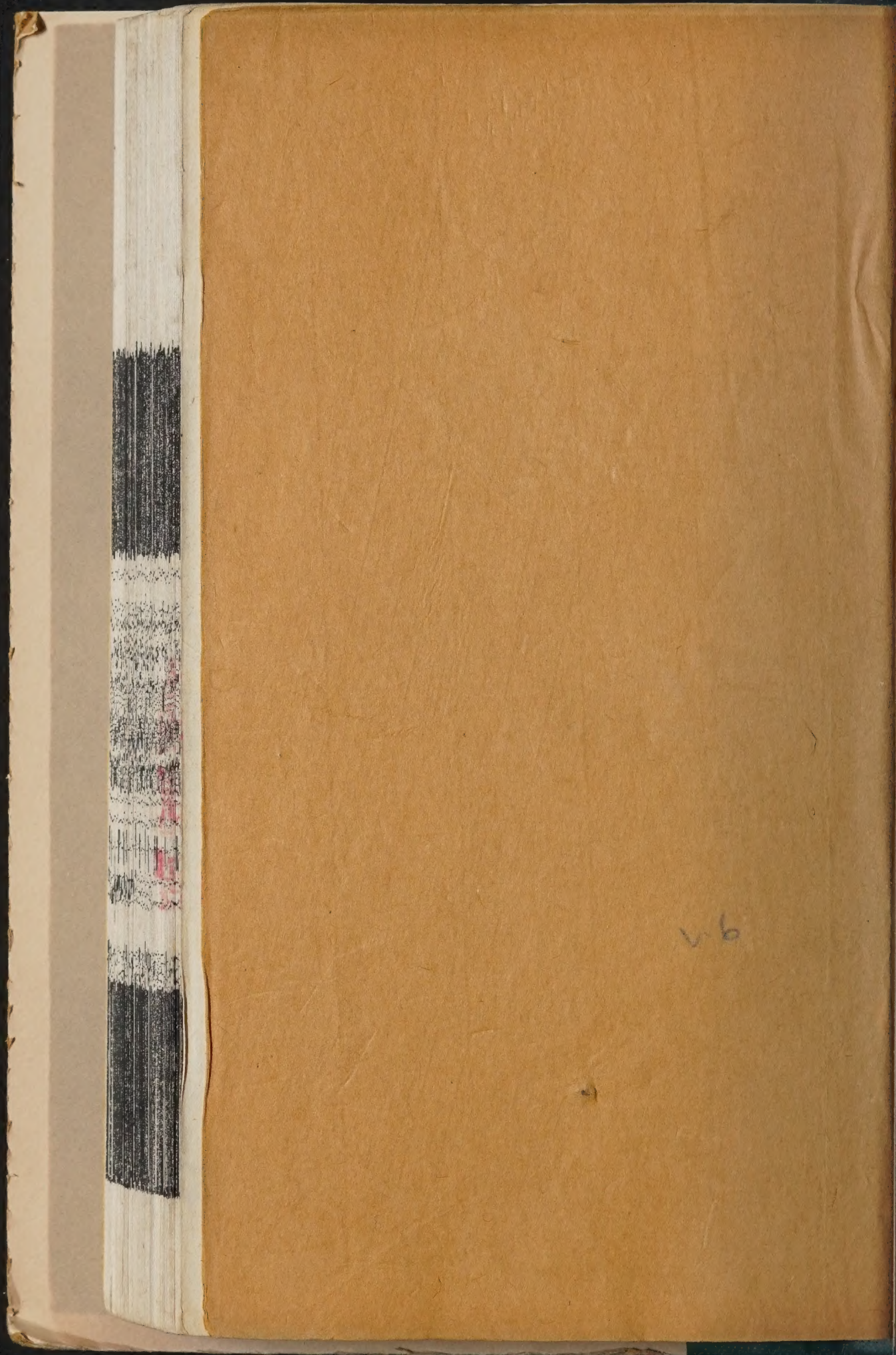






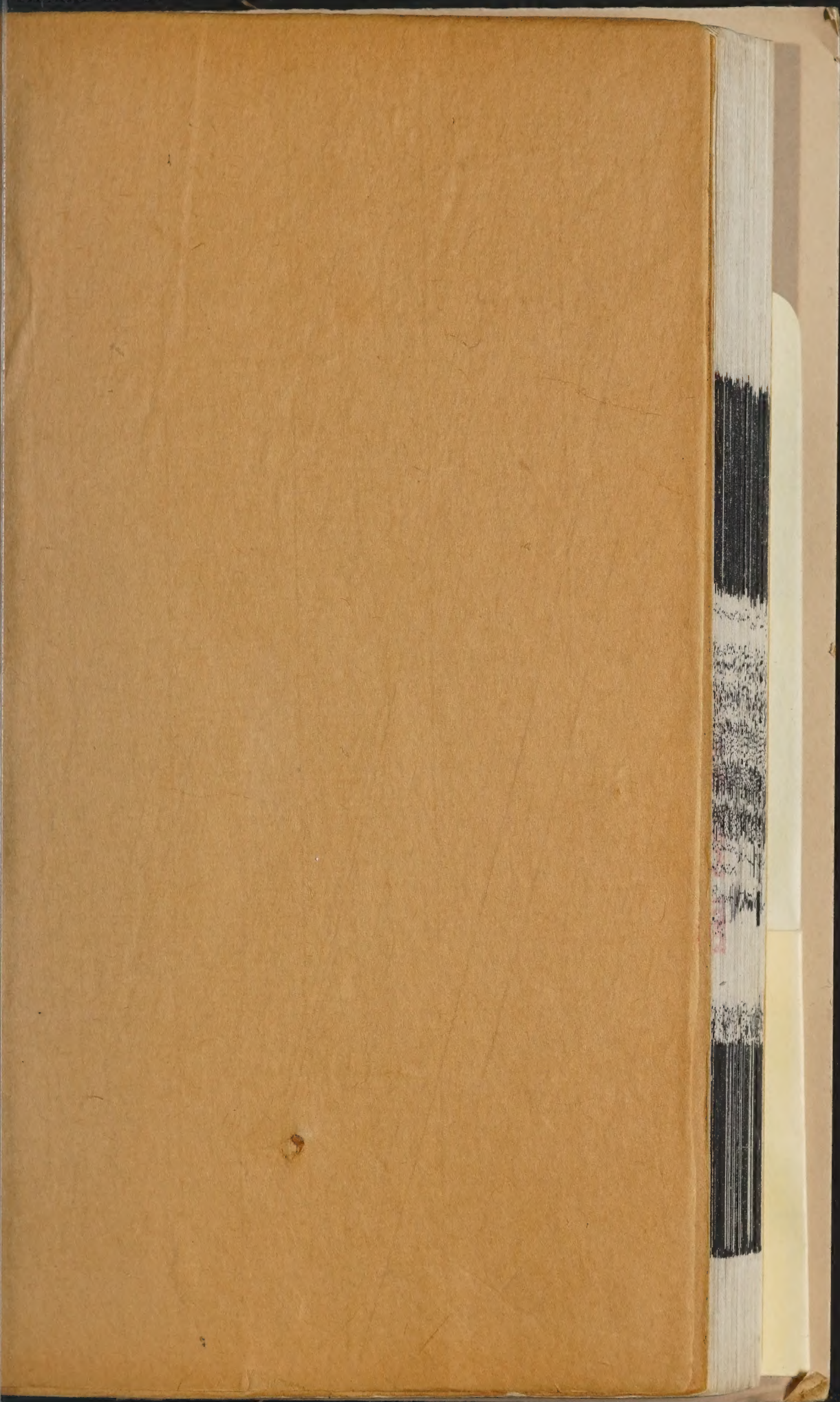




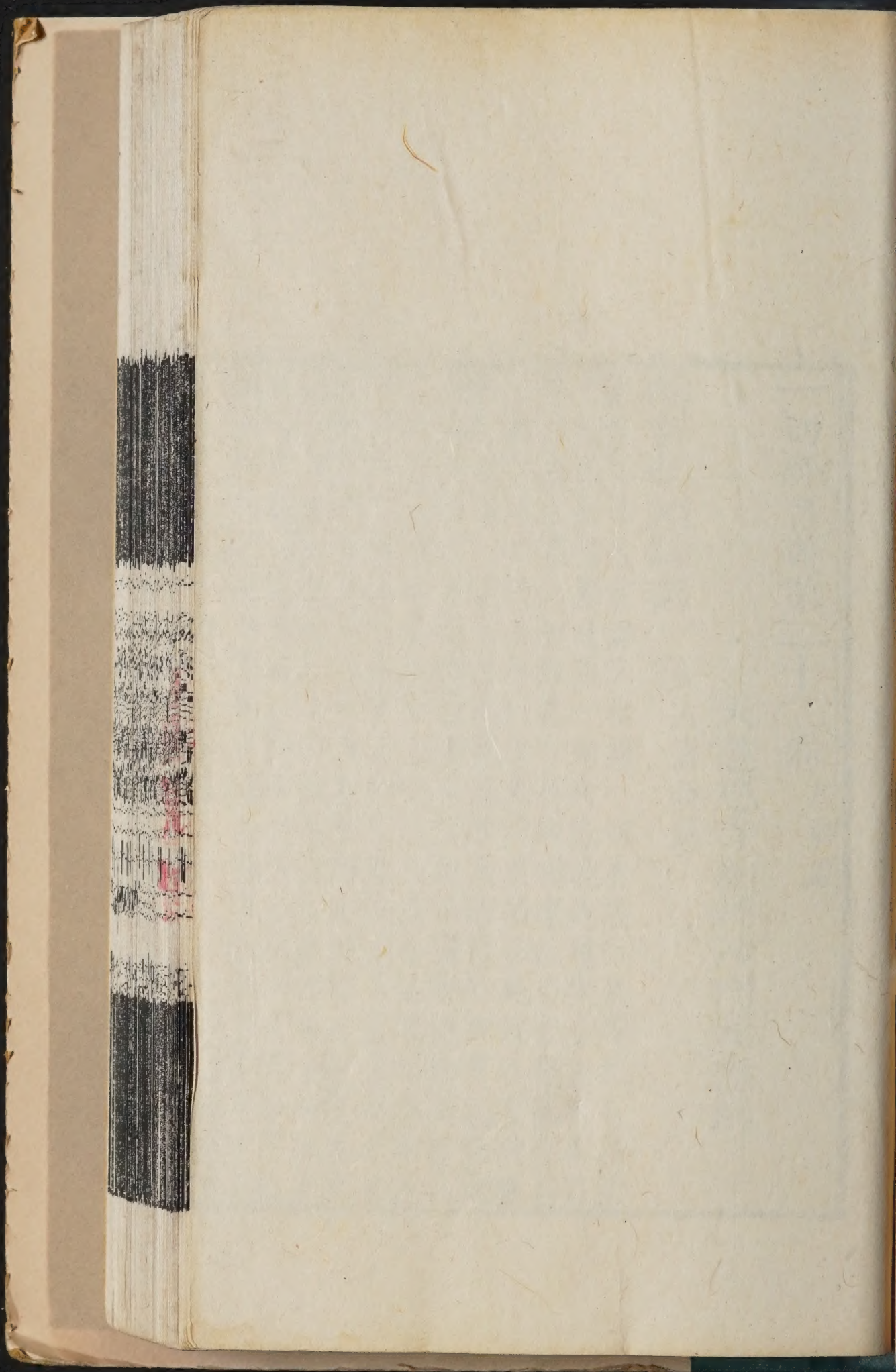


v6















一切經音義第二十二卷

大乘論

大慈恩寺翻經沙門元應撰

瑜伽師地論第一卷

大唐新譯

瑜伽羊朱反此譯云相應一切乘境行果等所有諸法  
境相應行謂一切行此與理相應故名行相應果謂  
三乘聖果此果位中諸功德法更相符順故名果相應  
師地師謂三乘行者出聞思等次第習行如是瑜伽隨  
以道者之稱也舊經中言觀行人者地謂境界所依  
所行或所攝義是瑜伽師所行境界故名地即十七  
地也唄陀鳥骨反下徒我反舊言鬱陀那訛也摩呬虛利  
云等引謂勝定地離沉掉等平等能引也或引平等  
謂引諸功德或平等所引謂定前加行故名能引也



戲蒲皆反案俳者樂人所為戲笑以自怡悅者也三蒼  
俳戲也戲字從戈盧聲原脫也戲二字戲說文本訓三  
軍之偏也一日兵也詩衛風以為戲諱字禮坊  
記云閨門之內戲而不歎鄭注以為言笑也應砥  
古文詘同食爾反應吮祖究食究二反說文吮嗽也  
謂以舌取食也應吮祖究食究二反說文吮嗽也  
星思定思冷二反酒歇也儀路所行為路路亦道也威  
西通俗文醉除日醒是也儀路所行為路路亦道也威  
為路又威儀末摩莫鉢反此云死節身中有此補特伽  
依心為路也末摩莫鉢反此云死節身中有此補特伽  
羅案梵本補此云數特伽此云取羅此云趣數取趣謂  
陰入人陰捨人陰入畜生陰近是也經中或作福伽羅  
或言富伽羅又作富特伽即梵音轉也譯者皆翻為人  
言六趣通名人也斯謬甚矣人者案梵本云末奴沙舊  
經名摩菟沙此云人亦言有意以多思義有智慧故名



爲人也鬼畜無此何得捫摸莫奔莫本二反案捫摸謂  
名人斯皆譯者之失也捫摸手執持物也字林捫撫持  
也咀沫又作齟同才與反通俗文咀也角力古文角同古  
量也角試也說文角平斗斛也皆單作角或作犄者此  
古文麤字音在古反麤略也犄非此用斫曰玉篇劓音  
喧角毛也此爲角字古文未詳角量角試二訓俱本管  
子七法篇說文角獸角也象形角與刀魚相似故角字  
從刀魚省此引作平斗斛也不知所本犄玉篇與觸同  
古文作卑此爲麤犄字本呂覽及漢書天文志禮記月  
令其器高以麤呂覽作犄漢天文志云庶得麤犄是犄  
字有麤字之解非犄卽爲麤字也此以爲古文麤字誤  
矣黑霽奴溝反埤蒼犄胡羊也通或晴又作醒姓二形  
云雨止曰晴晴亦星見也星衍嬉戲又作僖同虛之反  
日又作醒之醒當作睡見玉篇或言子或云粒又言  
篇嬉戲麥果書又作顆同口果反或語耳姑日說文皂  
等也皂皆一也皂音逼方俗語耳



穀之馨香也象嘉穀在裹中之形匕者所以扱之或說

皂一粒也又讀若香唐韻皮及切據此則皂非方俗詔

也宗葉子形反廣雅宗本也葉世也謂族鍵南巨偃反

訶非此云堅厚至第四黑黯於滅反字林黯深黑舊云伽

七日肉團方堅實也黑黯也言形色黯黑也譙會

反作宴燕二形同於薦粟稗蒲懈反謂草蹟僵又作儼

反譙飲也樂也小會也粟稗之似穀者也蹟僵趨二形

同都田反下居良反儼倒殆盡徒改反殆近也幾也幾

也僵偃也謂反倒偃卧也殆盡逼近也幾音渠機反

殞沒于愍反聲類殞銳利羊稅反廣雅銳利也說一磔

古文庀同知格反通俗文張申曰磔廣雅磔張也開枯

也斫曰古文庀當作庀玉篇云庀亦作磔開尼也枯

槁古文殯說文作槁同激注流疑邪急激也亮吉日說

文激水礙衰疾波也本書卷十一引作水文礙邪疾急

也卷二十二引作邪流急者也各引不同互有詳畧



風又作颶同比遙反暴風衝薄補莫反薄迫也真氏竹

反梵言塞腋胝迦此云水玉或云白珠舊言頗黎是也

大論云此寶出山石窟中過千年水化為頗梨珠案西

域暑熱無水極饒此物石迦字林丁各反又竹格反山

非水所化但石之類耳石名也此無會釋所以仍立

本名也所曰王篇砒竹格煇達去謁反此云檐木山此

切礎也礎丁回切亦作煇達山多饒此木故以名也

鑿羅葉一奚反樹名也舊經重級之等次曰級也遊

幸胡耿反幸遇也言人君所牝象脾盡脾死二反說派

流曾懈反分流也說文水之邪流硯伽其外反譯云天

見高處也謂從天來也案佛經此河從無熱惱也東面

象口出流入東海舊云恒河亦言恒伽河或作恒迦河

皆訛循其自猶從也案此亦與巡字同也設拉郎荅



名也如皂莢樹類而角甚長裏中有

絮如縣名妬羅縣堪以為衣者也

也江南呼梗為無稂米也謂米之堅鞭香擣不破者也

今關中謂麥屑堅者為麩頭亦此也江南呼為麩子音

徒革反所曰稂說文作稂稂也稻青粟不潰也稂從禾

氣聲氣即氣字故唐韻稂音居氣切麩玉篇堅麥也史

記作麩陳平傳云亦食糠麩耳晉灼曰京師人謂麥麩

屑為紇頭麩紇顧眄自關而西秦晉之間曰眄也

皆音近相假也顧眄自關而西秦晉之間曰眄也

古文虎同徒禮反爾雅遞迭也郭璞曰

謂更易也方言遞代也迭音徒結反

爾反鄭元注禮記云口毀曰訾說

文訾訾所曰訾訾訾訾訾訾訾訾

說文契大約婆羅門此言訛略也應云婆羅欲末拏亦

也字從大

法者其人種類白云從梵天口經中故獨取梵名唯五

天竺有諸國即無經中梵志亦此名也正言靜允言是



梵天之呼刺落葛反亦言牟呼栗多梵音轉也舊多摩睺多也發憤扶忿反憤  
苗允音轉也破穀又作穀同口角反吳會間音哭剖胎憤滿也盈也  
普厚反剖猶破也豐稔而審反字林官僚又作寮同力  
僚爾雅曰肆陳也所以陳貨鬻之物於邸也肆亦列也  
僚官也氏肆陳也所以陳貨鬻之物於邸也肆亦列也  
謂列其貨迫懣虛業反謂以威力相恐懼也近事梵言  
賄於市迫懣亦言懣赫或云恐懣皆一也近事鄔波  
索迦此云近事謂親耄孰古文耄耄二形今作耗同莫  
近三寶而奉事也耄孰報反禮記八十曰耄鄭元曰  
耄懣也亦亂也忘也耄孰即懣亂多忘也炘曰耄說文  
作耄解云年九十曰耄從老蒿省聲玉篇作耄云與耄  
同曲禮八十九十曰耄此引無九十二字略也注耄懣  
忘也此引脫忘字又通作旄孟子反其旄倪即耄倪也  
作耗之耗本當作耗稍屬牧牛莫祿亡福二反三蒼牧  
又耗減也不得與耄字通



補盧沙

舊言富樓沙此云土

補盧衫

所作

補盧戛拏

皆

反下女加

補盧沙耶

所為

補盧沙頰

都我反

補盧殺沙

反能作士

補盧鏹

所戒反所依土聲明

驚馬

驚下駮反蒼頡篇

士

驚起

流轉

梵言僧娑洛此云流轉謂於六趣循環往來

也

誦此云死語之別也故

雜糅

女救反今以異色物相參

以本名誦音女咸反也

飯渾濁

胡昆胡衮二反渾亂也亦水流聲也

第三卷

分析

思歷反析分破也字從斤分木

池沼

之遶反說文

說文沼池水從水

孔隙

邱逆反說文隙壁際孔也廣雅

召聲此引脫誤也



有瞋

列子作瞬同尸閭反說文瞋目開閉歟棉也

八岡

纂文作剛同古根反大鼓也

都曇

徒南反

窳堵魯迦香

蘇骨反下都古反經中兜樓婆香是

龍腦香

香樹松身異葉花果亦別初採既濕尚未有香木乾之後循理而析其中有香狀若雲母色如冰雪此謂龍腦

香也

麝香

神夜反又音石形如小麋齋有香也素泣迷迷細反香名也此唾

洩

古文𩚑同勅計反三蒼洩鼻液也

蔬菜

所於反凡可食之菜通名曰蔬字林蔬菜也

暴乾

蒲穀反小尔雅暴乾也字從日從出從𠂔米字意也𠂔巨恭反拱手也

休愈

許由反下史乳反廣雅休

善慶也愈

盪滌

古文滌同徒朗反下徒的反通俗文滌器謂之盪滌也𠂔曰說文盪滌器也滌

水滌滌也

二訓不同此云滌為

擗

又作擗同女革女

說文擗

儒童

而朱反儒柔善也童幼少也舊言摩納或云摩耶婆譯云年少或言年少淨行近是

一切經音義卷二十二

立

海山仙館叢書



古文



陟六反說文築禱也廣雅築刺也

兩膊補莫反肩膊也或作膊普莫反

禮鄉飲酒禮介俎脊脅肺鄭注後脰骨二膊脇也又

少牢饋食禮不升肩臂膊脇據此則膊與膊相通矣

此云二字皮禱側救反下之涉反又音輕今禱疊物及

異用欠考芻禱禱皆作此也斫曰又音輕之輕當作

輒蓋禱字古與輒通輒有輒音故鐵鉗奇廉反鉗謂鑷

此字亦音輒也說文輒領端也鐵鉗取物也通俗文

鍛具曰鉗鉗持也或作鉗洋銅以涼反謂炙之消爛洋

束人頸鐵也非今所用洋銅洋然也三蒼洋洋大水

也塘煨徒郎反下烏迺反通俗壤矩吒俱庚反此云糞

亦名針口蟲穿黑鰲力奚反通俗文斑異曰鰲字林黃

骨食鰲者也黑鰲也斫曰班異曰鰲異當是黑字

之訛玉篇鰲黑也檀掣又作相同側加反下充世反釋

廣韻黑而黃也檀掣名云檀又也謂五指俱往又取

也掣制也制頓脊脊又作呂同力舉反脊亦脊也說文

之使順已也脊脊脊骨也太岳為禹臣委如心呂因



封呂鐵柴今作陳又作紫同子累反廣雅柴口也字書

侯也柴鳥啄也或有作鳴檢諸書史無如此字唯

傳毅七激詩云鳴埴飲泉探啄他舍反說文遠取曰探

作此字音與吮同似宛反探取也下丁角反鳥食

也啄卷縮聲類云此亦翥字同奇員反詩云有卷者阿

齧也卷曲之炮潰古文殯同胡對反蒼頡災炭則才反釋名

卷通木曰炭炭亦燹飲尾又作尿同乃弔反字林湜小便也

也燹音似刃反飲尾所曰說文尿人小便也從尾從水

故字林變淋漏力金反三蒼淋漉悚慄思勇反下力質

作尾也也慄亦蘇陀味舊經中作須陀飯獎化又作弊同子兩

憂感也率勸勵也又成也助也所曰說文獎喉大厲之也從犬

將省聲是獎本字當從犬借為獎厲字也此作獎又作

弊皆非也奮戈方問反廣雅奮振也謂揮振也字從大從佳

從田所曰說文奮翬也從奮在田上詩曰不

非也

非也



能奮飛奮鳥張毛羽自奮也讀若睢是奮字  
乃從奮在田上非從大從佳從田也此誤  
文揮奮也振訊綺鈿徒堅反字略車轂本作路同力故  
也廣雅揮動也綺鈿云鈿金花也車轂反白虎通曰名  
車為路者言所以步之於路也或曰路者玉輦輿力展  
也人君之正車也詩云人君之車曰輅也輦輿反下  
羊署羊如二反輦人挽車也今王者所耳當都堂反釋  
乘也車無輪曰輿亦總稱車曰輿也耳當都堂反釋  
施珠曰璫而獲胡郭反草曰刈穀曰獲詩云宏壯反爾  
本出西戎而獲十月穫稻是也今皆通語  
雅宏壯大也宏亦屋繪車胡橫反雜色也論語繪事後  
深響寬容含物也繪車素鄭元曰繪畫也尚書山龍  
華蟲曰繪孔安國曰繪會也會台鼓譟反鼓動也譟誼  
五彩也舊經中言種種車園也  
鳴也雷呼曰譟家語云談譟許盧反爾雅戲譟也謂相  
萊人鼓譟劫定公是談譟調戲也譟亦喜樂也所曰  
譟當音許盧反此云許盧  
反形之誤也唐韻虛約切



第五卷

不嫖

乃了反說文嫖嫖戲也三蒼嫖弄也所羈遊居儀

雅寄旅羈客

也寄寄橋

第七卷

颯然

桑合反疾也颯颯風吹木司已似滋反下徐理反

也祀地體允

與振反爾雅允繼嗣也說薄蝕補莫反下

祭也書日月薄蝕韋昭曰氣往追之曰薄蝕毀曰蝕釋餉佉

名云日月虧曰蝕稍稍侵毀如蟲食草木葉也餉佉

或云霜佉或作襄佉又作勝佉皆所所求福也爾雅所

梵音輕重此云貝亦言珂異名耳所所求福也爾雅所

告也叫也祈祭者

叫呼而告請事也



第八卷

流梔

又作輓同於革反梔梔謂壓牛領者也斨曰輓說文本作輓輓前也莊子馬蹄篇加以以衡梔作梔

又與輓通說文厄科厄木節也從尸厂聲唐韻五果切

梔多

居運反此有二義一云蟻子二虺蟻云蟻卵既合兩義故置本名蟻虺蟻作虺同他結反案左傳縉雲氏有不才子貪於飲食昌於貨賄歛積

不知紀極人民謂之饕餮杜預曰貪財曰饕貪食曰餮

也罰黜

又作紕同恥律反小罪曰罰黜廣雅黜去也亦放也退也

也衆雜

第九卷

恩造

在老反廣雅造成也謂恩成此事者也

酷暴

古文譽皓皓三形同口木反說文酷急也甚也



謂暴虐斫曰說文醕酒厚味也此引非說文語又焙旱  
氣也此為古文醕未知所本皓譽相通帝學史記三代  
世表作帝皓然亦未聞為醕字古文也  
反又作補錫娑聲之轉也謂也  
除冀擔死屍等鄙賤種類也馬騁雅馳奔也騁走也廣

# 第十卷

黑黳

於簾反謂面上黑子也說文中黑也斫曰壓引說

較完

偃曲

紆府反通俗文曲脊喘瘕蘇豆反說文瘕逆

善

氣

也僂前

僂

力主反一命而僂再命而

也

僂

三命而俯身愈曲也

炴

羸通俗文短小曰

# 第十一卷



歡娛

字詁古文虞今作娛同疑區反猶豫翼周反下以

西謂犬子為猶猶性多疑預在人前故不決者猜度文

皆謂之猶豫爾雅云猶如麋善登木健上樹也猜度文

職今作惔同麤來反猜疑笑睥徒計反禮記不能睥視

也下徒各反度測量也笑睥鄭元曰睥傾視也方言

陳楚之間謂眊曰睥啞啞乙白反字林笑聲也器仗祛

纂文云顧視曰睥啞啞易云笑語啞啞是也器仗祛

反下治亮反漢書制器械之品應劭曰內盛曰器外盛

曰械一曰無盛曰器仗兵器也五刃總名兵人所執特

曰憤丙公對反下女孝反說文憤亂也韻集丙猥

仗憤丙也眾也丙從市從人字意也或作鬧字猥到

口很反通俗文至誠曰懇懇亦陞小又作狹同胡夾反

第十二卷



尺鷃

又作鷃同鳥諫反鷃雀也亦名鷃鷃一名鴈纂文云關內以鷃為鷃爛堆也案鷃長唯尺即以名焉

一作斥

小澤也所曰說文鷃雇也廣韻鷃鷃同爾雅鷃

鷃郭曰

今鷃雀莊子斥鷃笑之釋文斥司馬彪云小澤

也本亦作尺

鷃鷃雀也此云一蚌蛤蒲講反下古合反

名鴈未詳

又引纂文有脫設蚌蛤出珠白好也字林

燕雀所化也

月望則蚌浴搏徒官反通俗文手圍曰搏

蛤實月晦則蚌

蛤虛也浴搏言可圍圓也案西域國俗

法澡浴初訖碎以諸果或藥用酥為搏將

摩拭身令其潤滑乃去風等故名浴搏

云黛花舊言優鉢羅

可叱齒逸反方言呵怒也陳謂之

或作漚鉢羅皆訛也

呵叱亦呵也禮記尊客之前

不叱狗

荏苒而甚反下而琰反

是也

謂儵忽須臾也

第十三卷

宴坐

石經為古文燕一見反陶練徒刀反言功之多也說文宴安也謂安息也

陶練

徒刀反言功之多也陶謂作毛器練謂消



銖潤洽又作零同胡夾反說文怛覽都達反下力暫反  
修如路此也三蒼合遍澈也舊言修多羅或作  
云綫也

### 第十五卷

倡女

齒楊反倡姪放蕩也說文倡樂也

不慈

蘇寸反字林慈順也謙也恭也

賢哲

胡堅反士

之美稱也又多才也賢士堅明故從叀又賢者國之寶  
用與貝同故從貝字意也下又作詰同知列反爾雅哲  
知也方言齊宋之間謂知為哲哲謂照了也斲曰說文  
賢多才也從貝取聲叀堅也從又臣聲古文以為賢字  
案賢之從貝取其多才之意古文作叀叀堅也亦取堅  
剛之義蓋取士用才惟剛乃得為賢也此解字義太為  
穿鑿不目眩古文叀同胡遍胡蠲二反字林眩亂也惑  
知所本也三蒼視不明也斲曰說文眩目無常主  
也眴目搖動也眴本作旬從目勻省聲二字異訓揚雄  
劇秦美新云臣嘗有顛胸病李善文選注曰眴與眩古



字通**角犴**音封今有此牛形**嘶聲**又作**警**同蘇奚反說文

聲散**哮吼**古文**虺**同呼交呼校二反說文虎鳴也一日

也作**哢**同呼狗反**咆勃**蒲交反下蒲沒反說文

聲類呼臯也**咆**咆咆也勃瞋怒也**躡**躡反下

又作**躡**同居月反說文躡走頓也廣雅躡倒也躡象位

躡猶頓什也斫日說文躡蹠也趨走頓也此引誤**元位**

盧屋反祿福也案古者人無耕稼多食野鹿在朝之人

關於田獵官賜以物當於鹿處後人因之謂為食鹿變

鹿為祿者取**敦肅**古文**惇**同都魂反說文惇厚也**饔吃**

其神福之義**敦肅**肅嚴也謂嚴整之兒也亦敬也**饔吃**

古文**謏**蹇二形今作**蹇**同居展反下居乞反方言蹇吃

楚語也蹇難也吃重言者也斫日蹇方言作謏謏極吃

也集韻同謏謏即蹇也**儻速**倉陷仕鑒二反非次而言也

省文字又通作蹇也**儻速**禮記長者不及無儻言是也

儻亦暫也字從人或作**儻****竦肩**古文**竦**慢從三形今

才冉反小飲也噉非此用**竦肩**作聳同須奉所項二



反廣雅也根栽則來反謂草木植曰栽防那扶放反此謂  
簞上也也謂木梓可栽種者也等業也

# 第十六卷

黑說大說

謂若佛及弟子所說惡法名為黑說所說善

為黑說若佛所

燬之

又作槐燬二形同摩訶反齊謂火

說名為大說也

說文作煨春秋傳衛侯燬乃作燬二字同訓火也詩如

燬釋文云音毀齊人謂火曰燬郭璞音貨字書作煨音

毀或云楚人名火曰燥齊人曰燬吳人曰煨此

方俗譌語也玉篇煨火也烈火也槐燬並同

反下力賀反漢家因秦十里一亭亭流也邏謂戍

屬也遊兵以禦寇者韻略云邏亦循行非違也

又作曜同女乙反爾雅昵近也又亟也親昵者數相近也

一刀至皆後卷二十二上

海山仙館叢書



第十七卷

詭現

居毀反詭誑也不實也怨尤禹流反案尤亦

普燭

朱欲反蒼頡篇燭

諧耦

胡皆反下吳口反廣

身康

苦郎反康

照也然火為照也

謂無疾病也安

所惠

胡桂反周禮施其惠鄭元曰賜衣也樂也亦靜也

說文惠仁也愛也

便臻

側陳反爾雅臻至也

第十八卷

擅名

市戰反說文擅專也

諾瞿陀

舊經中作尼拘陀或言尼俱盧陀亦作尼俱律又作尼俱類皆

訛也舊譯云無節或言縱廣也

摩迦

亦言摩魯迦舊經中作摩樓迦此亦藤類蔓生纏繞樹至死者也

凶猾

又作殍同許顯反下胡刮反廣雅凶惡也字書猾惡黠也方言凡小兒多詐或謂之猾也殍曰說文



凶惡也象地穿交陷其中亦作殂見抄虜力古反漢書  
漢書藝文志天文家呈事殂悍是也抄虜生得曰虜斬  
首曰獲戰而俘獲窺窬邱規反下又作闢同弋楚楚  
也虜掠奪取也窺窬失反說文窺小視也楚楚  
反一名荆漢書陸賈曰秦莊王名楚故改為荆遂行於  
世楚擊也楚極人即痛因名楚痛也析曰秦莊王名下  
原脫楚字庸人與恭反謂常愚短者也心不克伏又作  
據史記增庸人節慎口無法言惡人為友也克伏又作  
口得反字林克能也爾雅勝也

### 第十九卷

制多舊言支提或言支帝皆一也此云可供養處謂佛  
初生成道轉法輪及涅槃處皆應供養恭敬生諸  
福為墉又作牆墉二形同庚鍾反爾繩又作誦同女  
也本機上縷也析曰說文絰機縷也或從任作係玉篇  
縷也廣韻齊也或作絰益南古音近王故絰通也



腥又作腥同先丁反下桑刀反腥腥臭也 翔反迴

飛也飛而不動曰翔釋 擊於口反說文毆 淪墜反廣

名翔遊也言遨遊也 區擊也字從攴 淪墜反廣

雅淪沈 左道資可反左下也上在右也不便也禮記執

沒也 衣僅說又作慚同渠鎮反字林僅財能也僅亦劣也斫曰

射儀云蓋勵有存者是也 波羅延謂西域邑落名也阿

此云又作慚乃俗字也 波羅延氏多彌勒字也或作

阿耨多此云無勝謂無人 所蠹阿各反字林蠹蟲行毒

能勝也舊言阿逸多訛也 所蠹也廣雅蠹蛆毒痛也

第二十卷

達須謂此等人微識佛法 篋戾車莫結反下力計反舊

穢人此等全 頑鼻戾鰓反下魚巾反廣雅 阿遮利耶此

不識佛法也 頑鼻戾鰓反下魚巾反廣雅 阿遮利耶此



軌範師舊經中或言阿祇利或作阿闍黎義譯炎舌古  
云正行或云於善法中教授令知名阿闍梨也言舌古  
諦論誠三形同胡快反合會善言也斯曰話說文本作  
語又云籀文從會作論王篇論古文話誠玉篇廣韻皆  
七賜切解云謀也此為躁動又作趨同祖到反躁  
話字古文不知所本躁動謂擾動不安靜也洎灌  
歌賁反說文漑灌也灌注也

## 第二十一卷

塵宇

又作寓同于甫反屋宇也釋名云宇羽也如鳥羽

全汗不得

僧伽眠

陟尸反此云合或言重謂割之合成

安靜也

僧伽致

桑苟反平地叢木曰嚴作魚劒反酢之

皆訛也林藪林澤無水曰藪也酉酉甚者曰醞也

## 第二十二卷

一切經音義卷二十二

上

海山仙館叢書



卉木

虛謂反百草之總名也方言姝妙充朱反說文姝

言趙魏燕代之

鬱烝

於物反下之勝之升二反爾雅鬱

氣烝出

風風

余尚余章二反

芬馥

敷雲反下扶福反芬

殫逝

又作天同於矯反說文天屈也廣雅云折也釋名

之天取其義

怨讎

視由反怨耦曰讎讎對也

黎庶

力奚反爾

雅黎庶烝多衆也

第二十三卷

呀癡

許牙蘇豆二反上氣

噦噎

又作啍同於越反下一

塞喉

曰噎炘曰啍字見黃帝難經字書無

癰癰

又作癰

解啍噦音近當相通也說文噦氣悟也



反下核閒反廣雅狂也風陰遁徒雷反陰腫病也釋名  
病也聲類云癰小兒癰也左傳云有重遁之疾與腿同  
玉篇直偽切坤蒼云病也左傳注云重腿足腫下重曰  
案引左傳見成六年本作腿杜注云重腿足腫下重曰  
遁非釋名語此俱帥又作率同所律反字略云將攢予  
引不知所本 形同莫侯反說文矛長二丈也及鏞以終反江南行此  
鏞驚反攢擲也下又作我銚二音謂鏞鏞銷洋也  
油糖又作餹同徒郎反餹餹也又沙菹鮓側於反下莊  
為菹藏魚笋為鮮周禮供五醢七菹鄭元曰細切為醢  
全物若牒為菹中國皆言壘江南悉名菹牒音治輒反  
或作苴子拍毬普陌反下渠六反三拓石古文所拓二  
餘反誤也拍毬蒼云毛丸可戲者也拓石形今作柝同  
他各反斫曰拓本音之石切說文拾也陳宋語或從庶  
作撫廣韻始音他各切手承物也又拓有開義楊雄甘  
泉賦云拓迹開統是也作斫即析俗字非古文拓攬臂  
當作拓廣韻開衣領義近相借拓席主非此用也攬臂



而羊反攘除也謂  
除衣袖出臂也  
扼腕又作搨同於責反說文把持也  
是也炳曰說文搨把也  
擊劒胡跪古歷反謂以  
或作扼此引多持字  
反隱伏而發也漢書高  
祖中匈而言足指是也  
控引說文突厥名引弓曰控引  
也  
投輪投擲也西國多用此戰輪形如此閒轆轤繞輪  
或頭或鼻中  
即破斷也

### 第二十四卷

勇悍

胡旦反廣雅勇悍果敢也說

施幟

虛偃反蒼頡篇

為幟

房穗

又作萃同辭酌反房居也言子居其中也穗

本作采解曰禾成秀也人所以收從爪禾或作穗此  
又作萃之萃當是采字之訛萃為草兒非此用也



第二十五卷

耐椎奴代反下直追反參毒又作慘同初錦反又慘惡

慘斫日慘本當作慘說文慘毒也唐韻七感切廣韻慘

土也初朕切慘食有沙慘也與慘同音慘慘皆非此用

也堅勁居盛反字林勁詰難去一反廣雅蛆螫知列反

反關西行此音又呼各反山東行此音蛆舉古文賈

東西通語也說文蟲行毒也廣雅蛆痛也舉舉古文賈

反囂誼也譁不靜也亦聲也乞勾古賴反又音葛蒼頡

斫日說文囂聲也或省作贛乞勾篇乞行請求也字從

人從亾言人亡財物盲瞽公戶反無目謂之瞽釋名云

則行求勾字意也盲瞽瞽眠眠然目平合如鼓皮也

砂磧清石反三蒼磧水中沙灘也灘音他難振恤古文

二形同諸允反小爾雅振救也說文振舉也下又作卹

同私聿反說文恤收也憂也振恤憂貧也斫日說文振



舉救也此引脫救字拒說文給也一曰約也二字不同唐韻皆章刃切宸說文屋宇也唐韻直鄰切宸非此用也

救援禹眷反助也謂生色可染生色即金也言生便

染即銀也言色可持毛也野公營

染變故云可染也持毛也野公營

雅邑外謂之郊郊外謂之野野外謂之牧牧外謂之林

皆各七里林外謂之坳坳無里數設百里之國邑王者

之界若擘補革反擘裂也姪佚三蒼亦逸字同與一反

也若擘廣雅擘分也姪佚蒼頡篇佚蕩也佚樂也

凡百扶巖反三蒼數之總

### 第二十六卷

小札側黠反三蒼柿札也今江南謂斫削木片稜層登洛

反下徂會反謂慘烈倉感反下力折反說文慘憂兒也

形勢高阜也慘烈烈猛盛也斫曰說文慘毒也此引



不知悖惡古文詩忽二形同蒲沒補潰二反廣雅忽亂  
所本悖惡也亦逆也星衍曰悖說文本作諄解曰亂也  
或從心作悖籀文聰敏聰敏也聰先知也察也聽也  
從二或作箴也聰敏聰敏也聰先知也察也聽也  
又作囑竹包反下徒弔反韻隸伐多賢結反此言適時  
三蒼囑調也謂相戲調也韻隸伐多又云室星則北方  
宿也禍之得子仍以名焉坐禪第一者憺怕徒濫反下  
是也舊言梨波多或云黎婆多皆訛也憺怕普白反廣  
雅憺怕寂寞體也體骨又作體同苦恒苦昆二  
也亦恬靜也體骨反埤蒼體尻也體上也  
脅骨也字從肉領輪胡感反領頰車也  
或作勒非體也領輪言骨圓如輪也  
狀如花鬢齒髮  
因以名也

## 第二十七卷

筋脈居銀居欣二反下忙厄反說文鑽燧  
筋脈肉之力曰筋脈或作脉俗字也  
鑽燧祖桓反下又  
作鑒同辭醉

一切經音義卷二十二  
去  
海山仙館叢書



反火母也論語鑽燧各異木也世本造火者燧人因以  
 名也斫曰燧說文作鑿陽鑿也玉篇以取火於曰禮內  
 則云左佩金燧右佩木燧鄭注或榛仕巾反廣雅木叢  
 金燧取火於日木燧鑽火也或榛生曰榛草叢生曰  
 薄或渚之與反爾雅小洲曰渚言四方畢鉢羅風言風  
 也身班駁如畢鉢形者也毗濕婆風又言毗濕婆風此  
 中或作毗嵐婆或作韓藍亦隨藍又作聰俊又作雋同  
 旋藍皆梵之楚夏耳此云迅猛風也聰俊子閏反絕  
 異也王逸注楚詞云千人才為俊一國高為傑也斫曰  
 英雋之雋本通用雋漢書禮樂志進用英雋是也說文  
 雋肥肉也從弓所以射佳俊才過千人也

第三十卷

稻稈又作科同公但反字林禾莖也斫曰說文稈禾  
 莖也或從干作科此云又作科科乃科之誤也蟲



胆治中干餘二反通俗文  
肉中蟲謂之胆字從肉

第三十一卷

學樣翼尙反規模曰樣近字也舊皆作象或像今不復行也

第三十二卷

濫溢以苒反下與一反案濫溢謂器盛物盈滿也諸維翼佳反廣雅維隅也淮南子云天有四維

是豪塹胡刀反釋名城下道也豪翺也都邑之內所也也翺翺祖駕處也所曰釋名內下有入字此脫烏

波尼殺曇分舊經中作優波尼沙陀分謂數之極也蔓延無販反下餘戰

不絕長餘招反通俗文至向許亮反說文喉筒徒東

無極也竈室燒瓦竈曰竈也向向北出牖也喉筒東

言喉如筒喻名也燒燼又作婁同似進反說文火之餘

一切經音義卷二十二

海山仙館叢書



夷火餘也一日薪也與此引不則足古文朗跂二形同  
同燔說文焦也廣韻火餘木也  
斷足眇漭亡沼反下莫朗反眇鼻古文則同魚器  
也埤蒼作韜又作排同蒲戎  
袋反鍛家用吹火令熾者也

第三十三卷

垣城字煩反四周牆也釋名云垣迄至虛訖反爾雅迄

誼譟古文作叩又作謹同虛袁反廣雅誼鳴也肉聲也

星衍曰說文叩驚呼也讀若謹又謹譟也徐鉉曰激湍

叩或通謹史記鼃錯傳諸侯誼譟是謹又通誼也激湍

古歷反下土桓反激邪流急也說文湍疾瀨也淺水流  
沙上曰湍也詰曰激說文水礙衺疾波也本書累引互

異貪婪又作嚇憚二形同刀南反憚亦貪也楚辭衆皆  
競進而貪憚王逸曰愛財曰貪愛食曰憚也



第三十四卷

乾

又作吸同祛及反通俗文欲燥曰曬曬微乾也所

在三

玉篇曬欲乾也吸乾也廣韻曬在二十六緝吸

義近

相通也扁馬謂躍上馬也云

伸

音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

也

霖霖音脉木爾雅小雨謂之

第三十六卷

日

鑰也中伊師迦山名也言此山

也

鑰也中伊師迦山名也言此山

也

鑰也中伊師迦山名也言此山

也

鑰也中伊師迦山名也言此山

也

鑰也中伊師迦山名也言此山

也

鑰也中伊師迦山名也言此山

也

鑰也中伊師迦山名也言此山

也

鑰也中伊師迦山名也言此山

也

鑰也中伊師迦山名也言此山

也

鑰也中伊師迦山名也言此山

也

鑰也中伊師迦山名也言此山

也

鑰也中伊師迦山名也言此山



剛毅

牛既反說文毅果決也

甲冑

古文鈞同除救反說文冑兜鍪也斫曰古

法從革作鞬說文冑從月由聲作冑又引司馬

散他迦

多衍那

迎多姓也衍那子也散他標別其類也舊經論作訕大迦旃延或作珊陀迦旃延皆訛

第三十七卷

達羅弭茶呪

呪名也弭音亡爾反鸕黃又作鷺同力貲反方言倉

謂黃鳥或謂之楚雀異名也

不殫

殫多安反無餘曰殫廣雅殫盡也

而隕

于愍反爾雅隕墜落也說

文隕從高而下也

第三十八卷

鼯鼠

胡鷄反說文小鼠也爾雅鼯鼠郭璞曰有螫毒也食人及鳥獸雖至盡而不知亦不痛今謂之甘口



力丁反蒼頡篇聆聽也耳所聽曰聆也

訓  
姑

護反又音古說文

言也訓導釋也亮吉  
訓說教也

師拳

又作攢同渠員反  
指握爲拳譬喻也

匠物不知拳之執握

從而不起

說也徐鉉曰俗作

古文繼繫二形同古

反說

虎也。虎維也。系猶

古文繼繫二形同古  
嗣也所曰說文繼續

繫繫

紉也。紉，維也。係，繼也。後漢書李固

訓各不同義相通借  
繼望卽同繫望左傳

雅係

繼也後漢書李固  
年獻子以朱絲係

是係

也

第三十九卷

媒媾

謨杯反下古豆反媒謀也謀合異姓使  
相成也白虎通曰媾厚也重婚曰媾也

單羅

古文

罩簞

同竹校反捕魚籠也析曰罩說文捕魚器也廣龍  
同集韻翟或作翟玉篇翟小網也說文翟覆鳥令



不得飛走也讀若**𪔐**𪔐渠向反字書施𪔐於道曰𪔐

到作筍者俗字**𪔐**𪔐形如弓者也或作𪔐俗字也𪔐

嗜仕咸反不廉也下又作𪔐𪔐二形同**乳**𪔐蒲路反𪔐

口中嚼食**曉**喻又作諭同央句反三蒼譬諫也喻**撓**濁

也哺飮也**曉**喻亦曉也論語君子喻於義是也**撓**濁

乃飽乃校二反說文**𪔐**愧女蓋反爾雅面慚曰𪔐方言

撓擾也又曰撓亂也**𪔐**愧自愧而耻謂之𪔐字從皮赤

意**白**揆渠癸反爾雅揆**樹**修凡置立皆曰樹也**供**瞻

也**白**揆度也謂商度也**樹**修凡置立皆曰樹也**供**瞻

聲類作𪔐𪔐同時燂反字書瞻足**街**賣古文街同胡麵公

也音子喻反供足也亦助也**街**賣古文街同胡麵公

賣也廣雅**蓄**積又作𪔐同耻六反廣**稍**𪔐職反說文稍

街詁也**蓄**積雅畜聚也亦積也**稍**𪔐職反說文稍

麥莖也𪔐穀麥𪔐也𪔐曰玉篇𪔐與力切麥𪔐也麥穀破碎者謂之麥𪔐也

第四十卷



啟導

又作启同苦禮反說

焉義

又作麾同虛為反舉

荷

乘

古文柯今作何同胡我反又胡歌反小爾雅何揭擔也謂擔負也斫曰負荷通作何詩何蓺何笠是也古

文作柯所

正延

反以旃

止慙

又作慙慙息也止息也斫曰慙字

書亦作慙

又作慙皆同詩召伯所憩釋文本又作揭息也說文惕息也惕與揭音同相假慙蓋惕字破體之譌

也說文

惕息也惕與揭音同相假慙蓋惕字破體之譌

蚩

充之反三

詩民之

悠堅毛傳息也釋文或作屨

蚩

蒼蚩輕侮

也小爾雅

蚩戲也下才笑謙冲說文作盅同除隆反字

反謂

燒弄譏責也阿也謙冲書冲虛也斫曰盅當作

盅說文

盅器虛也老

巨力

其吕反字林大也方言齊宋

子曰道

盅而用之

巨力

之問謂大曰巨說文巨大也

鉅作

第四十一卷

一切經音義卷三十二

海山仙館叢書



遮遏

古文闕同於曷反爾雅遏止也謂逆相止為遏遏亦遮也

宰堵波

蘇沒反下都古反此云廟

或云墳義翻也或云大聚或言聖相謂累石等高以為

相也舊經論中或作蘇偷婆或作藪斗波或作兜婆或

云偷婆亦作塔

婆皆訛略也宰官祖殆反聲類云宰治也謂治邑誼

嘩

虛元反下呼瓜反三蒼誼言語詢也譁言語譁譁也詢音徒刀反

紛聒

敷云反下公活反紛亂也

貼誼語也蒼頡龍戾或作龍同祿公反下三蒼作淚同

龍戾

力計反很戾也謂很剛強也斫日

集韻隴戾很也或作龍者假借字候廣韻音同麗俗戾字也

綜集

子送反綜習也三蒼綜理經者也謂

機縷持絲交者也

# 第四十二卷

同齡

又作稔同歷經反字林年齒也禮記古者謂年為齡人壽之數也斫日玉篇稔年也故與齡通廣韻



稔穗 **攜從** 胡閨反廣雅攜提挈也謂提持也 **環甲** 胡慢  
孰也 **漢書**孟康曰攜連也亦牽將行也 **環甲** 工患  
二反左傳環甲執兵杜預曰環貫也  
國語服兵環甲賈逵曰環衣甲也

### 第四十三卷

**泯一**

弼忍反爾雅泯盡  
廣雅泯絕滅也

**傘屨**

又作繖同先岸反謂張帛  
為蓋行路以自覆者也下

先牒反鑿腹令

**法縝**

莫經反說文小雨縝縝  
也莊子南溟天池也

空薦足者也

### 第四十四卷

**璩印**

巨於反字書玉名也  
耳璩也印臂印也

**儲器**

直於反儲貯也備也謂  
畜物以為備曰儲也

**藻飾**

祖老反水草之有文者畫  
藻菜於衣以為服章也

**格量**

加額反蒼頡  
篇格量度也

**不斥**

齒亦反指斥也漢書音義曰斥不用也說文斥卸屋也  
廣雅斥推也斡曰斥本作庌今本說文誤作卻屋也



不譴

去戰反蒼頡篇譴訶也廣雅譴怒也說文譴謫問也

第四十五卷

闔閭

胡關反下胡對反說文闔闔市門也星衍曰說文闔市外門也無闔字見徐鉉新附云市垣也此引

不知所本

第四十六卷

曩昔

奴朗反爾雅曩久也猶往久古昔也

第四十八卷

牟娑羅

或作謨薩羅或作摩娑羅亦作目娑羅梵言說轉也此云馬腦案此寶或色如馬腦因此以為

名廁填

古文窴同徒堅反三蒼廁雜也間雜也廣雅填塞也亦滿也或作銅非此用也斨曰填古文作



竇見玉篇說文穴部上部兩見解同塞也漢書溝洫志  
負薪竇決河作竇又與鍾通鐘星五行志皆作填星也  
侵掠又作剝同力尚反通俗文遮  
取謂之抄掠謂強奪取也

第四十九卷

鑒泥耶鳥奚反下市與反鹿王名也舊經中伊泥延

反勢峰謂陰莖也舊言羯羅頻迦或作歌羅頻伽或作

頻伽皆梵音輕重聲之烏瑟膩沙又作嗚瑟尼沙或言

訛轉也此云好聲鳥也烏瑟膩沙又作嗚瑟尼沙此云髻謂頂

骨涌起自膝股又作股同公戶反說文股髀兩髻徒昆

然成髻也膝股也釋名股固也為強固也兩髻反體

肉高厚者廣雅體虛腭居也魚反下又作離同五各反離

豚也體音苦昆反齒腭居也齒所居也腭齒內上下肉

垠等也垠音語巾反所曰腭本作齧玉蜀除古元反方

篇齒齧也齧說文齒本也字書亦作齧益除言南楚疾



愈謂之錡郭璞曰錡除也方俗語異耳  
肴饌胡刀胡交二反下仕脊反廣具食也謂飲食也  
所曰說文簪饌具食也或作饌此引多一備字  
獷戾注云獷強也戾很也字婆羅疵斯  
女黠反或云婆羅捺斯又作波從犬婆羅疵斯  
羅奈同一也舊譯云江遶城也

### 第五十卷

誠勗古薤反下許玉反誠警勗也亦輕穀  
胡木反以羅備也方言齊魯謂勉為勗勵也  
車穀而䟽似紗而

密古有幪穀霧穀言細如霧也

### 第五十二卷

焚燎古文爰憤二形同扶雲反下又作燎同力照反說  
文焚燒田也字從火燒林意也燎放火也火田為燎也  
所曰古文憤當作燬玉篇焚燒也燬爰同上焚說  
文本作焚從火𣎵𣎵亦聲𣎵藩也此解字意非說文本



義也焰風飛火也三蒼進火曰標也說文

第五十三卷

塗冠古翫反謂冠著花為冠也赫奕餘石反廣雅赫明也奕盛也謂光明煜曜也字從大

第五十五卷

愚魯力古反論語參也魯孔安國曰魯鈍也

第五十六卷

惡又聚惡又樹名其子形如無食子彼國多聚以賣之如此間杏仁故喻也安繕邦反舊

言安禪耳此云眼藥也耳輪鉢支著耳匡中用以裝飾故名耳輪形如

也舊經言耳渠者應是也魯達羅天此云暴惡自在天之別名也毗瑟致天反舊



云毗樓紐或言毗紐皆訛也此當幻惑  
義是伐藪天別名也舊言婆藪天也  
世主天此梵天之異名

### 第五十八卷

齧

又作沛同子禮反廣雅齧齧也謂手掬出汁也所

云通

浪耆

巨夷反此云癡蟲謂獸畜岐路古文皆類篇

爾雅

道二達謂之岐釋名

輪圍

于非反山名也高大故以喻焉

### 第五十九卷

厭禱

於冉反下都道反字苑厭眠內不祥也山東音

尸

半尸

此是呪法西國有此謂呪於死尸令起殺人

半尸者呪令起坐令起尸鬼殺人故半尸



第六十卷

磁石

石謂吸鐵者也

娑梨藥迦

謂彼國邑落名

羯吒斯

居謁反謂貪愛

之別

傷悼

徒到反方言秦晉謂

勞攢

又作勢同力容反

直破曰勢

傷悼亦哀也

攬劃

音胡麥反

妻孥

爾雅云孥子也

間邑

周禮二

十五家為閭閭里門也

曰說文

閭里門也

周禮五家為比

比五比為閭

閭里門也

周禮二

十五家為閭閭里門也

誤惟羣

作伴二義皆通

第六十一卷

錫賚

星的反賜與也

爾雅錫

鬱快

於亮反

謂忿怨也

亦

懊恚

於報反懊恚

頌賜

又作班同補顏反

小爾雅

勞來

郎



反下力代反慰勞廣雅來勲也勞來諮詢私遵反詢問  
 不怠也或有作資賜與也資非此義諮詢也左傳訪問  
 於善為諮諮親為詢諮問也罄竭古文室同口定反說文  
 善道也詢問親戚之議也罄器中空也爾雅罄盡也  
 斫曰古文室當作室說文亢部有室字解云空也缶部  
 又有罄字解云器中空也兩處皆引詩餅之罄矣是二  
 字本通無古俳優於牛反字林倡優博奕古文籒下餘  
 今之別也俳樂也謂戲作樂也博奕石反方言博  
 或謂之碁自關而東齊魯之間皆謂圍碁為奕也斫曰  
 博說文本本作籒局戲也六箸十二碁古者烏曹作籒論  
 語不有博奕英傑奇列反千人為傑傑耽湏古文堪  
 乃通作博也英傑亦特立也才能也耽湏二形同都  
 舍反下古文酺同亡善反說文堪  
 樂也嗜也湏耽於酒謂酒樂也

第六十二卷

瑟社

勑里反舊言俱絺羅譯云膝也言膝骨大也



第六十四卷

麟角

理真反仁獸也說文麟麕身牛尾一角角頭有肉

網文章彬彬然亦靈獸也

第六十七卷

傲誕

五諾反下達坦反傲謂不敬也

絢藻

呼麴反字林文成曰絢絢

亦文章之兒也藻水草之有文者也

伐地迦

人名也從人名暴燥下桑老

反釋名燥焦也說文燥乾也

第六十八卷

若蘭

又作躡何力丹反通俗文縱失曰蘭也斫曰列子說符篇宋有蘭子張湛云凡物不知生謂之蘭殷



敬順云史記無符傳出入謂之蘭蘭子謂

以枝矣遊也故通俗文謂縱失曰蘭也

反財貨也通俗文財帛曰賄周禮通貨賄鄭元曰金

玉曰貨布帛曰賄也斫曰玉篇賄贈送財也賄同上

膏音方脂肪也通俗文在腰曰肪

膏肥也三蒼有角曰脂無角曰膏

第六十九卷

飪餬音提胡酥酪之精醇者曰飪餬

通俗文酪酥謂之飪餬是也

第七十卷

曛幕許軍反楚辭與曛黃而為期銓量又作矦同七泉

玉逸曰曛黃黃昏也暮晚也

銓銓謂銓量輕重也斫曰說文銓衡也亦通作矦

莊子外物篇矦才諷說之徒是也廣韻矦銓同

第七十一卷



中的

知仲反下又作昀說文作的同都歷反的明也

從

容

且容反廣雅從容舉動也謂詳審閑雅之兒也

河濱

比人反字林濱水崖也廣雅濱湄浦崖也

第七十六卷

毀齏

徒木反謫齏也廣雅齏痛也謂怨痛也

珍羞

古文膳同私由反貴異名珍雜味為膳羞謂有

滋味名也方言羞熟食也

第七十九卷

騫脣

去焉反廣雅騫舉也

迨尔

又作攸同以周反小笑也笑離齒也漢書項岱曰迨寬舒顏色之兒

也又作猶然猶笑兒也斨曰迨與攸同書藝倫攸敘漢書五行志作迨敘班固答賓戲主人迨爾而笑文選李注迨爾寬舒顏色之

迎理沙般拏

奴家反般拏此云銅兒當即本項岱語也錢十六般拏為一迎



利沙般  
拏者也

### 第八十三卷

襲師

古文戡同辭立反左傳凡

摩納縛迦

此云儒童或

舊經中言摩

底沙

比邱名也為之說經名底沙經此

### 第八十四卷

揉倭

奴和奴迴二反說文

破析

普彼反纂文云破

僵仆

蒲北

芳務二反仰謂之僵伏謂

皓首

胡老反小爾

黃皴

之仆

說文僵却僵也仆前覆也

皓首

雅皓素白也

黃皴

七旬

反字略云

徂落

又作殂同在胡反

管罰

又作枹同

皴皮

細起也

徂落

爾雅徂落死也

管罰

丑之反廣

雅榜

答

鳥鹵

又作瀉鹵二形同鹵亦私亦二反下力古

擊也

鳥鹵

反說文瀉鹵西方鹹地也析曰瀉鹵說文



作廣南解云鹵西方鹹地也  
東方謂之廣西方謂之鹵  
仍立梵 **遽務** 又作據同渠庶反  
名也 遽急也亦畏懼也

### 第八十五卷

**鳩集**

居牛反爾雅鳩聚也謂收聚也

**囹圄**

力丁反下魚呂反獄名也三王始有獄

**幽繫**

知立

反詩傳曰繫絆也謂拘執也兩足不相過謂之繫

### 第八十六卷

**怒憾**

胡紺反廣雅憾怨恨也字林憾不安也

**浸淫**

七林反浸淫者轉大之言也浸淫移徙處日廣

也 **微褊**

卑緬反說文褊小也爾雅褊急也陳也

### 第八十七卷



愚戇

陟絳反三蒼愚無所知也亦鈍也廣雅戇頑器也

茫然

莫唐反案茫然冥昧不明也

宮

闕

釋名闕在門兩傍中央闕然為道也

踰隍

胡光反三蒼隍城下坑也說文城池有水曰隍也

第八十八卷

歔歔

欣居反下欣既反簪頤篇泣餘聲也亦悲也

拊膺

芳舞反下又作癢同於疑反拊拍也廣雅

拊擊也膺胸也斫曰

冤結

古文冤窓二形今作怨同於元反說文冤屈也廣雅冤抑

也思念

阿死羅摩登祇旃茶

女名也摩登祇女之名也阿死羅女之別名此女由

卑賤故恒以掃市為業用供衣食也

被笮

側格反案笮猶壓也謂以槽笮出汁也

譽訥

古文

奴骨反訥遲鈍也說文訥難也

第八十九卷



朋疇直流通反同門交曰朋疇類也等也王逸注

反下莫崩反韻諱此匹余反下資余反通俗知劣

集云失卧極也諱訛文難可謂之諱訛也也

第九十卷

覆苦舒鹽反茅苦也爾雅白蓋謂勉勵摩辯反下力制

勸強為勉勵也

第九十一卷

儵歸又作倏倏二形同書育反儵忽急疾兒也斫曰說

也長也三字皆營茅古顏反爾雅如鴉除禁反郭璞曰

一切經音義卷三十二

海山仙館叢書



長頸赤喙 子然 居列反案子猶單已孤獨 沿流 翼泉反  
食蛇也 也說文無右臂曰子也 字林從  
水而下曰沿順 火 奚 古奚反性多燥  
流也沿亦緣也 烈故以喻也

第九十二卷

漂漾 匹遙反下翼尚反  
案漂漾搖蕩也

第九十四卷

啜食 古文喋又作啍同子益反通 不允 弋進反允當也  
俗文入口曰啍蟲食曰啜也 允 信也爾雅允

誠也

第九十五卷

織繳 之若反謂矰之射者也繳 腎膜 又作翳同於計反  
纏也矰音增弋射矢也 下音莫韻集云腎



日障病也 睽彌葉式冉反其葉苦也婆羅葉 箭箬占活反釋名箭其末

日箬箬會也謂 光梯古文橫牘二形同古黃反聲類作

與弼祖會也 木皆千羊反說文槍距也 三槍三蒼木兩頭銳曰槍 撓攪呼高反下古郊反說文撓攪亂也

第九十七卷

蘇息先胡反小爾雅更 瘠田古文瘠瘵瘠三形同才方反說文瘠瘵也亦薄也

言洪餘質反說文水所蕩洪也

第九十八卷

褻讚補高反案褻猶 狻猴又作𧈧同禹頰反似彌猴而大臂長其色有黃有黑鳴聲

甚哀五百歲化為 猱音居縛反 揜摩初委反通俗文捫摸曰揜或作揣借字也斫曰古揣

一刃涇音義卷二十二 玄海山仙館叢書



字有初委都果二切  
故與指字互通也  
汎成又作泛同字梵反廣雅  
乘駕食證反三蒼載  
土邱古文丘說文土之高也爾雅非人  
曰乘馬曰駕也  
邱所為為邱一日四方高中央下亦

# 第九十九卷

種蒔時至反栽蒔也  
波輸鉢多此塗灰外道名也遍身

纔蔽形但非赤色為異  
爾事魔醯首羅天王也  
簡爭古限反爾雅簡

# 第一百卷

蕭然桑條反詩傳曰蕭蕭  
變革古文莫憚謹三形同古

從口口為國邑國三十年而法更別取別異之意也口  
音韋也所曰古文莫乃革字之訛說文革古文革白聲



一切經音義卷第二十二

一切經音義卷第二十二

三

海山仙館叢書







一切經音義卷第二十三

大慈恩寺翻經沙門元應撰

顯揚聖教論

對法論

攝大乘論

廣百論

佛地經論

掌珍論

王法正理論



大乘成業論

正理門論

大乘五蘊論

顯揚聖教論第一卷

稽首

古文稽首苦禮反說文稽下首也白虎通曰所以稽首何稽至也首頭也言頭著地也周禮太祝辨

九承

一曰詣首二曰頓首是忻曰稽說文本作詣從首旨聲作稽者解曰留止也別係一字古書皆通用引周

禮太祝

辨九擗擗原誤將紹古文紹同市遶反爾雅紹

作承擗

說文拜字也將紹古文紹同市遶反爾雅紹

曰疏遠

繼位曰紹忻曰古錯綜祖送反謂錯要其文綜

文紹從

邵作絜見說文錯綜理其義也廣雅錯廁也

言相閉

廁也綜總也總括文義也錯亦校也校理也說

文綜機

縷也謂持絲交者屈繩制經合開合也絲紀也



理也紀領絲別也駛流山吏反蒼頡篇駛疾也字從史善輓又作輓同於革反  
也謂轅端壓牛馬領者也榻音革惻愴古文惻同楚力反下初亮反說  
領者也惻愴文惻痛也廣雅惻悲也愴傷也  
迦多舊名迦旃延訛也心詭居毀反詭謂變詐不實  
忌憚渠說反下徒曰反忌畏甘執占監反廣雅甘樂也  
猷也說文勉勵強也勵相勸勵也亦勉力為勵強音巨  
甘美也勸勵兩悵快勸亮反下於亮反說文悵望恨也快心不所吞  
反悵快服也亮吉曰說文悵快不服懟也與此引異  
他痕他賢二反吞謂不嚼也溪沼又作谿同苦奚反下  
說文吞咽也廣雅吞滅也沼之遶反爾雅水注川  
曰谿說文巨壑其呂反下呼各反巨大也爾炎燎于廉  
沼小池也巨壑雅流水深則成壑壑亦溝也炎燎反下  
力照反炎亦燒也說文炎火光蔓延亡怨餘戰二反灰  
上也燎放火也火田為燎也



燼又作燼同似進反說文火之餘木曰燼斫曰燼說文  
火作燼解云火餘也從火聿聲一曰薪也與此引異燼  
已從火不扣絃也苦後反廣雅扣擊拊革也芳主反拊猶拍  
宜作燼也扣絃也絃謂琴瑟等也拊革也下古核反革  
鼓黏勇反女廉反蒼頡篇黏合也說文相著曰黏下瑜種  
也黏勇反謂雄武果決也諡法曰知死不避曰勇縣命  
為仁靜慮慈井反說文靜審也安也息也慮漏匱渠愧  
曰勇靜慮念也思也舊言定梵云馱衍那漏匱反乏  
財曰匱禮記卽財不匱鄭元曰匱乏也詩云孝子不匱傳曰匱竭也

## 第二卷

鄔波陀耶

鳥古反下陀音徒我反此云親敎或言郁波  
弟耶夜亦云近誦以弟子年小不離於師常

近受經而誦也舊云和上或云和闍皆于闐  
等諸國訛也義譯云知罪知無罪為和上也阿僧企耶  
邱鼓反此云無央數縕習鳥昆反論語溫故而知新何  
舊言阿僧祇訛略也縕習晏曰溫尋也鄭元注禮記云



後時習之謂之溫溫煖也取其義矣所曰正文綱當作  
溫引論語注溫尋也皇侃本作燐燐本作談說文談熱  
湯中燐肉或從炙作燐今皆作尋春秋哀十二年左傳  
必尋盟若可尋也亦可寒也杜注尋重也正義引儀禮  
鄭注尋溫也言尋盟者以前盟已寒更溫  
之使熱溫舊卽是重義故以尋爲重也

### 第三卷

與根

而充反梵言沒栗度

阿世耶

此云意樂樂音五

預

流

翼庶反梵言率路多阿半那此言預流一切聖道說  
名流能相續流向涅槃故初證聖果創象勝列故名

預流預及也衆預也舊言須臾多分得也須陀洹一闍  
者訛也或云逆流或言入流亦云至流皆一也  
古閑反梵言翳迦鼻至迦翳迦此云一鼻至迦此云閒  
閒謂壁際孔也說文閒隙也言有一閒隙有不得般涅槃  
槃也舊言一種子者梵言鼻鼓迦此言種斯或竭伽佉  
譯者不善梵言或筆人不尋本語致茲訛失也竭伽佉



反此云犀牛毗沙拏此云角謂犀牛一角一亦獨也喻  
獨覺也言一一獨居山林也毗婆沙作渴伽月藏經作  
佉伽皆訛也

## 第六卷

什物

時立反什聚也雜也謂資生之物也今人言家產  
器物猶云什物物即器也江南言什物北土名五

行史記舜作什器於壽邱漢摩怛理迦都達反舊云摩  
書貧民賜田宅什器並是也

夷此云行母亦云本母或云行工業古紅反詩云工祝  
境界謂起行所能生行故也

日工升攝沙葉經亦言申恕林或作申恕波林樹名所  
也

祈巨衣反廣雅祈求也爾  
雅祈叫也叫呼請事也

## 第七卷



樹杪

彌達反通俗文樹鋒曰杪杪謂微細也

官僚

又作寮同力雕反爾雅僚官也同官曰僚也

或翹

祇遙反廣雅翹舉也爾雅翹危也舉足縣危也

蝸虫

古華反說文蝸螺也析曰說文作蝸羸羸

螺羸也一曰虎喻

### 第八卷

俱胝

竹尸反佛本行經作拘致云一

素怛纜

力暫反此譯云箋書

言修多羅或云

吠舍

扶廢反舊言鞞舍此云坐謂坐估也案天竺國俗多重寶貨此等營

修妬路皆訛也

戊陀羅

輸句反舊言首陀謂田農宦學者也此等四族國之大姓

也

### 第九卷



伊師迦

山名也言此山高聳我  
優如之故以喻之也

第十卷

商賈

始羊反下公戶反行賣曰賈坐賣曰賈白虎通曰  
賈之言商商其遠近通四方之物以聚之也賈固

也固物以待民求其利也賈亦通語也斫曰商說文作  
賈行賈也從貝商省聲作賈者不省也今借用商字

方域

為逼反說文域邦國也言問也說文詰問也  
也廣雅邦域國也言問也說文詰問也鬱爾於

反謂樹木叢生  
鬱鬱然氣盛也

風然

吹木葉落之聲也  
桑合反疾兒也謂風

唐捐

徒郎反  
下以專

反唐徒也徒空  
也說文捐棄也

薄蝕

補莫反下神職反小爾雅薄近也  
漢書日月薄蝕韋昭曰氣往迫之

日薄虧毀曰蝕如  
蟲食草木葉也

毗羅婆果

亦云頻螺果或言避邏果  
皆訛也果行金色如甘子

大西國祠王多用此  
木作幢莊嚴供養也

餉佉

尸尚反此云目或言珂  
舊云餉佉或云傷佉



第十一卷

尙論

市讓反廣雅尙高也說

倡女

齒惕反嬌女也

雨衆

于矩

反梵言縛利沙亦云敗利沙此云雨外道名

銓量

也鍵

拏此云衆謂雨等師徒之衆故云雨衆者也

銓量

又作

銓同七泉反稱衡也廣雅稱

刊定

口刊反廣雅刊

謂之銓

所以稱物知輕重者也

刊定

削也亦定也除

也

凌侮

又作凌同力蒸反三蒼凌侵也廣雅凌犯也下

又作

凌之凌當係陵字之誤史記秦始皇本紀陵水經

地孟

康云陵作凌猶歷也是凌亦可作陵矣凌從水當

作從

冰冰說文作欠乃欠凍遞互古文遞同徒禮反方

字俗

混作冰冰本凝字也遞互言遞代也謂更代也

所曰

說文遞更易目眩疾遍胡蠲二反字林眩纔取

也集

韻或作遞未愈古文肅同瑜乳反方言愈差也說

反廣

雅纔暫也未愈古文肅同瑜乳反方言愈差也說

亦劣

也不久也未愈古文肅同瑜乳反方言愈差也說



鉉曰今別作愈非  
**迦末羅病**  
舊云迦摩羅病此云黃病或云惡垢言腹中有惡垢即不可治者也

**角犂**  
妃封反又音封今有此形  
**悞**  
奴課反三蒼悞弱斯

**聲**  
又作誓同蘇奚反說文誓也  
**哮**  
古文號同呼交呼校

**怒聲**  
下文响咩二形今作物又作吼同呼苟反咩咩也大

**新**  
曰說文孝豕驚聲也號虎鳴也一曰師子二解不同

**風俗**  
通引詩闕如哮虎今本作號蓋二字以同聲相假

**號**  
非哮古文也玉篇吼牛鳴也咩同狗牛鳴也亦作响

**四字**  
同解故通响玉篇  
**咆**  
蒲交反說文咆嗥

**又解**  
云响亦噓吹之也  
**咆**  
也廣雅咆鳴也  
**瞑目**  
又

**眠**  
同蔑田反說文瞑  
**敦肅**  
古文惇同都屯反說文惇厚

**目翕**  
也眠寐也卧也  
**敦肅**  
也下思六反肅敬也嚴也謂

**整兒**  
也亦誠也自警誠也  
**敦**  
也下思六反肅敬也嚴也謂

**也一**  
曰誰何也惇厚也二解不同古多通用  
**鄙俚**  
美補

**反下**  
又作野同力子反鄙陋也說文五鄼為鄙俚者蒼

**頤**  
篇國之下邑曰俚漢書質而不俚如淳曰雖質猶不



如間野之鄙言也鄮音祖旦反百家也所曰俚說文聊也漢書皆用作聊賴之聊唯司馬遷傳贊司馬貞解作鄮俚鄮說文南陽西鄂亭古未見麤獷古猛反獷強過俚與鄮通用者或音同相借耳饔飩古文饔饔二形今作饔同隙邱逆反說文壁際孔饔飩飩展反方言饔吃也楚人語饔難也下所立反說文盥不滑竦肩古文竦雙二形也字從四止四止則不通字意也竦肩今作聳同須奉所頃二反廣雅醅怨古文饔饔三形今作醅同口木竦上也眺也醅怨反說文醅急也甚也亦暴虐也

## 第十二卷

達羅弭

彌爾反呪名也此傳述食聿反述謂訓其沒力

伽羅子

亦言勿伽羅勿伽此云胡豆卽是綠色豆也羅

仙人名勿伽羅不食一切物唯食胡豆故名取胡鄔波豆是此仙人種故以爲姓也舊言目犍連訛略也



第 鐸 烏古反下尸藥反舊言 深 邃 古文倅同私醉反說  
文倅遠也玉篇作邃倅說  
文倅也倅非邃古文也

### 第十三卷

精 懇

古文作誤同口很反通俗 鄔 波 婆 娑 亦言優波婆

謂受八戒者近阿羅 杜 多 亦言禱吼多此云洮汰亦言  
漢等善人而住者也 修治又云斗藪或言搖振亦  
曰棄除一義耳皆謂去其衣服飲食住處三種欲貪也  
舊言頭陀者誰也經中亦作十二誓行禱音徒斗反汰  
音太灼曰禱當作禱集  
韻徒口切圓艸禱也

### 第十四卷

毗 瑟 斂 天

奴故反亦言毗瘦細天此當勾惑義此天有  
大威德乘金翅鳥行行時有輪以爲前導欲



破即破無西爾迎女履反此云有軍外道喬荅摩此有

有能當也一云日種二言牛糞種三望上種以瞿曇踏渠員反

名目九義故也舊信瞿曇因緣具如經說踏下渠玉

反踣蒼蹠蹠不伸也說文作蹠謂蹠乃了反惱也說

行蹠蹠也案蹠亦曲也趨音錄蹠文蹠擾戲也三

蒼蹠郭璞曰弄也里閑力擬反下胡旦反五鄰為里謂

廣雅掩挑蹠蹠也里閑二十五家里居也方居一里之

中閑門也乾曠古寒反下又作股同祛謂蒼門也

### 第十七卷

邪佚古文佚同與一反蒼頡篇佚惕也佚樂也惕音蕩

洪也二解不同音同可以宰羅酒此云米粦邪酒謂根

假借耳洪非古文佚也宰羅酒米酒莖花

果等末陀酒謂蒲

雜酒桃酒



第十九卷

伐勒迎梨

此云如鸚鳥鴈反鸚雀也亦名鸚鵡纂文場

龍

仲良反方言坻坻封場也下力悚反耕龍有界埒者也坻音遲埒音劣

第二十卷

艱難

古閑反說文剖析普厚反剖猶破也中分波羅闍

已迦

此云他勝謂破戒煩惱為他勝於善法也舊云波羅夷義言無餘若犯此戒永棄清眾故曰無餘也

對法論第一卷

爰發

王元反爰引也爾雅爰曰於于案綜巖南反下祖

其義也其文綜理有情

梵言薩埵此云有埵此言情故云有情言眾生者案梵本僕呼膳那此云眾生



語名別也  
**庶令**  
尸預反庶猶冀也冀望得也  
**辯蘊**  
於分反梵言塞建

聚義說名為蘊字林蘊積也廣雅蘊聚也聚音才句反  
左傳蘊藻杜預曰蘊聚也蓄藏諸色故言色蘊受想等

四義亦如之舊經論中或言五眾又云五聚  
**異孰**  
一切

頗亦近是仍末總名舊翻陰者失之久矣  
**異孰**  
不善

有漏法為因能感無記之果因果種別名異任運酬因  
名孰果異因孰故名異孰又因感果時勢力成就異於

前位名為異  
**堅勁**  
居盛反字林  
**旃彈那**  
徒旦反或作旃

孰舊言果報  
**薩迦耶見**  
梵言也迦耶此云身薩名不定

木也有赤白  
**薩迦耶見**  
或言虛偽或說無常或言為有

紫等諸種  
**斯由大小諸師見解不一**  
**祠祀**  
似茲反下徐里反爾雅

既含多義所以仍置本名  
**祠祀**  
祭天也祀地祭也

**歛爾**  
吁勿反蒼頡篇歛猝起也  
**憤發**  
扶粉反方言憤盈

也亦情  
**心戾**  
力計反字林  
**心府**  
夫字反廣雅府聚也白

感也  
**心戾**  
戾曲也乖也  
**心府**  
虎通曰人有六府謂大



腸小腸膀胱  
**慳**  
古文吝同力鎮反堅著多惜曰吝方

胃三焦膽也  
**矯**  
居天反矯謂假詐也矯誰也擅稱上命曰矯非

名  
**矯設**  
先王之法言曰矯字從手今皆作矯非體也斨

曰說文矯舉手也一曰矯擅也矯操箭  
**悅**  
翼庶反爾

箝也二解不同今皆通用以音近也  
**豫**  
雅悅豫喜

樂也豫  
**聰**  
古文睿聲二形同以芮反廣雅聰智也說

亦安也  
**聰**  
文深明也字從目從谷省從叔叔取穿通

義谷取響應不窮目取明識意字意也叔音殘斨曰說

文獻深明也通也從叔從目從谷省古文作睿籀文作

穿鑿不可從也

第二卷

**文身**  
梵言鴈膳那此言顯了但以文能顯義故以代之

蒼頡造書依類像形故謂之文其後形聲相益即謂之

字字者孳乳浸多也字生也斨曰鴈字見廣韻部田切



黃瓜名也引異生性梵言婆羅必栗託此名生應

說文見叙作愚異生言愚癡闇冥無有智慧但起我見不生無漏

故也亦言小兒別生以癡如小兒不同聖生故論中作

小兒凡夫是也又名嬰愚凡夫亦云嬰兒凡夫凡夫者

義譯也廣雅云凡輕也謂輕微之稱也舊經中或言毛

道凡夫或云毛頭凡夫案梵本毛名嘑羅愚名婆羅當

由嘑婆聲之相近致斯訛謬譯人之失也此等諸字要藉助

音縛法反也哀壹鵠等緣聲方圓滿無別目故總謂無義之

文也卵又作殼同口角反吳會閩音哭錫舊言歌

也和合又云凝滑言父母和合如蜜和酪泯然成一

於受生七日中凝滑如酪上凝膏漸結有肥滑也安

部陀亦言過部曇或作頽浮陀皆梵言輕重耳此云

猶如糜栗置閉戶亦名卑尸此云肉團至第三七日結

厚白飲中也聚成肉團若男則上闕下狹若女則

一切經音義卷二十三  
九  
海山仙館叢書



上狹下闊成肉**財貨**祖災反人所寶曰財金玉曰**大材**  
團猶更未堅也**財貨**貨財謂資生也亦財穀也  
在哉反材用也亦質性也凡木**又荷**古文柯同胡歌胡  
已斬伐可施工匠者曰材也  
檐也斫曰引說文柯當作何揭檐也當作檐也徐鉉云  
檐何即負何也借為誰何之何今俗別作檐荷非是檐  
說文何也

### 第五卷

**等允**

翼刃反允繼也  
子孫相承繼也

**摩納婆**

或云摩那婆此云年少淨  
行亦云儒童或言人也

**瞻部洲**

時焰反從樹為名舊言  
剡浮或云閻浮皆一也

**阿闍底迦**

此云無欲謂  
不樂欲涅槃

亦言一闍底柯此云多貪謂貪樂生死不求出  
離故不信樂正法舊言阿闍提譯云隨意作也  
**阿顛底**

**迦**

此云畢竟謂畢  
竟無有善心也



第六卷

東毗提訶

或云弗婆提或言弗于逮皆梵音訛轉也此云前在諸方之前也

西瞿陀尼

或云俱耶尼或作瞿伽尼瞿此云牛陀尼此云取與以彼多牛用市易如此閑用錢帛等也

北俱盧

洲或云鬱單越或言鬱多羅拘樓此云觀史多天

亦言多或云兜率陀皆梵音訛轉也樂變化天

此云妙足天亦云知足天也

樂變化天

五孝反但此天雖有寶女

於變化者心多愛著於男亦爾故以

蘇迷盧山

或言須彌樓此

名焉舊言化樂天音樂失之久矣

層級

徂登反下居立反說文層舊言須彌者訛略也

云妙高山亦云好光山

層級

徂登反下居立反說文層舊言須彌者訛略也

層說文重屋也與此引不同級

輪圍山

梵言柘迦羅此云輪山舊云鐵

說文絲次第也此非說文語

輪圍山

梵言柘迦羅此云輪山舊云鐵

圍圍即輪義本無

精明

又作腥姓二形同自

鐵名譯人義立耳

精明

又作腥姓二形同自

盈反聲類雨止也

健達縛

建



反此云麝香亦云食香一云樂神經中作香音神是也舊云乾闥婆訛也中夭又作夭同於少壯而死曰夭廣雅夭折也如鍵南渠偃反亦云伽訶取物中折也不盡天年曰夭也鍵南渠此云堅至第四七日時肉團鉢羅奢佉亦云波羅捨佉此云枝枝第五方堅實也鉢羅奢佉七日時上有形相若至第六七日從五處更生耳鼻手足等故有重枝名有風生眼耳等孔亦大生苦也

### 第七卷

憤丙

公丙反下女孝反說文憤亂也韻集丙猥也

三摩呬多

虛利反口云字引謂勝定也離

沈掉

等平等曰引也或引平等謂引諸功怡悅爾雅怡

德或

平等所引謂定前加行故名能引也怡悅爾雅怡

懌悅

中庸以鍾反廣雅庸和也小爾雅索迺徒餓反此

樂也

中庸雅庸善也謂和善人也馬索迺徒餓反此

鹵土

力古反謂确薄之地也熏室蒲頓反通俗文悖土天生曰鹵人生曰鹽也熏室曰室說文室塵也所



曰悖土之悖當作悖本書卷三引通德失多勒反德謂俗文作悖廣雅埤塵也一日塵起兒德失福德之德也失謂過失之失也義非稼穡加暇反下所力反字林種獲得之得故此字也稼穡曰稼收曰穡說文禾之秀實為稼一云在野曰稼也斫曰說文稼禾之秀實為稼莖節為禾一日稼家事也一日在野曰稼此引略确口交反下苦角反通俗文堅鞭謂确之繞确謂瘠薄地也瘠音自亦反

### 第八卷

勤策男

初革反策驅也勤勞也梵言室末拏伊落迦此云勞之小者也亦言息慈謂息惡行慈義譯也

舊言沙彌

鄔波索迦

烏古反亦云優婆娑柯受三歸住者訛略也鄔波索迦五戒者優婆此云受娑柯此云男

一云近事或言近宿謂近事三寶而止宿也又鄔波斯云善宿亦言親信皆義譯也舊言優婆塞訛也鄔波斯迦亦言優婆私呵優婆此云受私呵此扇搥半擇迦音



勅佳反舊經論中或作般叱或作般茶迦皆梵音輕重  
耳此云黃門其類有五一半擇迦總名也有男根用而  
不生子二引利沙半擇迦伊利沙此云妬謂見他行欲  
即發不見即無亦俱男根而不生子三扇搥半擇迦謂  
本來男根不滿亦不能生子四食叉半擇迦謂半月能  
男半月不能男也五留拏半擇迦留拏此云割謂被刑  
者置免姊邪反免網曰置釋名云爾雅免呂謂之置郭注置  
也置免曰置遮也非釋名文爾雅免呂謂之置郭注置  
猶遮也疏引李巡云免歐擊鳥厚反說文歐唱令家尺  
自作逕路張置捕之也歐擊鳥厚反說文歐唱令家尺  
反謂作音樂戲人也又云尋香人也是等家無產業唯  
乞自活若見飲食處即往至彼為設倡妓求財食也  
**旃荼羅**類直加反此云執暴惡人亦言惡殺謂屠殺者種  
之竹若不然王則與**羯恥那**居謁反此謂**凌蔑**力承反  
罪舊言旃陀羅訛也**羯恥那**居謁反此謂**凌蔑**力承反  
反凌相侵犯也**鈷利**也謂刀銳曰鈷也**末尼**亦言摩  
蔑相輕易也



尼此云寶珠謂珠之總名也  
中可居曰洲  
小洲曰渚

茗然徒彫反迢迢遠也  
洲渚脂由反下脂與反爾雅水

第十卷

踧踖子六反下子亦反廣雅踧踖畏敬也字林踧踖不進也

第十一卷

諷誦否鳳反諷謂詠讀也謂背文也周禮注綴緝張衡云背文曰誦以聲節之曰諷背音佩

七立反綴連也緝續也說文綴合箸也此引多一令字  
洛又亦言洛沙此當十萬

一百洛沙為一俱眠  
薩伐若此云一切智舊言薩婆若訛也

第十二卷

一切經音義卷二十三

世  
海山仙館叢書



疏伽沙渠相反河名也從無熱惱池東面象口流出入東海也其沙至細與水同流以手掬水沙滿手

中急把於沙還隨水出經中多此喻也舊言恒河者訛也手摩許皮反舉手曰摩謂手指也譏弄

居衣反廣雅譏刺也說文譏誹也毀咎子爾反口毀曰咎說文咎呵也

訶解云大言而怒也

第十三卷

口孕翼證反含實曰孕孕妊子也孕身也婆羅痾女點反國名也舊言波羅奈譯云江

遶城言此國名青黃等色名和合色也烏莫迦花等色名俱生色也烏沙斯星此云太白星取其白色也

第十六卷

英俊猗京反下文作儁同資閏反淮南子云智闡出萬人曰英千人曰俊俊謂絕異於人也闡音鐸音迦



徒洛反人名躁急祖到反論語云言未及之而言謂也此云樂欲陀論六論中第五名闡陀論釋作首伽法謂佛弟子五通仙人等說偈名首盧伽也闡

### 攝大乘論第一卷

標幟比遙反下尺志反舊音識與知識同幟頭上幟也所以相別也通俗文微號曰幟私記曰幟微音呼歸反謂以絳帛等書著背上曰微廣雅標幟幟幡也墨子云長丈五廣半幅曰幟字皆從巾也業具軍入轉聲中業聲第二具聲第三夫言論之道能有立破義同軍故故立軍名第二轉聲詮所作業第三轉聲詮能作具軍詮業具名業具軍八轉聲者一體二業三具四為五從六屬七依八呼此如吉明具釋七轉常用呼聲用能詮七泉反詮謂顯了義說文詮具也案具說事稀也能詮理曰詮淮南子云詮言者謂譬類人事相解喻也所曰引淮南子當是注中語天魔梵言魔羅此譯云障能為修道子當是注中語作障礙也亦名殺者論中釋斷

一刃誼音義卷二十三  
一刃誼音義卷二十三  
三  
海山仙館叢書



慧命故名為魔常行放逸而自害身故名魔魔是位處

即第六天主也名曰波旬此云惡愛即釋迦佛出世魔

王名也諸佛出世魔各不同如迦能闡昌善反廣雅闡

葉佛時魔名頭師此云惡瞋等也

覺寤而有言曰寤眠後覺寤也

相舊云首魯茶宅加反字緣也能顯所作義有魯茶經

楞嚴也

部佛去世後四百年中從說一切有分出此部唯立一

阿毗曇還解經義既不出彩畫七在反下胡卦反五色

經外故唯立一經藏也

畫星礙字略作星同胡卦反星礙也所曰說文星礙

也星礙也集韻星礙也星礙之結本

作結星礙皆世俗字展轉互增耳

吠世師扶廢反亦

或言韓世師皆訛也此云勝異過餘論故名勝能破

師

餘論令壞故名異其論以六句義為宗或云六諦



資師徒也資用也又取也老子善人不善伽他此方當  
攝言諸聖人所作莫問重頌字之多少四句為頌者皆  
名伽他案西國數經之法皆以三十二字為一伽他或  
言伽他訛也舊云傷那落迦亦言那羅柯亦云泥羅夜  
者亦伽他之訛也那落迦舊言泥犁邪斯梵言楚夏  
耳此譯有四義一不可樂二不可救濟三闇冥四地獄  
經中言地獄者一義也所以仍置本名或言非行謂非  
法行阿多摩渠業反亦言阿伽摩此云教法或言傳謂  
處也阿多摩展轉傳來以法相教受也舊言阿含訛略  
也二厘值連反梵言阿縛遮羅此云市廛禮記市廛不  
舊云欲行非也案梵本僧塞迦羅有癩核閒反聲類  
此云行名不當本故立為廛也

## 第二卷

化地部

第三百年中從一切有部出也梵言磨醯奢娑迦亦名彌喜捨娑阿此云地亦教地或言正地

一切經音義卷二十三

地

海山仙館叢書



人名也但此羅漢在俗為王國師匡化土境故名化地

今人佛法佛法如地又匡化之故以名也舊云彌沙塞

也者訛**樹增**時注反廣雅樹值建立也**照矚**之欲反矚

**徹**古玩反貫達也徹通也蒼頡**絹索**又作胃同古注反

繩取獸**未嘗**視羊反未嘗未曾也**率爾**疏律反爾雅率

日胃**已**意而言也論語子路率爾而**巨勝**其呂反巨大也本

對何晏曰先三人而對是也**巨勝**草云胡麻粒大者

為**巨****衆纈**賢頡反案纈以絲縛繪染之解絲成文曰纈

勝**纈**今謂西國有淡踈汁點之成纈如此方蠟點

也**訖埤緣**都果反此云已竟義如言澡**和糅**古文初汝

人各也

今人佛

也者訛

繩取獸

日胃

為巨

勝纈

也纈

當作

同餽



梵言摩羅此譯云鬘音蠻案西國結髮師多用蘇摩梯  
邠花列結之無問男女貴賤皆此莊嚴以為飾好也梯  
稗徒黎反下蒲懈反稗似稗布末邠摩鉢反此是渾胡  
地穢草也稗草之似穀者也胡衮二反渾濁也說文渾亂也斫曰說文  
渾混流聲一曰洿下兒此引非說文語是鮮廣雅鮮  
好也善也

### 第三卷

焚燒

扶雲反焚亦燒也字從火燒林意也斫曰說文僣  
焚燒田也從火櫛櫛亦聲此說字義無所本也僣

犯

又作僣僣二形同去連反說文僣過也亦失也罪也  
犯侵也星衍曰僣說文本作僣或從寒省作憲籀文

作僣

玉篇僣同僣俗字

圜

力丁反下魚呂反獄名也  
周禮三王始有獄廣雅云

也據此則僣當作僣也  
夏曰夏臺殷曰羑里周曰圜皆獄之別名也釋  
名云圜領也圖禦也領錄囚徒禁禦之也美音西穢積



且歷反積石為磧說文水  
陷有石曰磧廣雅磧瀨也

# 第四卷

**瞽眩**

於計反韻集云目障病也

**憺怕路**

徒濫反下音白

寔也亦恬靜也

**身寐**

明庇反寐謂眠就也國語

懽戾

言寂寥無人也

**湍洄**

土桓反下音迴激水為湍水轉為洄

很戾剛強也

**湍洄**

激急也說文湍疾瀨也淺水流沙上

**倡**

齒楊反下又作艷同餘瞻反

**者者**

諸野反說文者

明下句出也牒本釋之故重言者也

如如

故曰如如下如是

**尋伺**

胥吏反梵言毗恒迦此云尋毗

如是者指前也

**尋伺**

遮羅此云伺尋謂尋求伺謂伺



察或思或慧於境推求麤位名尋即此二種於境審察  
細位名伺故言尋伺舊名覺觀者案梵本菩提名覺毗  
鉢含那名觀譯人不蟠曲蒲寒反廣雅蟠曲菰子洲又  
尋本語致斯乖失也也亦迴也委也作  
椰同以遮反師子國南浮海數千里洲人卑小長餘三  
尺人身鳥喙唯食椰子既無穀稼所以不識於牛也斫  
曰椰說文作枒解云木也廣韻作椰云椰子木名出交  
州其葉背面相似菰說文菰菰也菰菖蒲也菰非此用  
作菰者誤也迦比羅此云赤色謂赤色仙人也造騷揭多渠  
誤也反是修伽陀弟子名也修伽擾動而紹反說文擾煩  
隨者即佛十號中善逝是也也廣雅擾亂也

### 第五卷

尼撻荼書

此集異名書也如

御衆

魚據反駕御也廣雅

謂指麾不逮

徒戴反爾雅逮及也方俗言耳

劬勞

婁俱反韓詩劬數也詩傳曰劬勞病也數

一切經音義卷二十三

法

海山仙館叢書



音所阿練若阿此云無練若有兩義一曰聲謂無人聲  
角反阿練若及無鼓譟等聲二曰斫謂無斫伐等誼  
雖言去聚落一俱盧舍為阿練若俱盧舍謂大牛鳴音  
處亦須離斫伐處也譟音桑到反  
五里舊云一俱盧舍此云五百弓也

### 第六卷

羅怛羅亦云羅吼羅舊言羅睺羅此云障月以羅怛羅

由往業二由誅國追于反罰罪也廣雅誅殺  
現在故也誅國也說文誅討也亦責也  
反舊言那由他蜀除愈謂之蠲蠲亦除也  
此數當千億也榛梗下加杏

反廣雅木叢生曰榛字林山榆一名梗有刺筴可以為

蕪荑者也梗強也斫曰說文梗山粉榆有束荑可為蕪

荑者字阿揭陀藥亦言呵竭隨或云阿伽隨  
林本此梵言訛轉也此云九藥也  
怯憚又作



祛業反怯多畏也下徒旦反憚驚難也  
斫曰怯說文本作祛杜林說從心作怯

第七卷

潰散古文潰同胡對反蒼頡篇怨雝視由反三蒼怨偶

雝正施又言集總散舊言鬱攝那訛也遊玩

五喚反字林玩弄瞿沙經名也從人名經也

第八卷

聰敏魯殞反聰聽微也先

第九卷

卽士釋亦言依士士謂主也立名從持業釋業謂用也



別義稱業於一禮具立二名即明其屬耳之欲反國語

體能持一業如言眼郎是界等也保任補道反說文保

目於垣墻章昭曰屬注也漢書音保任當也任保也言

義曰屬近也詩云耳屬於垣是也保任當也任保也言

可保母邑梵言摩怛理此云母伽羅摩此云村今以邑

信也母邑代村故云母邑謂母人之流類故以名焉

那伽有三義一云龍二云象三云不來孔雀倍刺厚

反下羅割反外道六師中人名也舊言富闌那

迦葉迦葉是姓富蘭那是字即空見外道也

第十卷

愚戇陟絳反三蒼愚無所知也亦鈍也廣雅戇頑也

愚戇說文愚癡也戇愚也斫曰說文愚戇也從心從禺

禺猴屬獸之愚者與此引不同又頑戇五鰈反下魚巾

也頑鈍也蒼頡篇戇惡也左傳心不測德義之經曰頑

口不道忠信之言曰戇是也斫曰不測之測左傳作則



此誤也。毗盧宅迦王。舊言毗流瑠璃。吠瑠璃也。亦云毗瑠  
為名。謂遠山寶。遠山即須彌山也。此寶青色。一切寶皆  
不可壞。亦非煙焰所能鎔鑄。唯鬼神有通力者能破之。  
為物或云是金翅鳥卵。敲此。牟娑洛寶。亦名摩娑羅。遇  
寶鬼神破之以賣與人。也。帝青。梵言因陀羅尼羅目多  
濕摩揭婆。亦名阿輪摩竭。帝青。是帝釋寶。亦作青色。以  
其最勝。故稱帝釋青。或解言帝釋所居處波利質多羅  
樹下。地是其寶。故名帝釋青。目多此云珠。以此寶為珠  
也。大青。梵言摩訶泥羅。此云大羯雞。恒諾迦寶。餘云盧  
明。祇訶目多。明音。拯拔。蒸上聲。說文拯上舉也。謂救助  
許伊反。不同也。阿僧伽。阿此云無僧伽。此云著短聲呼之  
徐鉉曰。今俗。阿僧伽。若長聲呼之。即云眾。舊云僧佉訛  
別作拯非是。也。



廣百論第一卷

循法

似遵反爾雅循自也自詎有渠據反詎何也未薩

埤刺閣荅摩

刺音勒達反荅摩此云閭餘含多義不可

躁警

居影反警戒慎也駭浪胡族反三蒼駭警也廣雅

胡族反之音當是胡楷反

奔濤徒刀反蒼頡漑漑古賁

族字不知何字之訛也文漑容銅以終反江南行此

第二卷

波羅奢樹

此云赤花樹樹汁滓極赤記論外道即毗伽

也

衆蠹

都故反字林木蟲心穿食人器物者也如白魚等所曰木蟲心當作木心蟲說文蠹木中蟲或



從木作蠹象  
蟲在木中形

### 第三卷

時痕

胡根反通俗文瘡

主宰

相治反禮記宰夫為獻主鄭元曰宰夫主膳食之官

也多羅果

其樹形似櫻櫚直而高聳大者數圍花白而大若捧兩手果孰即赤狀若石榴生經百年

方有花果舊

荀避

公厚反廣雅荀

依隄

丁奚反又音帝說文隄塘也防

言貝多誤也

也積土防水曰隄

隄土橋也字從白

所

昌

從自不從自

俗作阜自俗作堆

二字不同也

所

反蒼頡篇蚩輕

眯覆

米禮反草人目曰眯

勝焰

徒登反

騰謂跳

騰而上也

騰馳也

騰馳也

### 第四卷



恒策迦

都達反龍王名也昔有仙人曾咒此龍令其入

以咒帝釋與龍一時俱墮帝釋遠座而住仙人知已更

釋求哀得免所患龍遂死焉

甘饌

仕脊反說文甘美也饌具飲食也斫曰說

文作簋解曰具食也或作饌

第五卷

編石

卑綿反編次石也字林編織也以繩次物曰編也

未達那果

或云摩陁那又言摩陁羅

此云醉果甚堪服食錫羅那西國豆之差別也能令人醉故以名焉服食甚不益人

第六卷

羈縻

居猗反革駱馬頭曰羈羈檢也檢持制之也耽而都含反下米善反說

於酒也斫曰說文作媯媯樂也面沈於酒也湛說文沒也一日湛水豫章浸無媯字漢書禮樂志通作湛沔



嫺字見楚辭大招王逸猖蹶齒陽反下居月反謂胡等  
謂目美兒嫺非此用也猖蹶易情性也猖狂也胡等  
又作胡咽二形同戶反說文胡牛領撓攪呼高反下  
垂下者也亮吉日說文作牛顛垂也撓攪古卯反說  
文撓擾也眞蹶又作蹶同丁賢反下居月貪齧五狡反  
攪亂也也下吳狡反江南音也說文齧齧也困豬胡困反廣雅  
也下吳狡反江南音也說文齧齧也困豬胡困反廣雅  
或作涸高腴公勞反下庾俱反肥壤  
亂也也膏脂也腴腸下肥也

第七卷

薩羅羅薩羅

此言地羅薩此云味言

挫汝

祖臥反折

說文挫摧也磁石

徂兹反卑蒼磁石

瞽目

公戸反三蒼

釋名云瞽目者眠眠

鵠留子

許牛反下力周反字書鵠

然目平合如鼓皮也

三

海山仙館叢書



也山東名訓矣關中名訓狐亦名怪鳥晝伏夜行鳴為  
怪也梵言優樓歌是造鞞世師論師說六諦義者也此  
仙人晝日恒住山中夜則出扣人門乞食若得則食不  
得則空度由其夜行故稱鵲鷗又此鳥多住山巖中此  
仙人亦爾寔繁時質反下扶園反說文寔止也亦實也  
故以名焉寔繁詩云寔命不同傳曰寔是也又云六月  
繁霜傳曰繁多也禮記孔子裹襃奴鳥反下乃可反裹  
辭讓之節繁鄭元曰繁盛也裹襃奴鳥反下乃可反裹  
喜抃皮變反說文拊手曰抃謂拊嬉戲虛之反嬉樂也  
樂節也星衍曰抃說文作拊嬉戲蒼頡篇嬉戲也  
簪星也言星光似埽簪也

第八卷

滌除徒的反說文滌洒也該通古來反該備也方立尿  
謂盪洒除去垢穢也該通言該咸也亦苞也立尿  
又作泥同奴弔反字林尿小便也俗通文出脬為尿醫  
方多作溺古字假借也析曰尿當作尿說文尿人小便



也從尾從水又作泥當是泥字破體之訛借作溺者本  
史記范雎傳賓客飲者醉便溺雎溺說文本作休解云  
沒也溺說文水自張掖刪乃西至酒泉合黎餘  
波入子流沙是溺為水名數字展轉相借也  
反埤蒼稍長寢語牛世反通俗文夢語謂  
一丈八尺也寢語之寢聲類不覺妄言也  
作羅婆六十恒雙泯彌忍反字林泯然盡  
殺那為一羅婆雙泯也廣雅泯絕滅也  
亦羣糾紛居黝反下孚云反廣雅糾急也說  
也糾紛文繩三合曰糾糾絞戾也紛亂也

### 第九卷

根系

奚計反爾雅系繼也世本有

咀嚼

才與反下才弱反咀含味也咀

齧也嚼

嬰孩

於盈反下胡來反釋名云曾前曰嬰投之  
齧也嬰孩嬰前以乳養之故曰嬰兒孩小兒笑也

### 第十卷



服膺

扶福反下於兢反爾雅服業事也膺身親也謂親承服事習道藝也又云悅懌服也郭璞曰喜而服

從也又作伏兩通斫曰伏說文本訓伺也又借為屈伏之伏左傳既伏其罪是也服說文從舟反聲解云用也

一曰車右騎所以舟旋古文從人作舩又借為懾服之服易豫卦刑罰清而民服是也是以伏服兩通履

辯力句反屢數

非考

苦老反謂質覆之也校也

自呈

馳京反案呈猶見示

也說文措言

置也又安也施也

沃以

烏穀反通俗文漑灌曰沃沃亦澆也

也

殉命

辭俊反漢書臣瓚曰亡身從物曰殉殉亦盡也

佛地經論第一卷

劫比拏王

女家反南嶠薩羅國主

封主

府用府逢二反字林封爵諸侯

也聲類建國以土地曰封周禮建邦國而制其城諸公之地封壇方五百里諸侯之地方四百里等也起土為



界曰封

第三卷

如鈇

奇廉反通俗文鍛具

補特伽羅

此云數取趣謂數數往來諸趣也

第六卷

殉利

辭俊反蒼頡篇殉求也漢書貪夫殉財應劭曰殉營也

勇悍

何旦反說文悍勇也有力也三

蒼悍傑也

如濕飯怛羅

都達反即蘇達拳本生因緣也

第七卷

踰繕那

市戰反亦言踰闔那此云合也應也計應合爾計度量同此方驛也自古聖王一日行也案西

國繕那亦有大小或三十里或四十里昔來皆取四十二里也舊經論中或云由延又作由旬或言俞旬皆訛略



也底沙佛

舊經中作弗沙佛同一也

蘇達那等

亦作蘇陀沙拏此云善與亦言好施舊云

須達拏訛也

### 掌珍論上卷

樊籠

扶袁反案樊卽籠也莊子澤雉不祈畜於樊中是也斫曰樊籠之樊說文本作柶解云藩也樊本作

樊解云驚不行也從夂從柶今柶樊不分也

安膳那藥

舊作安禪那此云眼藥

牧牛

莫祿

亡福二反三蒼牧養也方言牧飼也畜養

誣罔

武手反說文加

之總名也斫曰餌當作飼說文飼字也言曰誣誣亦罔也妄也

餌能

如志反蒼頡篇餌食也欺也以是爲非曰罔案凡所食之物曰餌

### 下卷

嗚鉢

烏沒反或言優鉢羅又作漚鉢羅一也此言黛花也

銅鑠部

餘涉反上座部也鑠赤銅鑠書



字記文今猶犢子部梵言跋私弗多羅此云可住子部  
在師子國也舊言犢子者猶不了梵音長短故  
也長言呼跋私則是可住若短音呼  
則言犢從上座部中一切有部出也

### 王法正理論

錫賚

星的反賜與也爾雅錫賚賜也謂上與下之辭也

懊

於報反懊懊悔恨也

罄竭

古文

室同口定反說文器中空也爾雅罄盡也斫曰室當作室見說文

英傑

於京反下奇列反淮南子云智

出萬人為英千人為傑傑亦特立也才能也

### 大乘成業論

食米齊宗

舊云食屑此外道修行苦行合手大指及第

縛指拾取米屑聚置掌中隨得少多去以為食若全粒者即不取之恐多所取故縛兩指耳亦名鷄鳩行外道



拾米如鷄  
鳩行也  
**凸出**  
也蒼頡篇作突徒結反字苑凸起也突突

名突幽也無突字之解不知所本突說文窵突窵也釋

去解云不順忽出也從到子易曰去如其來如坳凹交

狹反容墊下也下蒼頡篇作容烏**紫礦**古猛反波羅奢樹汁

皮麤**拘緣花**俱禹反下以專反廣志云似橘大如飯簇

等也**拘緣花**可以浣濯溫葛紵也今出番禺以南縷切

蜜漬為**糝糝****瓢生**女良反如瓜瓢中瓢**俱瑟社羅**經勅

音蘇感反**襄**辦也辦音蒲莧反**釋軌論**居美反軌法

舊言俱締羅譯云膝也言膝骨大**釋軌論**也世親菩薩

# 正理門論

作釋經**佛栗氏子**此西國地名此人因地為名也

**懷兔**彼土名月為兔故以喻焉月中兔者佛昔作兔王

為一仙人投身入火以肉施彼天帝取其體骨置



於月中使得清涼又令地壽著賜留反下賜誅反廣雅上衆生見而發意故也踣踣踣踣猶豫也亦踣踣也

### 大乘五蘊論

尤蛆有憂反下知列反尤亦倨傲居御反下五到反說敬也廣雅倨倨也蟲行毒也倨倨不遜也倨不恭遜也倨倨也此引倨字訓非說文語也蒙昧字體作公反下莫對反易云蒙者蒙也謂蒙覆不明也廣雅昧者闇也謂闇蔽無知也易云蒙昧幼老謂不我求



一切經音義卷第二十三

三

一切經音義卷第二十三



一切經音義卷二十四 小乘律

大慈恩寺翻經沙門元應撰

阿毗達磨俱舍論第一卷

俱舍

此翻云藏則倉庫繭鞘之總名也舍藏義一切以名焉繭音公珍反鞘音私妙反刀室也藏有多名

斯一

稱也諸冥詞之總也小尔雅云冥闇昧也說文冥幽也

亦夜

也字從一音古縈反從口從六日數十十六日而

月始

虧冥字意也所曰說文冥從一聲曰數十云乃字

意淪沒

力均反廣雅淪沈也沒誠勗居薤反下虛玉反

勗又

誠亦告慎也迦多衍尼子以善反舊云迦旃延子字

也勗

謂勉強也

聲之

烏古反下徒我反此云自說謂不待請問

轉也

而自說也舊云優陀那郎無問自說經是

一切經音義卷二十四

海山仙館叢書



也毗婆沙

或言鼻婆沙隨相論作毗頗沙此譯云廣解

也等謝

似夜反廣雅所吞他痕他賢二反謂不嚼也

爭

又作爭同側逝側耕二反蒼頡篇諍訟也亦引也說

逝字當是進字之訛說文諍字不當有側逝反之音

止也

爭引也此引不知所本氣騰徒登反廣雅騰昇

隙

口弔反下又作窾同邱逆反廣雅窾孔也阿伽礙阿有

第二卷

畢舍遮

舊經中名毗舍闍亦言辟舍室獸摩羅形如象

律中或作失收摩羅或作失守摩羅梵音轉耳譯云殺子魚也善見律云鱗魚也長二丈餘有四足似鼉齒至



利有禽鹿人水齧腰卽扁蝠卑眠反下方目反崔豹古  
斷者廣州土地有之今注云蝙蝠一名仙鼠一  
名飛鼠五百歲色白腦重集物則鵠留許牛反下力周  
頭垂故謂倒挂蝙蝠食之神仙也鵠留反爾雅鵠忘欺  
郭璞曰今江東呼鵠爲鵠鵠音格廣雅鵠鵠鵠  
也鵠音邀講反亦云梟鳥晝伏夜視鳴爲怪也關西名  
訓侯山東名訓狐纂野干梵言悉伽羅形色青黃如狗  
文云夜則拾人瓜野干羣行夜鳴聲如狼也字有作  
射干案子虛賦云騰遠射干司馬彪郭璞等注並云射  
干似狐而小能緣木射音夜廣志云巢於危巖高木也  
禪經云見一野狐又見野干是也斫曰干說文作豺解  
云胡地野狗或從犬作犴余雅經猥似狸郭注今山民  
呼羆虎之大者爲羆犴音岸疏引字林云犴胡地野狗  
似狐黑喙周官射人十士以三耦射豺侯卽此獸也又與  
干同儀禮大射千五十才狼仕皆反蒼頡訓詁云豺似  
鄭注干讀爲豺是也噬音時制反斫曰爾雅豺狗足郭注  
噬爾雅豺狗是也噬音時制反斫曰爾雅豺狗足郭注  
脚似狗此引是字乃足字之訛也說文豺狼屬狗聲



猫狸又作猫同亡嘲亡包二反下力其反鳩摩邏多此

童首謂諸童子胞胎補茅反說文洩垂古文髀同他計

也周易齋咨涕洟白防援禹眷反謂守護視衛之頗氏

目門涕自鼻曰涕防援言也援亦取也字從手頗氏

迦陟川反亦言婆破致迦西國寶名也舊云頗梨者訛

遇千年冰化為頗梨珠此或有也但西國極攄挈又作

饒此物彼乃無水以何為化但石之類耳攄挈又作

側加反下又作攄同充世反釋名攄又也謂五指俱往

又取也挈制也制頓之使順已也挈亦牽也斲曰說文

相挈也讀若攄梨之攄凡從且之字若退宜之類攄文

皆從虎故攄相同方言攄攄取也南楚之中凡取物溝

泥中謂之担或謂之攄是攄攄又有二讀矣挈說文木

作攄解云引縱曰攄玉篇挈攄竝同挈從攄省聲攄說

文小兒攄病也六書故謂小兒風驚乍挈乍縱攄石

攄也縱則挈而乍舒也攄病因挈縱立文也



徂茲反埤蒼礧石 **拊手** 芳主反猶拍也廣雅

也謂吸纖者也 **相粦** 古文

二形同女救反廣雅粦粦謂向許亮反三蒼向北 **香菱**

也今以異色物相參曰粦謂向出牖也向亦窓也

又作葵字苑作葵同私佳反韻略云胡菱香菜也博物

志云張騫使西域得胡菱是也今江南謂胡菱亦為胡

菱音胡祇近後 **樺皮** 胡霸皮木名皮 **冠花鬢** 古玩反冠

改亦為香菱 **梵言** 摩羅此譯云鬢音莫班反案西國結鬢師後用蘇

摩那花行列結之以為條貫無問男女貴賤皆此莊嚴

或首或身以為飾好則諸經中有花鬢是大鬢寶鬢支

等同其事也字從彡音所銜反曼聲曼音彌天反 **豉**

**桑桑** 朗反埤蒼鼓板也字書鼓材也今江南名鼓匡為

壺 **蘇** 板音五寡反亮吉曰廣韻蘇鼓匡木也蘇同廣雅

鼓蘇謂 **指韜** 今作摺同徒荅反說文指摺韜韜也今之

之板也 **射韜** 也姑曰說文摺縫指摺也一曰韜也

讀若眾與此引異韜也本 **棕落迦** 奴葛反受苦處也或

書卷十四引作韜韜也 **言那落迦** 受罪人也



此云不可樂亦云非行謂非法行處也或在山間或大海邊非止地下言地獄者一義翻也

### 第三卷

扇攄半擇迦

勅佳反舊經論中或言般吒或云般茶迦皆方音輕重也半擇迦此云黃門總其類

有五今此第三扇攄半擇迦者謂本來男根不滿亦不能生子也

眼臉居儼反字略云謂目外皮也

### 第四卷

警覺

古文慙傲二形同居影反警誠慎也勅戒之也起也廣雅警不安也斫曰說文警戒也慙敬也本兩

訓荀子侂詩慙革二兵楊諒注慙戒也是慙警通矣漢書梁孝王傳出稱警人言趣顏師古注警戒肅也趣止

行人也周禮夏官鄭注作印可伊振反印信也文記施儼蹕是警又通用儼矣印可行所在信用也字從爪

下下音節斫曰說文印執政所持信也勇悍史腫反下胡也從爪從下下卽節本字非音節也



武果決也謚法曰知死不避曰勇縣命為仁曰勇說文  
悍勇有力也三蒼悍傑也傑謂智出千人也斫曰說文  
悍勇也此引不閑字體作懶同核艱反閑謂習解之稱  
非說文語也慣習工善曰閑也斫曰不閑之閑  
本當作閑尔雅閑習也曹植王粲誅云何道不治何藝  
不閑是也又通作嫺史記屈原列傳嫺于辭令又作嫺  
也嫺本作嫺說文愉也愉薄也玉篇意旨脂以反說文  
嫺戾也廣韻嫺心靜也嫺非此用矣意旨作指怕意也  
志未嘗視羊反廣雅嘗試也暫詔詎丑冉反希其意道  
也未嘗也先也未嘗未曾也詔詎其言謂之詔謂傾  
身以自下也詔亦橋居天反謂假詐誑惑也說文橋  
伎也誑惑也欺也橋亂也橋稱上命曰橋字體從壬  
今皆作矯星衍曰字體從壬壬字當是手烈曰離折反  
字之誤也說文矯揉箭箝也矯非此用烈曰廣雅烈  
盛也說文舉恃古文怖同時止反恃賴也韓詩無母何  
烈火猛也舉恃恃負也斫曰說文玉篇廣韻皆無怖  
字字書有之不言凌蔑力昇反下又作憊同韓結反蒼  
所本蓋俗字也顏篇凌侵犯也說文憊相輕傷



也斫曰說文懷輕易也商書曰以相陵  
懷此引小異凌懷之凌本當作陵也  
不敬也輕傷於焚燒古文焚燒田也字從火燒林字意也  
人也逸放縱也焚燒田也字從火燒林字意也

唐捐以專反唐徒也徒  
空也說文捐徒也

### 第五卷

半榱娑

乃可反舊言波那娑果  
形如冬瓜其味甚甘也

俱廬洲

此云上勝亦云  
勝生舊經中作

鬱單越或言鬱怛羅越亦言  
鬱多羅拘樓皆梵音輕重也

市廛

治連反梵言阿縛遮  
邏此云市廛禮記市

廛而不征鄭元曰廛謂市物邸舍也廛居也人所居也  
方言東齊海岱之間謂居曰廛舊云欲行疑誤也案梵

名行為僧軌範又作范同音犯軌則也範法也謂可為  
塞迦羅也軌範法則亦教人法則也梵言阿遮利耶舊

言阿閼僵仆居良反下古文踣同蒲北反仰謂  
梨訛也僵仆之僵伏謂之仆言偃卧前覆也

憤恚扶



海山仙館叢書



慈恣二反案說文昔蒼頡造書依類像形故謂之哀呵  
又其後形聲相益即謂之字字生也孳乳浸多也  
烏可反謂無  
義文字也  
嘔遮  
烏沒反字界也此言  
合集義界謂字母也

### 第六卷

羯刺藍

盧葛反或作羯羅藍或云歌邏邏皆一也此云  
凝滑如酪上凝膏也

一於受生初七日中  
潤沃  
古文沃同烏木反沃猶漑灌  
凝滑如酪上凝膏也

作漢隸省作沃  
諾瞿陀  
舊言尼俱類隨亦言尼拘屢隨又  
洪非古文也

云尼拘盧隨皆一也舊譯  
中天  
又作天同於矯反說文  
云無節一云縱廣樹也

物天折中斷也字從大象形不中  
牙足  
亞加反言草如  
也又不盡天年謂之夭字意也

也  
農夫  
古文農農二形同奴冬反說文農耕也所曰古  
文農農當作農焚農說文本作農籀文從林作



農古文作農  
又作農也

第七卷

聳

古文聳慢二形同須奉所項二反廣雅聳上也下

解

云生而聳曰聳從耳從省聲聳敬也從立從束束自

申

束也慢作慢解云懼也從心雙省聲三字不同然慢

字

解引春秋傳駟氏慢見左傳昭十九年今本作聳文

選

揚雄長楊賦整輿疎戎李善注引方言云西秦之閒

相

勸曰聳疎與先兆也除知反賈逵注國語云兆見形占

聳

古字通也也亦機兆也謂事先見者曰兆占

相

之鹽反方言占視也亦侯也咄哉都机反字林咄咄

凡

相候謂之占占亦瞻也咄哉呵也字書咄咄吐

音

齒逸反所曰字書咄吐吐二吐字皆叱字之譌玉篇

咄

叱也叱唐韻昌栗切與齒逸之切相同吐字不得有

齒

逸切

之

音也



第八卷

反質

之逸反廣雅質問也亦定也

卵殼

又作殼同口角反吳會間音哭卵外堅也尚在卵中謂之

穀

而歟

吁物反蒼頡篇云歟猝起也亦忽也

身纔

在災反纔僅也劣也不久也廣雅纔暫也三蒼

纔微

固唯

古文作志同古護反固必也小爾雅固亦故也

固字亦有堅固之解故可通作志諸如札莊點反今江

字書皆以志為固古文未詳所本也

星迸

古文迸或作趙同班孟反

片為柿關中謂之札或

曰柿札柿音敷廢反

借禮王制屏諸遠方與大學迸諸四夷解同故說又有

屏無迸也玉篇迸散走也或作

嘔

柁南

烏沒反下徒我

南此云施謂集

琰摩

以舟反或作閭摩羅或言閭羅亦

以施柁字從木

作閭

摩羅

社又言夜摩盧迦皆是



梵音楚夏聲之訛轉也此譯云縛或言雙世竊謂苦樂  
並受故以名焉又云閻摩此云雙羅社此言王兄及妹  
皆作地獄王兄治男事  
妹治女事故曰雙王也

### 第九卷

俱胝陟遲反或言俱致此當億謂千万也或十萬為億  
不同故存訖栗枳居紙反即迦葉諷頌方鳳辭用二反  
本名耳以聲節之曰熊馬胡宮反說文熊如豕山居多蟄其掌  
諷頌讚詠也熊馬似人掌名曰躡音煩亮吉日說文熊  
獸似豕山居冬蟄從能炎省罷驢彼宜反爾雅罷如熊  
聲此引多字乃冬字之誤也罷驢黃白文郭璞曰似熊  
而長頸似馬有髦高脚猛憨多力能拔羯吒私此愛之  
木關西名假羆憨音呼濫反假音加羯吒私渠偃反  
茅廬力居反寄止曰廬別舍也黃帝為廬鍵南渠偃反  
所以避寒暑也春秋去之冬夏居之鍵南舊云伽



訶那此云堅厚至第四  
七日肉團方堅厚也  
悶 跽 鄒冀反詩云我思不悶傳

作濇同所立反謂不滑也字  
從四止四止即不通字意也  
醫者 於其反說文治病工

藥非酒不散故字從酉  
醫病入聲也  
醫之性得酒而使

翳二形並俗字也星衍曰說文醫病工也  
醫惡姿也醫  
之性得酒而使從酉王育說一曰醫病聲酒所以治病

也周禮有醫酒此引畧也廣韻鑿同作翳者乃翳蔽字  
也 嬰兒 於盈反三蒼女曰嬰兒男曰兒釋名云人始生曰

也 睽末梨 式染反滑草也用  
潰爛 古文殯同胡對反蒼  
之洗手甚滑澤也

潰漏 匱 普我反三蒼云匱不可也反  
為述 唇聿反孔  
也案述謂訓其義理也涕淚 他禮反詩云涕泗漣漣傳

爾雅述循也循行也涕淚 曰自鼻曰涕目出曰淚也  
廣雅涕離繫 亦云不繫芻言尼乾亦言泥犍連其外道

泣淚也離繫 拔髮露形無所貯畜以手乞食隨得即歟



食播輸鉢多補質反亦作波輸此是塗灰外道遍身塗

也異耳奉事摩醯般利伐羅勾迦亦言簸利婆羅閼迦此

留少髮餘盡剃去內衣在體纔云普行事那羅延天頂

第十卷

龍鎮知陣反又音珍說文鎮壓部多已生義含多解飢

饑古文作飢又作饑同凡治反爾雅穀不孰為飢蔬不

集韻乃俗字也非古文說文飢訓洋銅以章反謂煮之

餓也饑訓穀不孰今皆互用矣洋銅以章反謂煮之

三蒼洋大水兒也瞻部時焰反樹名也舊經中或炎石

字略作煬釋金也瞻部言刻浮或作閭浮皆訛也炎石

于廉反詩云赫赫三灾才反灾傷也案凡害傷人者皆

炎炎傳云炎熱也



曰灾又天反時曰灾灾亦病也斨曰灾說文本作沐浴  
裁解云天火曰裁或作灾古文作𣎵籀文作災也  
莫卜反說文濯髮曰沐洗身曰浴亮吉日說文沐濯髮  
也浴洒身也洒滌也洗洒足也洗洒不同此引以洒為  
洗誤也  
埃塵烏來反蒼頡篇性囂許驕反囂謹也  
也埃塵埃謂風揚塵也性囂謂謹譁不靜也

# 第十一卷

踰繕那

市戰反此云合也應也計應合計度量同此方

小或三十里或四十里昔來皆取四十里為定舊經論

也諾健那

謂露身大如箬也蒼頡篇作圖同市緣反圖倉

江南行此音又上搏擊徒桓反搏圓也厚也廣雅

盧

此云妙高山亦言好光山舊踰健達羅舊言由乾陀

言須彌或云須彌樓皆訛也



雙山言此山峯有伊沙馱羅舊云伊沙唵羅此云自在  
二隴道因以名之  
諸峯形如車去謁反此云檐山木言此山多有  
軸故以名也寶樹形若檐山木遂以名之  
達梨含那此云善見言此山端嚴繡  
云馬耳言此山峯形都達反此云有障礙神  
如馬耳因以名之毗那怛迦有一鬼神人形象頭凡  
見他事皆為障礙此之山尼民達羅舊言尼民陀羅此  
峯似彼神頭故以名也云地持山又魚名  
言海中有魚名尼民達羅此吠瑠璃扶廢反舊言鞞稠  
山峯形似彼魚頭故復名也利夜亦言鞞頭梨  
也或云毗瑠璃亦作鞞瑠璃皆梵音訛轉也從山為名  
鞞頭梨也山出此寶謂遠山寶遠山即是蘇迷盧山也  
此寶青色一切寶皆不可壞亦非煙焰所能鎔鑄唯有  
鬼神有通力者能破之為物或云金翅鳥卵殼此殼即  
是此寶鬼神破舍捩洲勅皆矩拉婆洲略縱廣足容反  
之以賣與人



袞縱長也韓詩說曰南**宛伽河**其昇反諸經論中或作

北曰縱東西曰廣是也恒伽河恒河或言恒伽河亦云

口伽河或作强伽河皆訛也此河從無熱惱池東面象

口而出流入東海舊譯云天堂來以彼外書云木入摩

醯首羅天頂從耳中出流在地上以此天化身在**信度**

雪山頂故作是說見從高處而來故云天堂來也

**河**舊云辛頭河此云驗河從池南**徙多河**斯爾反或言

面銀牛口中流出還入南海也

隨亦言私隨皆梵音之差也此云洽河從無熱惱池西

面瑠璃馬口而出流入西海即此國大河之原其派

流之小**縛藕河**舊言博又河或作簿又亦云婆又河又

河也頗黎師子口中流出入**塘煨**俗文熱灰謂之塘煨

北海即此黃河似是也**河鼻**俗文熱灰謂之塘煨

**旨**一諸以反或言阿毗至亦云阿毗地獄或云阿鼻地獄

一義也此云無閒無閒有二一身無閒二受苦無閒

**娘矩吒**女良反下俱禹反此云糞屎蟲有**紫利**子累

如針亦名針口蟲穿骨食髓者也



雅策口也方**師食**古文噉又作啖同子益反通俗  
 言策鳥喙也**銛**利也私廉反廣雅銛籤利也謂刀銳曰銛也  
 也謂刀銳曰銛也**探**也他舍反說文手遠取曰探模  
 卷十一引作手遠**鐵仗**治亮反執持名仗謂兵器  
 取也此引衍模字**鐵**總名也刀稍杵棒等皆是**刀槍**  
 千羊反蒼頡解詁云木兩**禦捍**古文欽同魚舉反小爾  
 頭尖銳曰槍說文槍距也**禦**雅禦抗也禦當也爾雅  
 禦禁謂未有而預備之也字從示下又作扞同胡旦反  
 說文捍止也蔽也亦衛也斨曰古文歌當作斨說文斨  
 禁也一日樂器控楊也形如木虎釋名斨衛也斨止也  
 所以止樂也此禁斨斨止本字也禦說文云祀也禦祀  
 之義今不適被二反適近也始也又徃也**尼刺**洛割  
 復見矣**適**被二反適近也始也又徃也**尼刺**洛割  
 云裂言身**頰**斨斨鳥曷反下陟黠反**臙**臙婆呼各反此  
 斨裂也**頰**斨斨鳥曷反下陟黠反**臙**臙婆呼各反此  
 之聲為**支派**普懈反水分流曰派說文水之邪**俱盧舍**  
 名也流別也廣雅水自汾出名派也



諸經中或作句盧舍或作拘樓餘亦作拘屢舍皆梵音  
輕重也謂大牛鳴音聲聞五里又云五百弓八俱盧爲  
一踰繕那卽四十里古稼穡加暇反下所力反字林種  
者聖王一日所行也稼穡曰稼收曰穡說文禾之秀  
實曰稼一日層級才登反下居及反說文層重  
在野曰稼層級屋也亦壘也級謂階次也封邑逢  
反起土爲界封爵也周禮四井爲邑方二妬羅綿丁故  
里也凡邑有宗廟先君之主曰都無曰邑妬羅綿反舊  
言兜羅角勝古文辭同古卓反角比量也禮記習射禦  
綿也角勝角力廣雅角量也角試也說文角平斗斛  
也竝單作角或作角此古文粗字音在古反角略也所  
曰古文辭當作辭說文辭平斗斛也不單作角玉篇云  
辭今作芬馥敷雲反下扶福反方言芬和也擁遏反蒼  
角也芬馥謂芬香和調也字林馥香氣也擁遏反蒼  
韻篇遏遮也爾雅遏止笑視私妙反字林笑喜也字從  
也今謂逆相止爲遏也笑視竹從犬聲竹爲樂器君子  
樂然後笑又作笑俗字也所曰說文無笑字徐鉉云唐  
韻引說文笑喜也從竹從大而述其義今俗皆從犬又







反麟角

理真反仁獸也爾雅麟麋身牛尾一角不角者

角麋牝麟也故此云不角者麋說文麟仁獸也麋身牛尾一

磨麟字別解作大牝鹿也今皆用麟為磨矣

寮同力彫反爾雅喬荅摩借音渠喬反姓也喬猶瞿之

官寮也同官為僚喬荅摩轉也此有三義一云日種二

云牛糞種三渠土種鬱馥於勿反下扶福反爾雅鬱

也舊云瞿曇略也鬱馥氣也鬱然香也氣盛出也猖

狂齒揚反謂變易情性也亦狂銓量又作矜同七泉反

知輕重也漢書應劭曰貧匱渠愧反無財曰貧乏輟其

銓稱衡也量斗斛也貧匱財曰匱匱亦竭也輟其

一七糸言事各二一四二



醫字翳字解云華蓋也亦無日病之說此引不知所本玉篇云醫眼疾也

### 第十三

**鬱金**

此是樹名出蜀賓國其花黃色取花安置一處待爛壓取汁以物和之為香花粕猶有香氣亦用為

香

**火燔**祖勞反字林燔燒木也說文燔焦也

**寢覺**

密庇反寢眠孰也國語獻公寢反不寐是

也亦

**隄塘**

古文院同都奚反下徒郎反說文隄塘也爾雅隄謂之梁李巡曰隄防也障也漢書無隄

之與

韋昭曰積土為封限也

**心栽**

子來反栽植也今時名草木植曰栽

**疫**

又作痞同故護反久病也說文痼病也斫曰痼說文本作痞解云久病也此引脫誤亦通作固禮月令國

多固疾是也又通錮漢書賈誼傳必為錮疾是也

### 第十四卷



正學

梵言式又摩那謂三歲學戒者也

或趨

求累反今江南謂屈膝立為踰趨中國人言胡踰音

其上反胡音護踰音丈羊反禮記授立不趨作跪借字

耳斫曰趨說文木作跪解云拜也集韻作趨云與跪同

然則跪為正字

制多舊言支提或云脂帝浮圖皆訛也

趨乃俗字耳

處說法處悉名制多

娶妻

此翻應名可供養處佛涅槃處生

皆須供養恭敬也

娶妻

如之何傳曰娶取婦也療病

說文作藥同力照反三蒼療治病

宰羅迷麗邪末陀

宰

也姑曰說文藥治也或從奈作療

蘇沒反宰羅米酒也迷麗邪謂根

稗子

莖花葉雜酒也末陀謂蒲甸酒也

稗子

蒲甸反說文曰禾別也草之似

穀者

也

第十五卷

屠羊

達胡反說文屠剗也廣雅屠壞也案屠分割牲肉也

魁膾

苦迴反下古外反魁師也首也膾切



肉也主殺人者也或有作僧音  
臚聲類僧合市人僧非此義  
爾雅兕罟謂之罟郭璞曰罟遮取兕也韻集云施羈於  
道曰羈今改獵家施羈以取鳥獸者其形似弓也斨曰  
說文置兕网也或從糸作罟籀文從虎作罟字  
書皆無罟字乃置字之訛也集韻云置古作罟  
又作罟同丁蘭反廣雅典主也下胡經反刑罰罪也易  
曰刑法也井為刑法也春秋元命苞曰刑字從刀從井  
井以飲人人入井爭水陷於泉以刀守之割其情欲人  
有畏慎以全身命也故字從刀從井斨曰說文罟主也  
典五帝之書也莊都說典大冊也然則罟主之凶教又  
罟當作罟典冊之典當作典今罟皆借用典矣  
兕同許恭反下文文諄慙二形同蒲沒蒲憤二反凶暴  
也兕惡也悖亂也亦逆也星衍曰說文凶惡也兕擾恐  
也二解不同今皆互用說文諄亂也或從心作悖籀文  
從二或作儻廣韻諄言亂也慙昏亂也教教卒旋放之  
兕解各不同今  
皆假借互用也  
乞  
凶  
從人從亾言人亾財物則行求  
乞  
凶  
從人從亾言人亾財物則行求



也毗訶羅亦言鼻訶羅此云遊謂僧淮陀止尹反此云

陀訛難愈古文瑜同史孔反說文陶家又作陶同大勞

也記陶瓦器也蒼頡篇陶作瓦家也舜始為陶于河濱是

也案西域地多卑濕不得穿窬但疊坏器露燒之耳窬

音鹹鹵胡緘力古反說文鹵謂西方鹹地也确薄之地

姚方釋名云地不生物曰鹵人生曰鹽鹽在東方鹵在西

故字從西省下象鹽形也坑穿古文阱菜二形同才性

穿謂掘地為坑張禽獸者也擗觸初委反擗摸也通俗文捫摸曰擗

也量養飮囚恣反廣雅餽飮也蒼頡篇飮飽也謂以飲

作飼俗猜阻古文賊猜二形今作惓同波刺私羅葛

字也言波斯或言波斯國名也臨近西海最饒寶物諸尼近

國商人皆取其貨斯以龍威珠力古昔推焉耳



底此言深入義貪之異名也布灑他所解反此云增長

戒根也又磨此謂忍謂容恕我罪也舊言佞歌奴定反

也說文巧媚高材曰佞又偽善曰佞字從女從仁論語

惡夫佞者此則從女之義左傳寡人不佞不能事父兄

此則從仁之義也所曰說文佞巧譎高材也毀些古文

從女信省此云從仁并解字義皆不知所本毀些些歟

二形同子爾反說文些阿也禮記些者莫不知禮之所

生鄭元曰口毀曰些所曰說文些苛也本書卷十四引

作呵也此作倡伎齒揚反下渠綺反說文倡樂司祀似

阿乃誤字也倡伎也三蒼倡俳也伎謂藝能也祀祀茲

反下徐理反爾雅祠祭也又天祭曰祠地祭曰祀

### 第十七卷

替善他計反爾雅替廢也止布刺拏洛割反或作補刺

也替滅也謂滅絕也拏此云滿舊言富



蘭那 懽戾 經中或作龍同祿公反下三蒼作倮 乖穆 又

也 陸同莫穀反睦和也 堯 硯 苦交反下胡角苦角二反孟

爾雅睦敬也厚也 硯 硯 子曰硯硯薄墻地也通俗文

物堅鞭謂之硯确堅鞭則不宜五穀也斨曰孟子則地

有肥硯趙岐注硯薄也此引非孟子語不知何書之誤

果束 辛字苑作款同盧葛反通俗文辛甚曰斨江南言斨

從恐 後填 古文賓同徒堅反廣雅填塞也斨曰說文亢

誤 後填 部有賓字解云塞也唐韻待年切土部又有

填字解云塞也唐韻陟鄰切二切不同實一字也

第十八卷

後炮 又作醮同蒲孝反小腫起也說文炮面生氣也斨

曰本書卷九卷十四卷二十二引說文皆作面生

熱氣也惟此引與說文同無熱字玉篇作面皮生

氣也玉篇面部又有醮字解云面瘡也義亦相同 溫誦



烏昆反論語溫故而知新何晏曰溫尋也鄭元注禮  
記云後時習之謂之溫燖也取其義矣背文曰誦  
罰扶發反罪之小者大娑羅樹名也是大富貴家義也  
皆呼為荷負又作荷何二形同胡歌胡可二反小爾雅  
娑羅也荷負何揭擔也何任也斫曰荷字見集韻與荷  
同俗被斫思歷反折分也字從斤分底沙丁禮反舊云  
字也木為斫今俗作斫皆從斤分底沙弗沙此云明  
也赫奕呼格反下餘石反小爾雅作赫燁明末度迦果  
謨鉢反舊云摩貨婆果樹也棟音力見反馱都徒餓  
堅實也此亦如來體骨舍利之異名

### 第十九卷

藹羅筏拏

烏艾反舊羅伊羅鉢多羅亦云哩羅鉢多羅  
伊羅此云香鉢多羅此云葉名香葉象也



第二十卷

姬媵

居疑反下餘證反漢書文帝母薄姬如淳曰姬衆

下左傳以媵秦穆姬杜預曰送女曰媵媵送也寄也公

羊傳曰媵者何諸侯一國嫁女則二國媵之以姪娣從

釋名云姪娣曰媵媵承也承事適纏壓周成難字作窳

也今三品曰姬五品曰媵是也窳窳也同於甲

反蒼頡篇云壓鎮也笮也抄音祖曷反斫曰說文入觚

刺血謂之窳難字訓抄王篇抄逼抄也抄乃俗字窳笮

皆抄本字說漏泛今作犯同敷劒反廣雅漂激匹遙反

文笮迫也漏泛泛泛浮兒也亦駛疾也漂激下古狄

反浮吹曰漂流急曰激漂亦搖楊也

第二十一卷

尤重

有周反尤甚也亦防邏力賀反戌屬也韻略云邏

多也異也過也防邏謂循行非違也遊兵以禦



寇者 疊 徒登反下亡登反韻

第二十二卷

一 睫 說文作睪釋名作眊同子葉反目 有序 古文呼同

也有次序也白虎通曰序者序長幼 萁豆 甫蜜反人家

也所曰古文呼見玉篇云今作序 惺 勅亮反說文 蟲胆 餘

用為藻豆 深 馬 篇 疾也 惺 惺 惺 惺 惺 惺 惺 惺 惺 惺

極佳也 反通俗文肉中蟲謂之胆 體 骨 作 膽 同 苦 桓 苦 昆 二 反

三蒼蠅乳肉中曰胆又也 體 骨 作 膽 同 苦 桓 苦 昆 二 反

也下文踔同蒲米反說文股外也北人用此音又方爾

反江南行此音或作胘俗字也所曰說文體骨上通廣

韻體也臀也苦昆切體見二十三 體 體 體 體 體 體 體 體 體 體

官切見二十六桓本兩解集韻乃云體體通說文體

股也古文作踔此引并本 一 磔 古文庀同知格反通俗

書卷十二引皆有一外字 一 磔 文張申曰磔廣雅磔張

一 切 經 音 義 卷 二 十 四 七 海山仙館叢書



也開 **吠嵐婆** 力含反案舊經論中或作毗藍婆或言旋藍婆又作鞞嵐婆或作隨藍婆皆梵之楚

夏耳此云 迅猛風也

### 第二十三卷

**循身** 古文祐同似遵反爾雅率循自也郭璞注曰又為循行也循亦遍也巡歷也析曰古文祐當作行說

文行示也司馬法斬以行今通 **欽重** 去金反欽敬也用循說文循行順也與行不同 **欽** 謚法曰威儀備

悉曰 **披閱** 具餘說反簡閱也小爾雅云閱 **飲光部** 梵言迦欽云光波此云飲今依此閒語名飲光有二義一迦

此葉云光波此云飲今依此閒語名飲光有二義一迦葉波是上古仙人此人身有光明能飲諸光令不復現

此羅漢是彼種故因以名焉二此阿羅漢身光飲金人光不復現故 **臺觀** 徒來反下古玩反爾雅四方而高曰臺又

名飲光 **臺觀** 云觀謂之闕孫炎曰門雙觀也釋名云觀



者於上  
觀望也

### 第二十四卷

愴怕

徒濫反下四白反說文愴安也謂愴然安樂也愴亦恬靜也怕靜也無為也子虛賦云怕兮無為愴

今自

憍陣

阿除云反舊云憍陳如訛也此云火器是姓

特也

智由本

唯目  
莫鹿反目謂紀錄也又條目也

### 第二十五卷

楷定

口駭反廣雅楷模品式法也

喬底迦雖蹶

又作蹶同居月巨月二反說文蹶僵也仰

臥也斫曰說文蹶僵也子曰跳也或從闕作蹶仰臥之訓非說文語

### 第二十六卷



金礦

古文碑同古猛反說文礦銅鐵璞也所

登祚

徂故

位也國語云天地之所祚賈逵曰祚祿也

第二十七卷

那羅延

那羅此翻為人延那此云生本謂人生本即楚王也外道謂一切人皆從梵王生故名人生

本蟠結

蒲寒反禮記而蟠于地鄭元曰蟠委也廣雅健

馱梨

持呪女名也從國為名此女伊刹尼又點反此云聲呼之男聲猶健馱羅國也古相觀察

曼馱多

莫槃反此云我養則頂生王之名也

第二十八卷

阿笈摩

渠業反此云教法亦言傳謂展轉傳來相教授也



第二十九卷

怨讎

視由反憎惡怨憾曰讎讎對也爾青瘀於慮反說

也廣雅

由鄙

悲美反鄙惡也廣

依怙

胡古反爾雅怙恃

疾病也

爾焰

余瞻反此云所知

霍陳

碑蒼作搞同苦學反

也

固也

斫曰搞集韻同敲橫摘

儒童

而俱反說文儒柔也

也搞非

確用

未知何以相通

頻娑

謂柔悞也童幼也謂

幼少也

梵言

頻毗娑羅

或言頻娑娑羅亦云萍沙王一

摩納縛迦

妙又頻婆是也刻

婆陀梨

待我反是西方一類小乘殊

木彩畫等形像也

勒具

曹何反此十二月星

伐蹉

則婆羅門姓也如

毗忍反說文畜母也

牝

求其牝非但畜也

嘔底迦

鳥沒反下借音

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝

詩曰雉鳴求其牝

非但畜也

嘔底迦

丁履反人名也

牝



一切經音義卷二十四

制怛羅都達反人名也此正月普莎訶蘇和反普吮聲也莎訶此云善  
說拘掾俱禹反下以專反廣志云似橘而大如飯簇可  
也拘掾以浣濯漚葛紵也今出番禺以南縷切密漬為  
糝食之甚佳簇音呂紫礦古猛反謂波羅奢汁也其色  
番音潘音桑感反紫礦赤用染皮璽也其樹至大亦  
名甄叔迦一物也花大如升極赤葉時瓢瓠瓠女良反如瓜  
至堅勒商人縫以為袋者也勒音勿時瓢瓠中瓢瓣也  
瓣音蒲莧反瓢而羊反



一切經音義卷第二十五 小乘律

大慈恩寺翻經沙門元應撰

阿毗達磨順正理論第一卷

嘉瑞

賈逵反下時惴反爾雅云嘉善也美也蒼頡篇

氏多

常爾反此云無勝舊言阿瞿多或作訕言蒼頡篇

云訕訕也廣

漏洩

息列反廣雅洩溢

指髮

莫斑反即央

雅訕訕毀也

漏洩

也發也亦漏也

指髮

莫斑反即央

掘此云指魔羅此言髮或云結斷人

烏盧

頻螺迦葉波

頻螺

迦葉波

唐攪

古卯反唐徒也徒空也字書攪撓也

恒策迦

達都

言優樓頻螺正法華經云上時迦葉兄弟三人居長者

唐攪

說文攪亂也

恒策

迦達都



反下初革扣擊說文作敔同苦恆奕如果反下而亮反  
反龍名也厚反敔亦擊也恆奕三蒼恆弱也廣雅  
奕柔稱權渠員反廣雅稱錘謂之權權重也知輕重也  
也字從手斫曰說文權黃花木從木權聲一曰  
反常是稱錘之權即用從  
木之權此云從手大謬

第二卷

茗然

徒彫反茗薺也遠也薺音徒計反

瞿波洛迦

此云牧牛經也

窳堵波

蘇涉反下

都古反此云廟或云墳或言聚相謂累實等高以為相也舊言藪斗波或云偷婆又言塔婆皆方下輕重耳

第六卷

晦冥

呼對反爾雅云霧謂之晦言霧則天地交合冥冥無所覩見也劇霧則晝昏冥也

雲霧

又作

氛同敷雲反釋名云氛粉也潤氣著草木因冷則色凝白若粉也爾雅云地氣發天不應曰霧霧陰氣濕也



廓清口郭反爾雅廓大也所頒又作班同補姦反小爾雅頒敷布也爾雅斑通賦與也

### 第七卷

彈斥徒干反下鵠亦反廣雅彈抨也漢書音義曰眩曜斥不用也亦疎遠也斥指也抨音普庚反

胡麵反廣雅眩頑頑五鰓反下魚巾反廣雅頑鈍也蒼惑亂也照明也

經為頑口不道逞已丑并反說文逞通也小爾雅逞快忠信之言曰逞

之閒曰好也斡曰說文逞通也楚謂疾行為逞春秋傳曰何所不逞欲蓋逞字本有兩解故方言亦兩見一日

速逞疾也東齊海岱之閒曰速楚曰逞一日逞曉快也自關而東或曰曉或曰逞江淮陳楚之閒曰逞自關而

西曰快此引聰叡也又先知曰聰深明日叡方維以佳

雅維隅也淮南子云天有四維是也



第八卷

躊躇 腸留反下腸誅反廣雅 異生 梵言婆羅必栗託乞那婆羅此云愚必栗託此云異乞那此云生應言愚異生異云小兒別生亦言嬰愚凡夫又小兒凡夫皆一義也

第九卷

躁動 又作趨同子到反躁擾也不安靜也 中庸 以鍾反釋名躁燥也言物燥即動而飛揚也 中庸 廣雅中平也庸和也小爾雅庸善謂平和善人也

第十卷

蚩笑 昌夷反小爾雅蚩戲也蒼頡篇蚩輕侮也笑喜弄也字從古止即之字也 褒貶 補高反反案褒揚美某義莫侯反謀論也議圖也 敵論 廣雅敵也貶黜退也言言詒事為謀詳論曰議也 敵論 廣雅敵



當對也爾雅敵匹也惶亂胡光反惶謂憂惶在心之兒也寔多是  
反爾雅時寔是也說文寔止也

第十一卷

貪輓又作扼同烏革反所以扼牛謫都革反通俗文  
也亦罪過也輓亦輓也輓音革謫都革反謫謫責  
罰折伏也也管莫崩反下公內反三蒼我頃邱穎反  
頃列侯問案有頃猶須吏之間也亦不久也頃史記有  
作俄說文俄行頃也玉篇俄頃也說文頃頭不正也假  
為頃忌憚渠說反下徒憚反廣雅忌恐畏顧孤布反  
刻字忌憚也憚疑難也說文忌憎惡也顧下眠見  
反說文還視曰顧邪視曰眄也

第十二卷



標幟俾遙反下昌志反通俗文微號曰標私記曰幟字

兩通炘曰引通俗文微號曰標微當作微或作微說文

微幟也以絳微帛著於背春秋傳曰楊微者公徒今左

傳作微見昭公二十一年杜注徽識也正義徽識制如

旌旗書其所任之官與姓名於其上被之於背釋文識

本又作幟蓋微公幟私故末奴沙謨鉢反亦言摩鬼

云微號曰標私記曰幟也末奴沙此云人鬼

古文蜎蜎二形同亡強力掌二反說文蜎蜎山川之精

物也通俗文木石怪謂之蜎蜎也星衍曰說文作蜎蜎

徐鉉以蜎蜎為俗字其實左傳只作罔兩為最古國語

作蜎蜎與說文同蜎蜎二字已見玉篇亦繇來久矣

濕縛謁磨天此云種種工業案西國加趺古遐反爾雅

其義謂交足坐也經中或作結交趺坐是也山東言甲

跌江南言跔跔音平患反跨口瓜反有從足作跖文

字所烏陀夷此云出現我也



第十三卷

嬉戲

又作僖同虛之反說文僖樂也蒼頡篇僖戲笑也

汝曹

又作替同自勞反史記十餘曹修之

如淳曰曹輩也亮吉曰曹

說文本作替隸變為曹也

毗瑟

奴故反天名也舊言毗紐天亦言毗樓紐

天訛也

第十四卷

梯陞

都鄧反廣雅陞履也依之而上者也字從自

室路迦

舊言輸盧迦或云首盧迦又言首盧

柯案西國數經之法皆以三十二字為一室路迦又多約凡夫作世間詠者也此則闡陀論中之一數也

第十六卷

昇陟

陟棘反言進達之昇曰陟詩云陟彼高崗陟登也爾雅陟昇也謂登昇之也

痲癘

蒲罪反下



盧罪反字略云痲瘡  
小種也今取其義  
波沓波種徒荅反則婆  
羅門姓也

### 第十八卷

池沼

之繞反說文沼池小池也

命命鳥

梵言耆婆耆婆鳥也

子息

思力反兒子曰息息者氣

在人身中所稟以生也東觀漢記云此蓋我子息事也今人出錢生子亦曰息義一也

### 第十九卷

是疇

除留反楚辭誰可與子匹疇王逸曰二乳音又作

匹迴反謂未漉酒也言乳能成酪酪能成酒也亮吉日醅集韻或作醅案說文醅從酉音聲音從否聲否從口

從不醅之作醅廣樹凡置立皆曰樹樹亦種植也星衍

卽從音之省也廣樹  
曰攬文作封之封屢辯  
力句反尚書屢省乃  
當作封見說文屢  
成孔安國曰屢數也



第二十卷

持絹

又作冒同古犬公縣二反聲類云冒以繩係取鳥獸也

挽出

古文輓同無遠反說文輓引車

也鄙

字體作野同力子反說文五鄙為鄙鄙野也言

質猶不如閭里之鄙言也鄙猥陋也

尙年

市讓反蒼頡

廣雅鄙猥也

鄧音祖且反百家也

訓詁云尙上

也猶盛

衰耄

字體作瘵同所龜反說文瘵減也損也禮

年也今作耗同莫報反禮記八十曰耄謂憊忘也閭亂也斫

日說文衰草雨衣也秦謂之草唐韻蘇禾切瘵減也一

日耗也唐韻楚追切衰笠之衰與盛瘵之瘵原係二字

詩小雅何衰何竺唐石經加艸作衰而瘵減之字遂借

用衰矣耄說文作毫廣韻又作耄見經典省此云古文

毫耄乃耄耄之訛也今作耗說文作耗解云稻屬詩大

雅耗斲下土正義引韓章句云耗惡也廣雅耗減也耗

不當與耄通然荀子修身篇云多而亂曰耗是耗又有

海山仙館叢書



亂訓惜耄耗亂義亦可假也鳩摩羅設摩此云童寂多造詩詠者扇

郎毗毗婆沙中扇提羅外道也

第二十一卷

無繁扶袁反詩云正月繁霜傳曰繁多也盛也水濯從角反說文濯滌也洒也謂以水淨物曰濯也

設支舊言舍脂此云能縛謂女人若可愛能生男子染著通名設支

第二十二卷

荏苒而甚反下而琰反言須臾也阿奴律陀亦作律盧骨反此匡助

邱方反爾雅匡正世羅鄔波鳥古反此屬斯之欲反屬也助佐也亦復也

適也續也



第二十三卷

師雨

千矩反謂雨安居也

童堅

殊庾反謂寺人未冠者之名也使通內外之令

以其無有禮

蟪蛄

音肅蕭爾雅蟪蛄一名長路路音居蟪反郭璞曰小蜘蛛長脚者俗呼為

喜子詩云蟪蛄

蟪蛄

古文班同胡公反俗音絳爾雅音義

蛸在戶是也

蛸

曰雙出鮮盛者為雄雄曰虹暗首為

雌雌曰蛸

蛸

音五雞反說文蟪蛄也江東呼為季釋

名虹攻也純陽攻陰氣也

蟪蛄

音帝蟪蛄也江東呼為季釋

東呼零音芋見爾雅郭注陸德明釋

蟪蛄

縛喝國臨縛芻河

文云虹郭音講俗亦呼為青絳也

蟪蛄

縛喝國臨縛芻河

其國中有如來澡罐可一斗餘衆色炫炳金百難名又

蟪蛄

縛喝國臨縛芻河

有佛牙又有佛埽帚迦奢草作也長二尺餘圍七寸其

蟪蛄

縛喝國臨縛芻河

把雜寶

波吒釐

力之反亦云波吒梨耶舊言巴連弗訛

飾之也

波吒釐

力之反亦云波吒梨耶舊言巴連弗訛

第二十四卷



尺蠖

鳥郭反說文伸屈蟲也爾雅蠖尺蠖一名步屈宋

阿泥律陀

皆一也此云無滅亦云阿菟樓馱亦言阿泥盧豆

於八十劫人天之中往來受樂于今不滅故云無滅又所求如意亦名如意即甘露飯王之子佛堂弟也朋

友

蒲崩反下于久反說文同門曰朋同志曰友廣雅友

萬數故以為朋黨字友同志為友從二又相交友也無

同門曰朋之文此引誤易兌卦君子以朋友講習正義

有同門曰朋之文而不言所出周禮大司徒聯朋友鄭

注曰同師曰朋案弟子之弟子為門人同門即係同師

也此特望文為義方域為逼反域居也說文域邦周禮

耳初無所本也方域謂建邦國造都鄙制鄉邑

所曰域說文本作或解云邦也從口從戈以守一地

或從土作域或即今國字也後人借作疑惑之惑別制

國字而或之本解遂亡此方域亦猶疆告毒口木反謂

域畛域耳引說文域字之解未比附也酉毒暴虐也說



文酷急也甚也白虎通冀除又作覲同羈致反風鼓匹  
日酷極也教令窮極也小爾雅云覲望也飄鼓遙  
反下公戸反飄吹也鼓動也案凡動物皆謂之鼓也

## 第二十五卷

師徒達胡反類也莊子云孔邱仁孝而親反愛人以及  
日仁貴賢親親日仁殺身成人日仁爾雅善父承稟鄱  
母為孝諡法日慈愛忘勞日孝從命不違日孝承稟錦  
反稟受也

## 第二十六卷

苟欲公厚反廣雅苟言詞魚韃反下似資反直言日言  
也禮記三年之喪言而不詞是也言亦云也發  
端也說文詞者意內而言外也亦審言語也



第二十七卷

量度

案詔定古文官書圖量二形同達胡反下徒各反廣雅量度也議也計也度量也所曰說文量度也

唐韻

方美切圖甘畫難也唐韻同都切集韻量與鄙通

爾雅

圖謀也量與圖謀之圖相異遠甚古文官

書

謬誤不每言母最反三蒼每非一量才笑反謂

足憑也

每言定之辭也每亦數也量才笑反謂

亦訶

也

第二十八卷

紉繩

女珍反字林云紉索也瀑流蒲報反蒼頡解詁安丑波言

所立

反此云氣

謂霧

氣等也

第二十九卷



爲杖直亮反杖猶據也亦杖託

第三十卷

染汙

汙紆判烏故二反字書汙塗也字林汙穢也咀嚼又作齟同才與反下慈

俗文咀齧

津液

津液于隣反下夷石反三蒼津液汁也說文

曰嚼也

說文液盡也與此引不同星衍曰說文盡本作盡氣液

也從血𣎵聲與盡不同盡器中空也從皿𣎵聲盡今借

用津𣎵今作𣎵

誠言

市盈反廣雅誠實也說文誠信也敬也

乍可

廣雅乍

暫也蒼頡篇

齋心

音蒲迷反說文毗齋人齋也字從肉毗

乍兩辭也

譏刺

居衣反下又作諫同且潰反廣雅譏刺也說文譏誹也

數瞋又作瞬同尸閏反說文瞋目開

閉數搖也

諫也譏諫本字作諫刺乃假借字也



第三十一卷

嬰方

楚力反謂正方也星衍曰詩嬰嬰良耜毛傳

關闕

脾亦反說

關閉

補結補計二反說文闕門也

茶毒

達胡

雅茶毒痛也

重壘

又作壘同力癸

拼量

補莖反謂彈繩

亦行惡也

重壘

反壘亦重也

拼量

黑曰拼江南名

庾反

尋魚

息胡反蘇活也小爾雅死

相瀨

力艾反通

俗文刈餘曰

相廣

雅相距也詩云如彼棲相是也

所曰

詩大雅名晏作如

彼棲

苴毛傳云苴水中浮艸也正義

云苴是艸之枯槁逐水流者棲謂棲息於水上也字書

亦有棲字乃棲之訛

相字亦有苴音見集韻解云以水

為闌非可頸字林邱加反言以口齟也

大齧也

孽申補

此用也

齒頸

今以手也下居井反頸項前也

孽申

麥

反下

別人反

當春

肉

攬腹

九縛居碧二反說文攬爪持

日

脚也

日脚

也

孽

分裂也

攬

腹

也

通俗文手把曰攬蒼頡篇



攬搏也獸窮 摶心他勞反說文摶摶也摶一活反中 則攬是也

刺位衫反下七亦 瀝諸或作瀝同力木反水下兒也 瀝反說文瀝銳也 瀝諸或作瀝同力木反水下兒也

篇瀝竭也澗也 唼鉢羅鳥沒反此云黛華舊言優 鉢特

摩徒得反此云赤蓮華舊言 淒勁且奚反下居政反詩

寒風也勁 屯聚也豎音才句反也 彊鞭反字略云口口

切急也 口口噓物 緊捺落奴葛反此云是人非人歌神也頭作

堅日鞭 炬鍼其呂反下聲類今作針同支 空歐又作嘔同於

也 炬鍼其呂反下聲類今作針同支 空歐又作嘔同於

釋名云歐偃也 毒脰又作痛疥二形同火斬反江南

有所吐脊偃歐也 毒脰又作痛疥二形同火斬反江南

文脰創肉反出也唐韻香近切此引脫創字玉篇脰香

斬切腫起也痛向斬切創肉反腫起也亦作脰廣韻脰

一刀經音義卷二十五 九 海山仙館叢書



瘡中冷疥厥竝同香斬切別出睠  
字引說文不與瘡同解音則同也  
名頸剡聲也音皮下又作涑同子禮反廣雅剡剡也聲瘡  
為涑通見類篇涑字不響受又作享同虛仰反歆享也  
當有子禮反之音也  
飲俱臻側巾反爾歡娛字詁古文虞今作娛同疑區  
反雅臻至也歡娛反說文娛樂也言皆有樂也

### 第三十二卷

烏施羅

本草名也形如此

剡勝

又作克同口得反字林  
林剡能也剡亦勝也

藤

徒登反廣雅藤葛也今  
呼如葛蔓莖者為藤

率土

所律反爾雅  
率自也循也

### 第三十三卷

夷悅

余之反說文夷平也  
明也常也悅樂也

所灋

又作燭灋灼三形同與  
灼反通俗文以湯煑物



曰淪廣雅淪湯也謂湯內出之也江東受淪為煤煤音  
助甲反所曰說文淪漬也燐火飛也一日燕也灔內肉  
及菜湯中薄出之灼激水聲也井一有水一無水謂之  
灔灼四字解各不同而淪燐灔三義差可比附玉篇淪  
煮也內肉湯中而出也灔訓與說文同是淪灔可通矣  
燐訓電光也灼字無訓廣韻灔淪同燐煜燿光又儵燐  
光兒灼灔灼燐灼通淪未知所本然不肖私妙反小爾  
燐有燕解義猶相近灼則相去遠矣不肖雅不肖不似  
也言骨肉不似其先故曰不肖厭壽於冉反下都導反  
謂儻惡之類也字從肉小聲厭壽字苑厭眠內不祥  
也伏合人心曰厭說文告事制作之世反製裁製也制  
求請曰禱謂請於鬼神也制作斷之也說文作制  
菴沒羅舊言菴磨羅亦作阿摩勒皆訛也葉如小主宰  
祖待反禮記宰夫為獻擅立也專已自為也專已之  
主謂主膳食之官也擅立也專已自為也專已之  
反專猶自是也專已之  
事壹也任也



第三十四卷

屋宇

古文寓籀文厲同于甫反說文宇屋邊簷也釋名云宇羽也如鳥羽翼自覆蔽也於國則四陲為宇

斫曰宇籀文從禹作寓見說文此云古文寓即寓之誤

又云籀文厲不知所本說文宇屋邊也小一簷字脫文

也人揜

又作斂揜二形釋名作揜同巨金反揜急持也持匄也斫曰說文揜急持衣衿行也揜同廣

斂持也讀若琴玉篇揜急持衣衿行也揜同廣

韻揜急持也揜揜同四字訓皆相近可通用也揜揜又

箠同之藥反下古文教同他達反廣雅捶揜擊也斫曰

說文捶以杖擊也箠擊馬也據此則笞人當從捶笞馬

當從箠矣然二字通用已久說文撻鄉飲酒罰不敬撻

其背古文作虞周書曰撻以記之集韻云撻古作教

壇界

居良反壇境也亦界也爾模放又作摹同莫胡反

規形曰模亦模取像也斫曰說文模

法也摹規也本二字義近相通也



第三十五卷

評論

皮柄反字書評訂也訂平議也訂音唐頂反

為挫

祖卧反說文挫摧也謂折其鋒也挫折也

側襟

居今反說文襟衽也聲類云交領者也

恍忽

忽虚往反漢書音義曰恍忽眼亂也似有無也虚

妄見也

第三十七卷

耶舍

此云譽謂名譽也

蘇陀夷

舊言須陀耶此云其起

大生主

舊言摩訶波闍翻為

大愛道者也是也

迄今

虚訖反爾雅迄至也

無乏

扶法反暫無名乏闕少也反可為叵反正為乏字意也

第三十八卷



婆雌子部婆

音蒲賀反云犢子部舊名跋私弗多羅上

私有羅漢是此女人之子從矩摩邏多俱禹反亦作鴈

母作名說一切有部中出也諸童子中為一首也也

上喬荅彌舊言嬌曇彌或作瞿夷訛也博戲古文簿同

言博或謂之某說文簿局戲也六著翅藥魚列反說文

十二某古者烏曹作簿簿亦著名也麥等生芽者也所曰蘖當作醞襄於問反下女亮反

穀說文檠牙米也從米聲醞說文醞作酒曰釀

### 第三十九卷

諭讞徒木反左傳民無諭讞杜預曰讞深憇古文作寒

誹也廣雅讞惡也方言讞痛也



文作讐今作愆同去連反說文過也所曰愆說文本作愆或從寒省本作憲攔文作讐玉篇愆同愆俗集韻逕與愆同憲篆本作憲說文別有憲字解曰實也虞書剛而憲唐韻先則切今書憲憲不分矣

### 第四十卷

山澤直格反水聚曰澤釋名云兖州人謂澤為掌言水淳處如掌中也

### 第四十一卷

媒媾孤候反白虎通曰媾無辜古胡反爾雅辜罪也扼腕又作搗同文扼把也盈手曰扼廣雅扼

持也史記扼腕以言是也用也亮反廣雅揮刀歸反說文揮奮也

也振訊也吸水古文喻歛二形同義及反廣雅吸飲歛縮鼻也本二字歛非吸古文也廣韻吸喻同亦不通歛玉篇引詩載吸其舌今作翕蓋吸翕歛喻皆以音近



相通  
假也

# 第四十二卷

呪詛

又作祝說文作詛同之授反詛詛也下古文禮同

也謂使

側據反釋名云祝囑也以善惡之辭相囑著也詛

訓誥也

詛詛也此引誤訓古與祝通詩大雅侯作侯祝

傳云祝

詛是也廣韻祝詛作呪詛本戰國策許綰為我

# 第四十三卷

迦栗沙鉢拏

又作迦理沙般拏拏音女家反鉢拏此

訥

陋醜畏也亦小也下古文訥同奴骨反訥遲鈍也說

文訥難也所曰史記李將軍傳廣訥口少言漢書作



响故為訥  
古文也  
室利毘多  
此云吉祥護舊言尸利毘多訛也

第四十四卷

梅怛麗藥  
都達反此云慈即舊云慈氏者也慈有二因緣一值慈佛發心二初得慈心三昧因以名焉言彌勒或云  
罕聞  
呼早反罕希也爾雅希寡也罕字從干從岡星衍曰罕說文從岡干聲

第四十五卷

拘枳羅鳥  
居爾反或作拘耆羅此云好聲鳥也

第四十六卷

客館  
又作館同古玩反客舍也周禮五十里館館有委積以待朝聘之客亮吉日館作館者俗字  
那



地迦城

此云鳴或云河主域名也

郡市迦林

此云麤布袋林名也

藍博迦

經言此

作動經

### 第四十八卷

珊若婆病

桑干反此云廢風病發不起者也

寶玩

古文玩同五喚反字林玩弄也廣雅玩好

也斫曰玩弄之解見說文又云或從貝作貳也

### 第五十一卷

愚顛

都絳反說文愚於塊

於塊

古文由同苦對反出結土也土塊也斫曰塊說文本作出

解云璞也或從鬼作塊

愚蒙

又作矇同莫公反蒙謂蒙覆不明也斫曰說文冢覆也蒙王女也矇童矇

也三字義別然童矇之矇易蒙卦作蒙春秋昭十三年左傳晉人執季孫意如以幕蒙之則蒙又借為冢覆之



冢矣蓋皆以音同互用也

### 第五十二卷

名鑒

又作鑑同古鑑反廣雅鑒炤耀也鑒所以察形星

取明水於月作鑒詭設居毀反詐不實誇誕徒重反通

者隸書破體字俗文自矜曰誇謚法曰華而無實曰誇誕謾也欺也不實大也

### 第五十三卷

憩無

又作惕蒼頡篇作憩同鑽燧又作鑒同辭醉反火

是也世本造火者燧人因以名也炘曰玉篇燧以取火

於日亦作鑒燧燧同說文鏐陽鏐也鏐塞上亭守燧火

者篆文省作燧燧燧解本波濤徒勞反三蒼同求湑慈

不同玉篇乃合為一也波濤大波為濤也同求湑慈



二反字林伺  
候也伺察也

第五十四卷

熙怡

虛之反下與之反說文熙怡和悅也方言  
怡喜也湘潭之閒曰紛熙或云熙怡也

耽話攢

作論古文作  
云話訛言也廣雅話調也謂調戲也  
很戾胡墾反下

違也戾曲也  
狻猊先桓反下五奚反即師子也出西域

字從彳艮聲  
狻猊走五百里是  
眇垢充尸反說文眇目傷也音莫結

也戲音仕板反  
眇垢反垢曰說文眇目傷也音莫結

曹兜叢目眇  
也與此引異  
齒齒下界反說文齒相  
身矢才戈反廣雅

文株儒  
曰矧誇術行且賣也亮吉曰術說文本作術或作術  
也  
徇名辭俊反蒼頡篇徇營也校拭武粉反下舒翼反廣雅  
求也廣雅徇營也校拭也振也爾雅拭清



也言枚拭所以為清絜也

### 第五十五卷

侮戕

古文侮同亡府反廣雅侮輕也說文侮惕也謂輕惕所曰說文侮傷也古文從母作侮此引誤也又

說文惕輕也此輕惕從心亦誤

### 第五十七卷

俱祉羅

隻里反舊言摩訶俱締羅此云大膝膝骨大故也即舍利子舅長瓜梵志也

### 第五十八卷

屏氣

卑頤反屏蔽也脇尊者虛業反即付法藏中波奢

脇不著地因以名焉



第五十九卷

規度

又作類同九吹反下徒各反規求也計也規模也

夫之見必合規矩圻曰說文規有法度也從夫從見言丈

解字義不知所本又通作舊曲禮立視五舊鄭注舊猶

規也謂論轉之度故子嚮鳥亦作子規也又作類似誤

說文類舉頭也從頁類聲字與缺通見詩小雅及士冠

禮注音義皆洄復胡環反下扶福反三蒼狎惡古文肅

與規無涉洄復胡環反下扶福反三蒼狎惡同胡甲

反狎近也廣雅狎習也謂近而狎之習而行之也圻曰

說文狎犬可習也玉篇狎易也近也習也狎同狎今為

闊狹肅薄矩羅俱禹反舊言薄俱羅此云善容涎洩諸

今作狎薄矩羅持一不殺戒得五不死者也涎洩書

作次涎涎說文同詳延反字林慕欲口液也亦小兒

唾也圻曰涎說文本作次涎解云慕欲口液也或從侃作

梁櫛文作憊廣韻次涎同涎說文玃駁又作辯同玃蠻

語涎歎也與涎相通未知所本玃駁反蒼頡篇玃文



也雜色為斑也析曰說文本作黼黻通俗文斑黑謂之  
黼解云駁文也廣韻斑同辨黼黻亦曰黼黻反說文  
黼笑睇傾視也禮記不能睇視是也  
安也怕靜也亦  
無為自得也

### 第六十卷

囊囊

拜反今治家用吹火令熾者也乘剝辯食證反剝脛

踝

古文脛同胡定反字林脚脛也一韋似林反小爾雅

曰尋倍尋曰常

唯局

局分也部分也小爾雅局近也爾雅

### 第六十二卷

可廁

測糞反廣雅廁閒也  
蒼頡篇廁次也雜也



第六十六卷

噀達洛迦曷邏摩

此云極喜考量枯老反考謂質

第六十七卷

魑魅

又作魑魑魑魑四形同來知反下又作魑魑二形

魑

同莫翼反說文老物精也通俗文山澤怪謂之魑

魑

焮焮日說文無魑字或即離字又蜩蝻之字皆從虫當

即

借用蜩字也徐鉉新附有魑字魑當作魑見奇字韻

魑

魑並見篇海魑當作魑玉篇魑魑魑之類也說文魑

厲

厲鬼也集韻音摘四字俗皆與魑通魑說文本作魑從

鬼

多毛或從未聲作魑見玉篇無訓字書云即魑字

魑

從尾省聲作魑見玉篇無訓字書云即魑字

說

文作魑同除隆反字書冲虛也中也焮口

當作

魑說文云器虛也老子曰通虛而用之

第六十八卷



自刎 古文刎同亡粉反字略云斷首曰刎刎割也通俗

不同此云刎為庸愚與鍾反庸謂古文刎誤也

第六十九卷

巨富 其呂反小爾雅巨大也方言齊魯之閒謂大為巨 匪宜 跌斐反詩云匪來

傳藥 凡飯藥傳藥而毒刺是也 萌芽 古文氓同麥耕反廣雅萌始也

萌亦冥昧兒也斫曰萌與氓通見管子山國軌謂高田之萌曰云云又戰國策施及萌隸皆以萌為氓也

第七十卷

眇然 忙紹反眇眇遠也亦深大也 稽遲 古奚反說文留止曰稽

第七十三卷



一七糸音尋卷二十一五  
去謁反舊言佉

謁地羅  
陀羅本名也

第七十四卷

孳產

子思反方言東楚之間凡人畜乳而雙產謂之釐孳下所限反生其種曰產說文產生也朝貢

古弄反貢薦也  
廣雅貢上也

第七十五卷

貿易

莫侯反小爾雅貿交擯黜又作絀同恥律反廣雅易也三蒼貿換易也

黜

黜去也亦放也退也斫

曰說文黜貶下也絀絳也二字異解禮王堯建古堯反制云不孝者君絀以罰是黜絀相通也馬健廣雅驍

亦健也勇急也  
說文驍良馬也

懷孕

古文隴同移證反含實曰孕三蒼孕懷子也廣雅孕娠也字從子從

乃斫曰孕古文  
作隴見玉篇



第七十六卷

火螽

之容反今江北通謂螽蝗之類曰螽亦曰簸螽一名螽蟴一名蛇蟴俗名春黍蟴音思容反蟴音思

與逝多

時制反此云戰勝是俱薩羅國波斯匿王之子也舊云祇陀或云移多亦言

祇洹皆訛也移音是奚反

第七十九卷

砂磧

七亦反水中沙灘也說文水渚有石曰磧灘音他丹反

第八十卷

奢侈

昌是反侈亦奢泰也

疵斯

女黠反國名也舊言波羅柰國也

僕隸

蒲卜反下力計反廣

雅僮

僕役使也僕附也從於人也周禮男

求晴

又作醒姓二形



同自盈反聲類云兩  
止曰晴晴亦精明也

一切經音義卷第二十五

才

一切經音義卷第二十五







